

SIEMENS



# Inbouwoven

CM676G0.6

[siemens-home.bsh-group.com/welcome](http://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

nl Gebruiksaanwijzing

Register  
your  
product  
online



# Inhoudsopgave

|  |    |   |    |
|--|----|---|----|
|  <b>Gebruik volgens de voorschriften</b> .....     | 4  |  <b>De magnetron</b> .....                 | 19 |
|  <b>Belangrijke veiligheidsvoorschriften</b> ..... | 5  | Vormen .....  | 19 |
| Algemeen .....   | 5  | Magnetron-standen .....   | 19 |
| Magnetron .....  | 6  | Magnetron in combinatie met een verwarmings-<br>methode instellen .....   | 20 |
| Reinigingsfunctie .....  | 7  | Magnetron instellen .....   | 20 |
|  <b>Oorzaken van schade</b> .....                  | 8  | Drogen .....  | 20 |
| Algemeen .....   | 8  |  <b>Sabbatinstelling</b> .....             | 21 |
| Magnetron .....  | 8  | Sabbatinstelling starten .....  | 21 |
|  <b>Milieubescherming</b> .....                    | 9  |  <b>Home Connect</b> .....                 | 21 |
| Energiebesparing .....   | 9  | Instellen .....   | 21 |
| Milieuvriendelijk afvoeren .....   | 9  | Starten op afstand .....  | 23 |
|  <b>Het apparaat leren kennen</b> .....            | 10 | Home Connect instellingen .....   | 23 |
| Bedieningspaneel .....   | 10 | Afstandsdiagnose .....  | 24 |
| Bedieningselementen .....  | 10 | Aanwijzing voor gegevensbeveiliging .....   | 24 |
| Display .....  | 10 | Conformiteitsverklaring .....   | 24 |
| Functiekeuze-menu .....  | 11 |  <b>Schoonmaakmiddelen</b> .....           | 25 |
| Verwarmingsmethoden .....  | 11 | Geschikte schoonmaakmiddelen .....  | 25 |
| Meer informatie .....  | 12 | Apparaat schoon houden .....  | 26 |
| Functies voor de binnenruimte .....  | 12 |  <b>Reinigingsfunctie</b> .....           | 26 |
|  <b>Toebehoren</b> .....                         | 13 | Zelfreiniging .....   | 26 |
| Meegeleverde toebehoren .....  | 13 | Ontkalken .....   | 27 |
| Toebehoren inschuiven .....  | 13 |  <b>Rekjes</b> .....                     | 28 |
| Extra toebehoren .....   | 14 | Rekjes verwijderen en bevestigen .....  | 28 |
|  <b>Voor het eerste gebruik</b> .....            | 14 |  <b>Apparaatdeur</b> .....               | 30 |
| Eerste gebruik .....   | 14 | Deurafscherming afnemen .....   | 30 |
| Binnenruimte en toebehoren reinigen .....  | 14 | Deurruiten verwijderen en inbrengen .....   | 30 |
|  <b>Apparaat bedienen</b> .....                  | 15 |  <b>Wat te doen bij storingen?</b> ..... | 32 |
| Apparaat in- en uitschakelen .....   | 15 | Storingentabel .....  | 32 |
| Werking starten of onderbreken .....   | 15 | Maximale gebruiksduur overschreden .....  | 32 |
| Functie instellen .....  | 15 | Lampen van de binnenruimte .....  | 32 |
| Verwarmingsmethode en temperatuur instellen .....  | 15 |  <b>Servicedienst</b> .....              | 33 |
| Snel voorverwarmen .....   | 16 | E-nummer en FD-nummer .....   | 33 |
|  <b>Tijdfuncties</b> .....                       | 16 |  <b>Gerechten</b> .....                  | 33 |
| Kookwekker .....   | 16 | Aanwijzingen bij de instellingen .....  | 33 |
| Tijdsduur .....  | 17 | Gerecht kiezen .....  | 34 |
| Eindtijd .....   | 17 | Gerecht instellen .....   | 34 |
|  <b>Kinderslot</b> .....                         | 18 |   |    |
| Activeren en deactiveren .....   | 18 |   |    |
| Apparaatdeur vergrendeld .....   | 18 |   |    |
|  <b>Basisinstellingen</b> .....                  | 18 |   |    |
| Instellingen veranderen .....  | 18 |   |    |
| Lijst met instellingen .....   | 18 |   |    |
| Tijd wijzigen .....  | 19 |   |    |



**Voor u in onze kookstudio uitgetest..... 35**

Vormen van silicone.....35  
 Gebak en klein gebak.....35  
 Brood en broodjes.....38  
 Pizza, quiche en hartig gebak.....40  
 Ovenschotel en soufflé.....41  
 Gevogelte.....43  
 Vlees.....45  
 Vis.....48  
 Groente en bijgerechten.....49  
 Dessert.....51  
 Eco-verwarmingsmethoden.....52  
 Acrylamide in levensmiddelen.....54  
 Langzaam garen.....54  
 Drogen.....55  
 Inmaken.....56  
 Deeg laten rijzen.....57  
 Ontdooien.....57  
 Voedingsproducten verwarmen met microgolven...59  
 Warmhouden.....60  
 Testgerechten.....60

Meer informatie over producten, accessoires, onderdelen en diensten vindt u op het internet: **www.siemens-home.bsh-group.com** en in de online-shop: **www.siemens-home.bsh-group.com/eshops**



**Gebruik volgens de voorschriften**

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Alleen dan kunt u uw apparaat goed en veilig bedienen. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor later gebruik of om door te geven aan een volgende eigenaar.

Dit apparaat is alleen bestemd voor inbouw. Neem het speciale installatievoorschrift in acht.

Controleer het apparaat na het uitpakken. Niet aansluiten in geval van transportschade.

Alleen een daartoe bevoegd vakman mag apparaten zonder stekker aansluiten. Bij schade door een verkeerde aansluiting maakt u geen aanspraak op garantie.

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik en de huiselijke omgeving. Gebruik het uitsluitend voor het bereiden van gerechten en drank. Zorg ervoor dat het apparaat onder toezicht gebruikt wordt. Het toestel alleen gebruiken in gesloten ruimtes.

Dit apparaat is bestemd voor gebruik tot op hoogten van maximaal 4.000 meter boven zeeniveau.

Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke vermogens of personen die gebrek aan kennis of ervaring hebben, wanneer zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of geleerd hebben het op een veilige manier te gebruiken en zich bewust zijn van de risico's die het gebruik van het toestel met zich meebrengt.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het toestel mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij 15 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.

Zorg ervoor dat kinderen die jonger zijn dan 8 jaar uit de buurt blijven van het toestel of de aansluitkabel.

Toebehoren altijd op de juiste manier in de binnenruimte leggen. → "Toebehoren" op pagina 13

## **Belangrijke veiligheidsvoorschriften**

### Algemeen

#### **Waarschuwing – Risico van brand!**

- Brandbare voorwerpen die in de binnenruimte worden bewaard kunnen vlam vatten. Bewaar geen brandbare voorwerpen in de binnenruimte. Open nooit de deur wanneer er sprake is van rookontwikkeling in het apparaat. Het toestel uitschakelen en de stekker uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen.
- Losse voedselresten, vet en vleessap kunnen in brand vliegen. Voor gebruik dient u de binnenruimte, de verwarmingselementen en de accessoires vrij te maken van grove verontreiniging.
- Wanneer de apparaatdeur geopend wordt, ontstaat er een luchtstroom. Het bakpapier kan dan de verwarmingselementen raken en vlam vatten. Tijdens het voorverwarmen mag er nooit bakpapier los op de toebehoren liggen. Verzwaar het bakpapier altijd met een vorm. Bakpapier alleen op het benodigde oppervlak leggen. Het bakpapier mag niet uitsteken over de toebehoren.

#### **Waarschuwing – Risico van verbranding!**

- Het toestel wordt zeer heet. Nooit de hete vlakken in de binnenruimte of verwarmingselementen aanraken. Het apparaat altijd laten afkoelen. Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.
- Toebehoren of vormen worden zeer heet. Neem hete toebehoren en vormen altijd met behulp van een pannenlap uit de binnenruimte.
- Alcoholdampen kunnen in de binnenruimte vlam vatten. Nooit gerechten klaarmaken die een hoog percentage alcohol bevatten. Alleen kleine hoeveelheden drank met een hoog alcoholpercentage gebruiken. De deur van het toestel voorzichtig openen.

#### **Waarschuwing – Kans op verbranding!**

- Tijdens het gebruik worden de toegankelijke onderdelen heet. De hete onderdelen nooit aanraken. Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

- Bij het openen van de deur van het apparaat kan hete stoom vrijkomen. Afhankelijk van de temperatuur is er geen stoom te zien. Tijdens het openen niet te dicht bij het apparaat staan. De deur van het apparaat voorzichtig openen. Zorg ervoor dat kinderen uit de buurt blijven.
- Door water in de hete binnenruimte kan hete waterdamp ontstaan. Nooit water in de hete binnenruimte gieten.

#### **Waarschuwing – Risico van letsel!**

- Wanneer er krassen op het glas van de apparaatdeur zitten, kan dit springen. Geen schraper, scherpe of schurende schoonmaakmiddelen gebruiken.
- Bij het openen en sluiten van de apparaatdeur bewegen de scharnieren zich en kunnen ze klem komen te zitten. Kom niet met uw handen bij de scharnieren.

#### **Waarschuwing – Kans op een elektrische schok!**

- Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk. Reparaties en de vervanging van beschadigde aansluitleidingen mogen uitsluitend worden uitgevoerd door technici die zijn geïnstrueerd door de klantenservice. Is het apparaat defect, haal dan de stekker uit het stopcontact of schakel de zekering in de meterkast uit. Contact opnemen met de klantenservice.
- De kabelisolatie van hete toestelonderdelen kan smelten. Zorg ervoor dat er nooit aansluitkabels van elektrische toestellen in contact komen met hete onderdelen van het apparaat.
- Binnendringend vocht kan een schok veroorzaken. Geen hogedrukreiniger of stoomreiniger gebruiken.
- Een defect toestel kan een schok veroorzaken. Een defect toestel nooit inschakelen. De netstekker uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen. Contact opnemen met de klantenservice.

#### **Waarschuwing – Gevaar door magnetisme!**

In het bedieningspaneel of de bedieningselementen bevinden zich permanente magneten. Deze kunnen elektronische implantaten, zoals pacemakers, of insulinepompen beïnvloeden. Draggers van elektronische implantaten dienen een afstand van minstens 10 cm tot het bedieningspaneel aan te houden.

## Magnetron

### ⚠ Waarschuwing – Risico van brand!

- Het is gevaarlijk wanneer het toestel niet volgens de voorschriften wordt gebruikt en er kan schade ontstaan.  
Het is niet toegestaan om gerechten of kleding te drogen of pantoffels, warmte- of graankussens, sponzen, vochtige schoonmaakdoekjes en dergelijke te verwarmen.  
Verwarmde pantoffels, warmte- of graankussens kunnen bijvoorbeeld ook na uren nog vlam vatten. Gebruik het apparaat uitsluitend voor het bereiden van gerechten en drank.
- Levensmiddelen kunnen vlam vatten. Nooit levensmiddelen opwarmen in verpakkingen die bestemd zijn om ze warm te houden.  
Levensmiddelen nooit zonder toezicht verwarmen in voorwerpen van kunststof, papier of ander brandbaar materiaal.  
Bij de magnetron nooit een te groot vermogen of te lange tijdsduur instellen.  
Houd u aan de opgaven in deze gebruiksaanwijzing.  
Nooit levensmiddelen drogen met de magnetron.  
Nooit levensmiddelen met weinig water, zoals bijv. brood, met een te hoog magnetronvermogen of te lange -tijd ontdooien of verwarmen.
- Spijsolie kan vlam vatten. Warm nooit uitsluitend spijsolie op met de magnetron.

### ⚠ Waarschuwing – Kans op explosie!

Vloeistof of andere voedingsmiddelen in dicht afgesloten vormen kunnen exploderen. Nooit vloeistof of andere voedingsmiddelen verhitten in dicht afgesloten vormen.

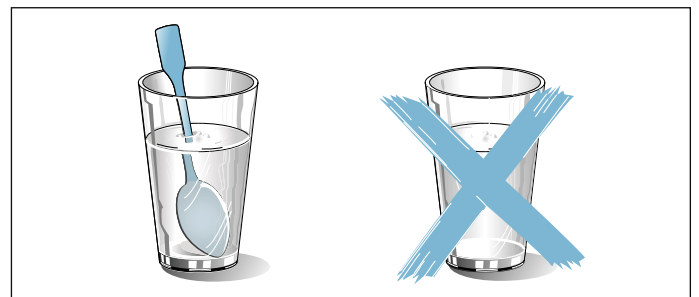
### ⚠ Waarschuwing – Risico van verbranding!

- Levensmiddelen met een vaste schil of pel kunnen tijdens, maar ook nog na het opwarmen, exploderen. Nooit eieren koken in de schil of hardgekookte eieren opwarmen. Nooit schaal- en kreeftachtige dieren koken. Bij spiegeleieren of eieren in een glas dient u eerst de dooier door te prikken. Bij levensmiddelen met een vaste schil of pel, bijv. appels, tomaten, aardappelen en worstjes, kan de schil knappen. Prik voor het opwarmen gaatjes in de schil of pel.

- De warmte wordt niet gelijkmatig verdeeld in de babyvoeding. Warm nooit babyvoeding op in gesloten vormen. Verwijder altijd het deksel of de speen. Na het verwarmen goed roeren of schudden. Controleer de temperatuur voordat u het kind de voeding geeft.
- Verhitte gerechten geven warmte af. De vormen kunnen heel heet worden. Neem vormen en toebehoren altijd met behulp van een pannenlap uit de binnenruimte.
- De verpakking van luchtdicht verpakte levensmiddelen kan barsten. Houd u altijd aan de opgaven op de verpakking. Neem gerechten altijd met een pannenlap uit de binnenruimte.
- Tijdens het gebruik worden de toegankelijke onderdelen heet. De hete onderdelen nooit aanraken. Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.
- Het is gevaarlijk om het apparaat niet volgens de voorschriften te gebruiken. Het drogen van gerechten of kleding, het verwarmen van pantoffels, pitten- of graankussens, sponzen, vochtige schoonmaakdoekjes e.d. is niet toegestaan. Voorwerpen zoals oververhitte pantoffels, pitten- of graankussens, sponzen, vochtige schoonmaakdoekjes e.d. kunnen verbranding tot gevolg hebben

### ⚠ Waarschuwing – Risico van verbranding!

- Bij het verwarmen van vloeistof kan er kookvertraging ontstaan. Dit houdt in dat de kooktemperatuur wordt bereikt zonder dat er bellen ontstaan. Al bij een kleine trilling van de vorm kan de hete vloeistof dan plotseling hevig overkoken en opspatten. Zorg ervoor dat er tijdens het verwarmen altijd een lepel in de vorm staat. Zo wordt kookvertraging voorkomen.



**⚠ Waarschuwing – Risico van letsel!**

- Ongeschikte vormen kunnen barsten. Vormen van porselein en keramiek kunnen kleine gaatjes hebben in de handgrepen en deksels. Achter deze gaatjes bevindt zich een lege ruimte. Als er vocht in deze ruimte komt, kan dit barsten veroorzaken in de vormen. Alleen vormen gebruiken die geschikt zijn voor de magnetron.
- Bij uitsluitend gebruik van de magnetronfunctie kunnen vormen van metaal of vormen met metalen coating leiden tot het ontstaan van vonken. Het apparaat raakt dan beschadigd. Bij uitsluitend gebruik van de magnetronfunctie zijn metalen vormen niet toegestaan.

**⚠ Waarschuwing – Kans op een elektrische schok!**

Het apparaat werkt met hoogspanning. Nooit de behuizing verwijderen.

**⚠ Waarschuwing – Ernstig gezondheidsrisico!**

- Wanneer het apparaat verkeerd wordt gereinigd kan het oppervlak worden beschadigd. Er kan energie van de microgolven naar buiten komen. Het apparaat regelmatig schoonmaken en resten van voedingsmiddelen direct verwijderen. Zorg ervoor dat de binnenruimte, deurdichting, deur en deuraanslag altijd schoon zijn.
- Wanneer de deur van de binnenruimte of de deurdichting beschadigd is, kan er energie van microgolven vrijkomen. Het apparaat nooit gebruiken wanneer de deur van de binnenruimte, de deurdichting of de kunststof omlijsting van de deur beschadigd is. Contact opnemen met de servicedienst.
- Bij toestellen waarvan de afdekking van de behuizing niet is afgedekt komt microgolvenenergie vrij. De afdekking van de behuizing nooit verwijderen. Neem voor onderhouds- of reparatiewerkzaamheden contact op met de klantendienst.

**Reinigingsfunctie****⚠ Waarschuwing – Risico van brand!**

- Losse voedselresten, vet en vleessap kunnen tijdens de reiniging vlam vatten. Verwijder voordat de reiniging start altijd de grove verontreiniging uit de binnenruimte. Geen accessoires meereinigen.

- De buitenkant van het apparaat wordt zeer heet tijdens het reinigen. Nooit brandbare voorwerpen, zoals bijv. droogdoeken, aan de deurgreep hangen. De voorzijde van het apparaat vrij houden. Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

**⚠ Waarschuwing – Ernstig gezondheidsrisico!**

De buitenkant van het apparaat wordt zeer heet tijdens het reinigen. De antiaanbaklaag van bakplaten en vormen wordt aangetast en er ontstaan giftige gassen. Bij gebruik van de reinigingsfunctie nooit platen en vormen met een antiaanbaklaag meereinigen. In het algemeen geen accessoires meereinigen.

**⚠ Waarschuwing – Gezondheidsrisico!**

De reinigingsfunctie warmt de binnenruimte tot een heel hoge temperatuur op zodat resten van braden, grillen en bakken verbranden. Hierbij komen dampen vrij die tot irritaties van de slijmvliezen kunnen leiden. Tijdens de reinigingsfunctie de keuken grondig ventileren. Niet gedurende langere tijd in de ruimte verblijven. Kinderen en huisdieren uit de buurt houden. Ook bij tijduitstel met verplaatste eindtijd de aanwijzingen in acht nemen.

**⚠ Waarschuwing – Gevaar voor verbranding!**

- De binnenruimte wordt zeer heet tijdens het reinigen. Nooit de apparaatdeur openen. Het apparaat laten afkoelen. Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.
- ⚠ De buitenkant van het apparaat wordt zeer heet tijdens het reinigen. Nooit de apparaatdeur aanraken. Het apparaat laten afkoelen. Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

## Oorzaken van schade

### Algemeen

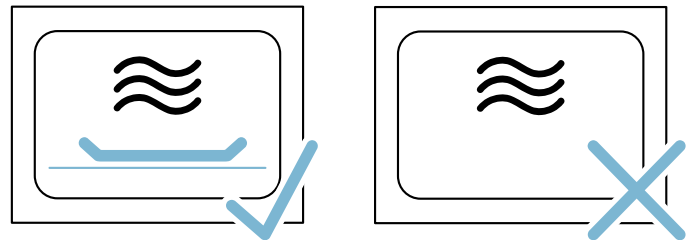
#### Attentie!

- Toebehoren, folie, bakpapier of vormen op de bodem van de binnenruimte: Geen toebehoren op de bodem van de binnenruimte leggen. Geen bakpapier of folie, van welk type dan ook, op de bodem van de binnenruimte leggen. Geen vorm op de bodem van de binnenruimte plaatsen wanneer een temperatuur van meer dan 50 °C ingesteld is. Er ontstaat dan een opeenhoping van warmte. De bak- en braadtijden kloppen niet meer en het email wordt beschadigd.
- Aluminiumfolie: aluminiumfolie in de binnenruimte mag niet in contact komen met de deurruit. Hierdoor kunnen permanente verkleuringen van de ruit optreden.
- Water in de hete binnenruimte: Nooit water in de hete binnenruimte gieten. Er ontstaat dan waterdamp. Door de verandering van temperatuur kan schade aan het email ontstaan.
- Blijft er gedurende langere tijd vocht in de binnenruimte, dan kan dit leiden tot corrosie. De binnenruimte na gebruik laten drogen. Bewaar gedurende langere tijd geen levensmiddelen in de gesloten binnenruimte. Bewaar geen gerechten in de binnenruimte.
- Koelen met de apparaatdeur open: na een bereiding met hoge temperaturen de binnenruimte laten afkoelen met de deur gesloten. Zorg ervoor dat er niets tussen de apparaatdeur beklemd raakt. Ook wanneer de deur slechts op een kier staat, kunnen naburige voorziden van meubels in de loop van de tijd beschadigd raken. Alleen na gebruik met veel vocht de binnenruimte laten drogen met de deur open.
- Vruchtensap: De bakplaat bij zeer vochtig vruchtengebak niet te overvloedig bedekken. Vruchtensap dat van de bakplaat druppelt, laat vlekken achter die niet meer kunnen worden verwijderd. Gebruik zo mogelijk de diepere braadslede.
- Sterk vervuilde dichting: wanneer de dichting sterk vervuild is, sluit de apparaatdeur niet goed meer. De aangrenzende voorziden van meubels kunnen dan beschadigd raken. Zorg ervoor dat de dichting altijd schoon is.
- Apparaatdeur als vlak om op iets op te leggen of te plaatsen: niets op de apparaatdeur leggen of plaatsen en er niets aan hangen. Geen vormen of toebehoren op de apparaatdeur plaatsen.
- Toebehoren inschuiven: afhankelijk van het type toestel kunnen de toebehoren krassen geven op de deur. Toebehoren altijd tot de aanslag in de binnenruimte schuiven.
- Apparaat transporteren: Het apparaat niet aan de deurgreep vasthouden of dragen. De deurgreep houdt op den duur het gewicht van het apparaat niet en kan afbreken.

### Magnetron

#### Attentie!

- Ontstaan van vonken: metalen voorwerpen, zoals een lepel in een glas, moeten minstens 2 cm van de wanden van de binnenruimte en de binnenkant van de deur verwijderd zijn. Vonken kunnen de binnenste deurruit aantasten.
- Toebehoren combineren: Het rooster niet combineren met de braadslede. Wanneer deze direct op elkaar geschoven zijn, kunnen er vonken ontstaan. Beide alleen op de eigen hoogte inschuiven.
- Uitsluitend magnetron: wordt alleen de magnetron gebruikt, dan is de braadslede of de bakplaat niet geschikt. Er kunnen vonken ontstaan en de binnenruimte wordt beschadigd. Gebruik als vlak om iets op te zetten het meegeleverde rooster of de magnetron in combinatie met een verwarmingsmethode.
- Aluminium schalen: geen aluminium schalen in het apparaat plaatsen. Wanneer er vonken ontstaan, raakt het apparaat beschadigd.
- Gebruik van de magnetron zonder etenswaar: wanneer het apparaat wordt gebruikt zonder dat er etenswaar in staat, leidt dit tot overbelasting. Nooit de magnetron starten als er geen etenswaar in de binnenruimte staat. Alleen een korte serviestest vormt hierop een uitzondering. → "De magnetron" op pagina 19



- Popcorn uit de magnetron: stel nooit een te hoog magnetronvermogen in. Maximaal 600 watt gebruiken. Leg de popcornzak altijd op een glazen bord. Door overbelasting kan de deurruit barsten.

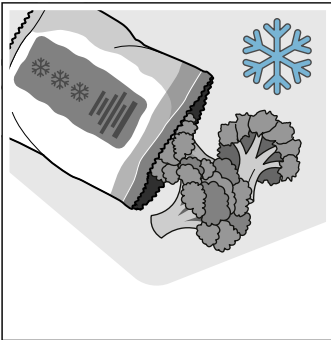


## Milieubescherming

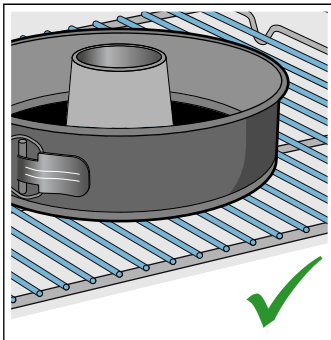
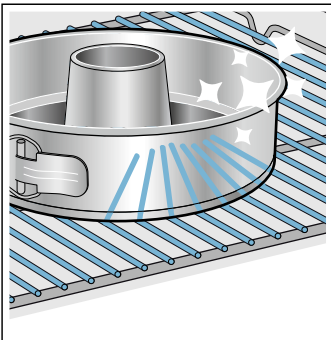
Uw nieuwe apparaat is bijzonder energie-efficiënt. Hier krijgt u tips over de manier waarop u bij het gebruik van uw apparaat nog meer kunt besparen op energie en het apparaat op de juiste manier afvoert.

### Energiebesparing

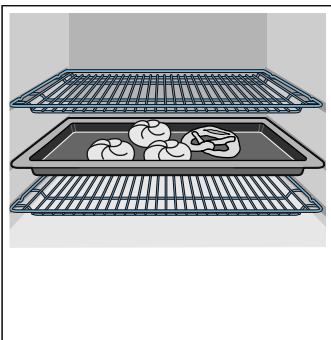
- Het apparaat alleen voorverwarmen als dit in het recept of in de tabellen van de gebruiksaanwijzing is opgegeven.
- Laat diepvrieslevensmiddelen eerst ontdooien voordat u ze in de binnenruimte plaatst.



- Gebruik donkere, zwart gelakte of geëmailleerde bakvormen. Deze nemen de hitte bijzonder goed op.



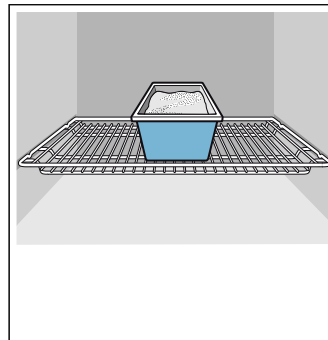
- Verwijder de accessoires die u niet nodig heeft uit de binnenruimte.



- Open de apparaatdeur tijdens de bereiding zo weinig mogelijk.



- Meerdere taarten of cakes kunt u het beste na elkaar bakken. De binnenruimte is dan nog warm. Hierdoor is de baktijd voor het tweede gerecht korter. U kunt ook twee rechthoekige vormen naast elkaar in de binnenruimte plaatsen.



- Bij langere bereidingstijden kunt u het apparaat 10 minuten voor het einde van de bereidingstijd uitzetten en de restwarmte gebruiken voor het afbakken.

### Milieuvriendelijk afvoeren

Voer de verpakking op een milieuvriendelijke manier af.



Dit apparaat is gekenmerkt in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment - WEEE). De richtlijn geeft het kader aan voor de in de EU geldige terugneming en verwerking van oude apparaten.

## Het apparaat leren kennen

In dit hoofdstuk geven we u uitleg over de indicaties en bedieningselementen. Daarnaast leert u verschillende functies van uw apparaat kennen.

**Aanwijzing:** Afhankelijk van het apparaattype zijn kleuren en detailafwijkingen mogelijk.

## Bedieningspaneel

Via het bedieningspaneel stelt u met behulp van toetsen en een draaiknop de verschillende functies van uw apparaat in. Het display geeft de actuele instellingen weer.



- 1 Toetsen**  
De toetsen links en rechts van de draaiknop hebben een drukpunt. Druk op de toets om deze in werking te stellen.
- 2 Draaiknop**  
U kunt de draaiknop naar rechts of naar links draaien.
- 3 Touch-display**  
Op het touch-display ziet u de actuele instelwaarden, keuzemogelijkheden en aanwijzingen. Om in te stellen tikt u op het betreffende tekstveld. Afhankelijk van de keuze veranderen de tekstvelden.

start/stop      Werking starten, stoppen of afbreken

### Draaiknop

Met de draaiknop wijzigt u de instelwaarden die op het display zijn weergegeven,

Bij de meeste keuzelijsten, bijv. de verwarmingsmethoden, begint na het laatste punt het eerste weer. Bij de temperatuur moet u de draaiknop bijv. weer teruggedraaien wanneer de minimale of maximale temperatuur bereikt is.

### Display

Het display is zo gestructureerd dat u de opgaven met één blik kunt aflezen.

De waarde die u kunt instellen staat in focus. Hij wordt in het wit weergegeven tegen een donkere achtergrond.

### Statusregel

De statusregel bevindt zich boven in het display. Hier worden de tijd en de ingestelde tijdfuncties weergegeven.

### Voortgangslijn

Aan de hand van de voortgangslijn ziet u bijv. hoever de oven al is opgewarmd of de tijdsduur afgelopen is. De rechte lijn onder de waarde in focus wordt met het voortschrijden van de werking van links naar rechts gevuld.

## Bedieningselementen

De afzonderlijke bedieningselementen zijn afgestemd op de verschillende functies van uw apparaat. Zo kunt u het apparaat eenvoudig en direct instellen.

### Toetsen

De betekenis van de verschillende toetsen wordt hier kort uitgelegd.

| Toetsen | Betekenis   |
|---------|---|
| on/off  | Apparaat in- en uitschakelen  |
| menu    | Menu<br>Functiekeuze-menu openen  |
| i       | Informatie<br>Kinderslot<br>Aanwijzingen laten weergegeven<br>Kinderslot activeren en deactiveren |
| ⌚       | Tijdfuncties<br>Menu Tijdfuncties openen  |
| »»»     | Snel voorverwarmen<br>Snel voorverwarmen in- en uitschakelen                                      |

## Tijdsafloop


Wanneer u het apparaat heeft gestart zonder een tijdsduur in te voeren, kunt u rechtsboven in de statusregel zien hoelang het programma al loopt.

Wanneer u een tijdsduur heeft ingesteld die vervolgens gewist is, wordt vanaf het moment dat de tijdsduur afgelopen is verder geteld. Zo kunt u altijd controleren hoelang het programma al loopt.

## Temperatuurregeling





De balken in de temperatuurregeling geven de opwarmingsfasen of de restwarmte in de binnenruimte aan.

|                      |   |
|----------------------|---|
| Verwarmingscontrole  | De verwarmingscontrole geeft de temperatuurverhoging in de binnenruimte weer. Wanneer alle balken vol zijn, is het optimale tijdstip bereikt om het gerecht in te schuiven.<br>Bij de grill- en reinigingsstanden verschijnen de balken niet. |
| Restwarmte-indicatie | Wanneer het apparaat uitgeschakeld is, geeft de temperatuurregeling de restwarmte in de binnenruimte weer. De weergave verdwijnt wanneer de temperatuur tot ca. 60 °C gedaald is.   |

**Aanwijzing:** Door thermische traagheid kan de weergegeven temperatuur een beetje afwijken van de werkelijke temperatuur in de binnenruimte. Tijdens het opwarmen kunt u met de toets  de actuele opwarmtemperatuur opvragen.

## Verwarmingsmethoden

Om de juiste verwarmingsmethode voor uw gerecht te kunnen bepalen, geven wij hier uitleg over de verschillen en toepassingen.

| Verwarmingsmethoden  | Temperatuur | Gebruik   |
|--|-------------|---|
|  4D-hetelucht              | 30-275 °C   | Voor het bakken en braden op één of meerdere niveaus.<br>De ventilator verdeelt de warmte van het ronde verwarmingselement aan de achterkant gelijkmatig in de binnenruimte.  |
|  Boven- en onderwarmte     | 30-300 °C   | Voor het traditioneel bakken en braden op één niveau. Bijzonder geschikt voor gebak met vochtige bedekking.<br>De warmte komt gelijkmatig van onderen en van boven.   |
|  Hetelucht eco             | 30-275 °C   | Voor het gezond bereiden van geselecteerde gerechten op één niveau, zonder voorverwarmen.<br>De ventilator verdeelt de warmte van het ronde verwarmingselement aan de achterkant in de binnenruimte.<br>Het meest doeltreffend is de verwarmingsmethode tussen 125-275 °C.<br>Deze verwarmingsmethode wordt voor het bepalen van het energieverbruik in de circulatieluchtmodus en de energie-efficiëntieklasse gebruikt. |
|  Boven- en onderwarmte eco | 30-300 °C   | Voor het gezond bereiden van geselecteerde gerechten op één niveau.<br>De warmte komt van boven en van onderen.<br>Het meest doeltreffend is de verwarmingsmethode tussen 150-250 °C.<br>Deze verwarmingsmethode wordt voor het bepalen van het energieverbruik in de conventionele modus gebruikt.   |
|  Circulatiegrillen         | 30-300 °C   | Voor het braden van gevogelte, hele vis en grotere vleesstukken.<br>Het grillelement en de ventilator schakelen afwisselend in en uit. De ventilator wervelt de hete lucht rond de gerechten.   |

## Functiekeuze-menu

Het menu is onderverdeeld in verschillende functies. Zo kunt u snel naar de gewenste functie gaan.

| Functie  | Gebruik  |
|--|--|
| Verwarmingsmethoden                                | Voor de bereiding van uw gerecht zijn er vele fijn afgestemde verwarmingsmethoden. |
| Gerechten → "Gerechten" op pagina 33               | Hier vindt u voor veel gerechten de juiste, al geprogrammeerde instelwaarden.      |
| Magnetron → "De magnetron" op pagina 19            | Met de magnetron kunt u de gerechten sneller bereiden, verwarmen of ontdooien.     |
| Magnetron-combinatie → "De magnetron" op pagina 19 | Hiermee kunt u naast de magnetron een verwarmingsmethode inschakelen.              |
| Drogen → "De magnetron" op pagina 19               | Altijd gebruiken na bereiding met de magnetron.                                    |
| Zelfreiniging → "Reinigingsfunctie" op pagina 26   | Met de zelfreiniging wordt uw oven zelfstandig gereinigd.                          |
| Instellingen → "Basisinstellingen" op pagina 18    | U kunt de basisinstellingen van uw apparaat aanpassen aan uw gewoontes.            |
| Home Connect → "Home Connect" op pagina 21         | Met deze functie kunt u de oven verbinden met een mobiel eindapparaat.             |


Bij zeer hoge temperaturen wordt de temperatuur na langere tijd enigszins verlaagd door het apparaat.

|   |                       |   |  |
|---|-----------------------|---|--|
|  | Grill, groot          | Grillstanden:<br>1 = zwak<br>2 = gemiddeld<br>3 = sterk | Voor het grillen van platte stukken zoals steaks, worstjes of toast en voor het gratineren.<br>Het hele oppervlak van het grillelement wordt heet.   |
|  | Grill, klein          | Grillstanden:<br>1 = zwak<br>2 = gemiddeld<br>3 = sterk | Voor het grillen van kleine hoeveelheden, zoals steaks, worstjes of toast en om te gratineren.<br>Het middelste deel onder het grillelement wordt heet.  |
|  | Pizzastand            | 30-275 °C   | Voor het bereiden van pizza's en gerechten die veel warmte van onderen nodig hebben.<br>Het onderste verwarmingselement en het ronde verwarmingselement aan de achterwand zijn ingeschakeld.   |
|  | Langzaam garen        | 70-120 °C   | Voor het langzaam garen van aangebraden, zachte stukken vlees in open vormen.<br>De warmte komt bij een lage temperatuur gelijkmatig van boven en van onderen.   |
|  | Onderwarmte           | 30-250 °C   | Voor de bereiding au bain-marie en om na te bakken.<br>De warmte komt van onderen.   |
|  | Warmhouden            | 60-100 °C   | Voor het warmhouden van bereide gerechten.   |
|  | Servies voorverwarmen | 30-70 °C  | Voor het opwarmen van servies.   |
|  | coolStart-functie     | 30-275 °C   | Voor de snelle bereiding van diepvriesproducten op hoogte 1. De temperatuur is afhankelijk van de opgaven van de fabrikant. Gebruik de hoogste temperatuur die op de verpakking staat aangegeven. De bereidingstijd is zoals aangegeven of korter. Het heeft geen zin om voor te verwarmen |

### Voorgestelde waarden

Bij elke verwarmingsmethode geeft het apparaat een voorgestelde temperatuur of stand weer. U kunt deze overnemen of in het betreffende bereik veranderen.

### Meer informatie

In de meeste gevallen biedt het apparaat u aanwijzingen en meer informatie over de zojuist uitgevoerde actie. Druk hiervoor op de toets . De aanwijzing wordt enkele seconden weergegeven.

Vele aanwijzingen verschijnen automatisch, bijv. ter bevestiging of als oproep of waarschuwing.

### Functies voor de binnenruimte

Enkele functies vergemakkelijken het gebruik van uw apparaat. Zo wordt bijv. de binnenruimte volledig verlicht en een koelventilator beschermt het apparaat voor oververhitting.

#### Apparaatdeur openen

Wanneer u tijdens het gebruik de apparaatdeur opent, wordt de werking stopgezet. Bij het sluiten van de deur wordt de werking voortgezet.

**Aanwijzing:** Bij de functie Magnetron moet u de werking na het sluiten van de deur met de toets start/stop voortzetten. Daarvoor kunt u de basisinstelling wijzigen.

#### Verlichting van de binnenruimte

Wanneer u de apparaatdeur opent, schakelt de binnenruimteverlichting in. Blijft de deur langer dan

15 minuten open, dan schakelt de binnenverlichting weer uit.

Bij de meeste functies schakelt de binnenruimteverlichting in zodra c wordt gestart. Wanneer het programma beëindigd is, schakelt de verlichting uit.

**Aanwijzing:** In de basisinstellingen kunt u vastleggen dat de binnenruimteverlichting bij gebruik niet inschakelt.

#### Koelventilator

De koelventilator wordt zo nodig in- en uitgeschakeld. De warme lucht ontsnapt via de deur.

#### Attentie!

De ventilatiesleuven niet afdekken. Anders raakt de oven oververhit.

De koelventilator loopt een bepaalde tijd na, zodat de binnenruimte na gebruik sneller afkoelt.

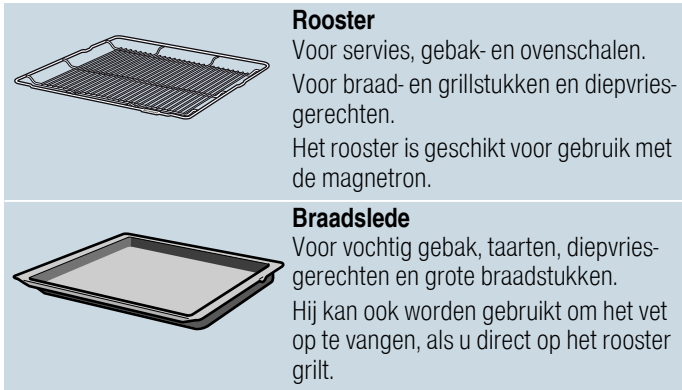
**Aanwijzing:** U kunt in de basisinstellingen instellen hoelang de koelventilator naloopt.  
→ "Basisinstellingen" op pagina 18

## Toebehoren

Bij uw apparaat horen verschillende toebehoren. Hier is krijgt u een overzicht over de meegeleverde toebehoren en de manier waarop ze worden gebruikt.

### Meegeleverde toebehoren

Uw apparaat is voorzien van de volgende toebehoren:



Gebruik alleen originele toebehoren. Deze zijn speciaal op uw apparaat afgestemd.

Toebehoren kunt u nabestellen bij de servicedienst, in de vakhandel of via het internet.

**Aanwijzing:** Wanneer de toebehoren heet worden, kunnen ze vervormen. Dit heeft geen invloed op de werking. De vervorming verdwijnt weer nadat ze zijn afgekoeld.

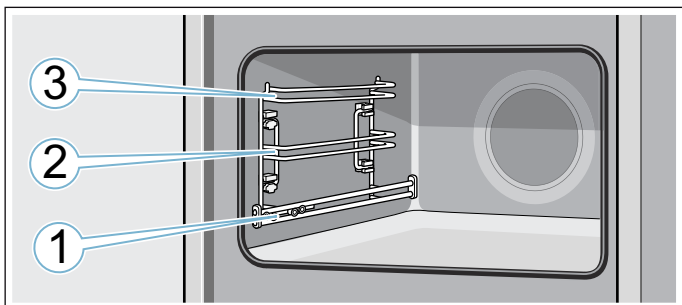
### Magnetron

Voor gebruik met alleen de magnetron is uitsluitend het meegeleverde rooster geschikt. Door het gebruik van de braadslede of bakplaat kunnen vonken ontstaan.

Bij gebruik in combinatie met de magnetron of de functie Gerechten kunt u ook de braadslede, de bakplaat of andere meegeleverde accessoires gebruiken.

### Toebehoren inschuiven

De binnenruimte heeft 3 inschuifhoogtes. De inschuifhoogtes worden van beneden naar boven geteld.

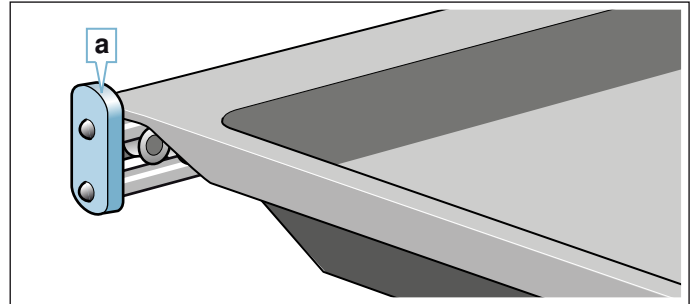


Bij de inschuifhoogtes 2 en 3 de toebehoren altijd tussen de beide geleidestangen van een inschuifhoogte schuiven.

De toebehoren kunnen tot ongeveer halverwege naar buiten worden getrokken zonder dat ze kantelen. Met de uitschuifrails op hoogte 1 kunt u de toebehoren verder naar buiten trekken.

Let erop dat de toebehoren zich achter het lipje **a** op de uitschuifrails bevinden.

Voorbeeld in de afbeelding: braadslede



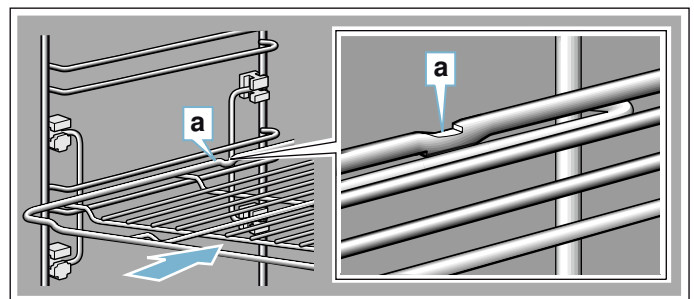
### Aanwijzingen

- Let erop dat u de toebehoren altijd op de juiste manier in de binnenruimte plaatst.
- Schuif de toebehoren altijd volledig in de binnenruimte, zodat ze de apparaatdeur niet raken.

### Vergrendelingsfunctie

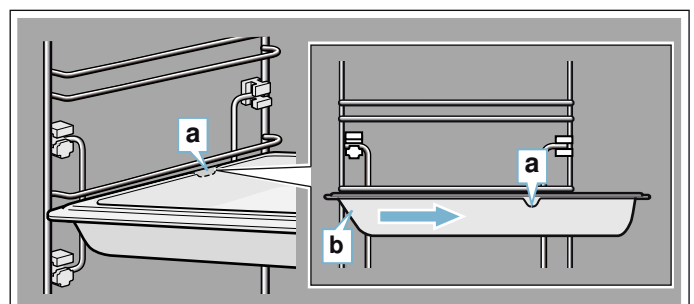
De toebehoren kunnen tot ongeveer halverwege naar buiten worden getrokken, tot ze inklikken. De vergrendelingsfunctie voorkomt dat de toebehoren kantelen wanneer ze worden verwijderd. De toebehoren dienen op de juiste wijze in de binnenruimte te worden geschoven, zodat de kantelbeveiliging goed werkt.

Let er bij het inschuiven van het rooster op dat de ontgrendelnok **a** zich aan de achterkant bevindt en naar beneden wijst. De tekst "microwave" moet op de voorkant staan en de kromming moet naar beneden  wijzen.



Let er bij het inschuiven van platen op dat de ontgrendelnok **a** zich aan de achterkant bevindt en naar beneden wijst. De schuine kant van de toebehoren **b** moet van voren naar de apparaatdeur wijzen.

Voorbeeld in de afbeelding: braadslede



## Extra toebehoren

Extra toebehoren kunt u kopen bij de servicedienst, in speciaalzaken of via het internet. U vindt een uitgebreid aanbod voor uw apparaat in onze folders of op internet.

De beschikbaarheid en de mogelijkheid om online te bestellen is per land verschillend. U kunt dit nakijken in uw verkoopdocumenten.

**Aanwijzing:** Niet alle extra toebehoren passen bij elk apparaat. Geef bij de aankoop altijd de precieze aanduiding (E-nr.) van uw apparaat op.

→ "Servicedienst" op pagina 33

| Speciale accessoires                   |   |
|--|---|
| <b>Rooster</b>                         | Voor servies, gebak en ovenschalen en voor braad- en grillstukken.  |
| <b>Braadslede</b>                      | Voor vochtig gebak, taarten, diepvriesgerechten en grote braadstukken.<br>Hij kan ook worden gebruikt om het vet op te vangen, als u direct op het rooster grilt. |
| <b>Bakplaat</b>                        | Voor plaatgebak en klein gebak.   |
| <b>Inzetrooster</b>                    | Voor vlees, gevogelte en vis.<br>Om in de braadslede te plaatsen en afdrupend vet en vleessap op te vangen.   |
| <b>Braadslede met antiaanbaklaag</b>   | Voor vochtig gebak, taarten, diepvriesgerechten en grote braadstukken.<br>Gebak en vlees laten gemakkelijker los van de braadslede.                               |
| <b>Bakplaat met antiaanbaklaag</b>     | Voor plaatgebak en klein gebak.<br>Het gebak laat gemakkelijker los van de bakplaat.  |
| <b>Grote braadpan met inzetrooster</b> | Voor het klaarmaken van grote hoeveelheden.   |
| <b>Deksel voor de grote braadpan</b>   | De deksel maakt van de grote braadpan een professionele pan.  |
| <b>Pizzaplaat</b>                      | Voor pizza's en groot, rond gebak.  |
| <b>Grillplaat</b>                      | Om te grillen, in plaats van het rooster, of als bescherming tegen spetters. Alleen gebruiken in de braadslede.   |
| <b>Baksteen</b>                        | Voor zelfgemaakt brood, broodjes en pizza's die een knapperige bodem moeten hebben.<br>De baksteen moet tot de aanbevolen temperatuur worden voorverwarmd.        |
| <b>Glazen braadpan</b>                 | Voor stoofgerechten en ovenschotels.<br>Bij uitstek geschikt voor de verwarmingsmethode "Gerechten".  |
| <b>Glazen schaal</b>                   | Voor grote braadstukken, vochtig gebak en ovenschotels.   |
| <b>Glazen braadslede</b>               | Voor ovenschotels, groentegerechten en gebak.   |

### Decorlijsten

Voor het afdekken van vakbodems van meubels en de grondplaat van het apparaat.

## Voor het eerste gebruik

Voordat u uw nieuwe apparaat kunt gebruiken moet u enkele instellingen uitvoeren: Reinig daarnaast de binnenruimte en de toebehoren.

### Eerste gebruik

Na de stroomaansluiting of een stroomonderbreking verschijnen in het display de instellingen voor het eerste gebruik.

**Aanwijzing:** U kunt deze instellingen op elk moment in de basisinstellingen wijzigen. → "Basisinstellingen" op pagina 18

### Taal instellen

De taal "Deutsch" is standaard ingesteld.

1. Met de draaiknop de gewenste taal instellen.
2. Op de pijl > tippen.  
De volgende instelling verschijnt.

### Tijd instellen

De tijd start bij 12:00 uur.

1. Met de draaiknop de actuele tijd instellen.
2. Op de pijl > tippen

### Datum instellen

Standaard is de datum "1.1.2014" ingesteld.

1. Met de draaiknop de actuele dag, maand en het jaar instellen.
2. Tip op de pijl > tot u alle instellingen heeft geactualiseerd.  
Op het display verschijnt een melding dat het eerste gebruik is afgesloten

### Met Home Connect

1. Tip op "Met Assistent instellen".
2. Meer aanwijzingen in het hoofdstuk → "Home Connect" op pagina 21

### Binnenruimte en toebehoren reinigen

Voordat u voor het eerst gerechten klaarmaakt met het apparaat dient u de binnenruimte en de toebehoren te reinigen.


### Binnenruimte reinigen

Om de geur van het nieuwe te verwijderen, warmt u de lege, gesloten binnenruimte op.

Let erop dat zich geen verpakingsresten, zoals korreltjes piepschuim, in de binnenruimte bevinden en verwijder zelfklevende tape in of bij de binnenruimte.

Neem voor het opwarmen de gladde oppervlakken in de binnenruimte af met een zachte, vochtige doek. Ventileer de keuken zolang het apparaat opwarmt.

Voer de opgegeven instellingen uit.

| Instellingen       |  |
|--------------------|--|
| Verwarmingsmethode | 4D-hetelucht  |
| Temperatuur        | maximaal   |
| Tijdsduur          | 1 uur  |

In het volgende hoofdstuk kunt u lezen hoe u een verwarmingsmethode en temperatuur instelt.

Schakel het apparaat na de aangegeven tijdsduur uit met on/off.

Wanneer de binnenruimte afgekoeld is, reinigt u de gladde oppervlakken met zeepsop en een schoonmaakdoekje.

### Toebehoren reinigen

Reinig de toebehoren grondig met zeepsop en een schoonmaakdoekje of een zachte borstel.



## Apparaat bedienen

U heeft de bedieningselementen en hun werking al leren kennen. Nu leggen we uit hoe u het apparaat instelt. U komt te weten wat er bij het in- en uitschakelen gebeurt en hoe u de functies instelt.

### Apparaat in- en uitschakelen

Uw apparaat moet eerst ingeschakeld worden voordat u iets kunt instellen.

Uitzondering: het kinderslot en de kookwekker kunnen ook worden ingesteld als het apparaat uitgeschakeld is. Indicaties op het display of aanwijzingen, bijv. voor de restwarmte-indicatie in de binnenruimte, blijven ook zichtbaar wanneer het apparaat uitgeschakeld is.

Schakel het apparaat uit wanneer u het niet gebruikt. Wanneer er langere tijd niets is ingesteld, schakelt het apparaat automatisch uit.

### Apparaat inschakelen

Met de toets on/off schakelt u het apparaat in. on/off boven de toets wordt blauw verlicht.

Op het display verschijnt het Siemens-logo en vervolgens een verwarmingsmethode en een temperatuur.

**Aanwijzing:** U kunt in de basisinstellingen vastleggen welke functie-menu er na het inschakelen moet verschijnen.

### Apparaat uitschakelen.

Met de toets on/off schakelt u het apparaat uit. De verlichting boven de toets verdwijnt.

Een ingestelde functie wordt afgebroken.

Op het display verschijnt de tijd.

**Aanwijzing:** U kunt in de basisinstellingen vastleggen of de tijd wel of niet wordt weergegeven wanneer het apparaat uitgeschakeld is.

### Werking starten of onderbreken

Om de werking te starten of te onderbreken drukt u op de toets start/stop. Nadat de werking onderbroken is, kan de koelventilator doorlopen.

Om alle instellingen te wissen, drukt u op de toets on/off.

Wanneer u tijdens het gebruik de deur van de binnenruimte opent, wordt de werking onderbroken. Om de werking voort te zetten de deur van de binnenruimte sluiten.

### Functie instellen

Wanneer u een functie kiest, moet het apparaat ingeschakeld zijn.

1. Toets menu indrukken..  
Het functie-menu wordt geopend.
2. Tip op de gewenste functie.  
Afhankelijk van de functie zijn er verschillende keuzemogelijkheden beschikbaar.
3. Met de draaiknop de keuze veranderen.  
Naar keuze andere instellingen veranderen
4. Met de toets start/stop starten.  
Op het display verschijnt een tijdsafloop. De instellingen en de voortgangslijn zijn zichtbaar.

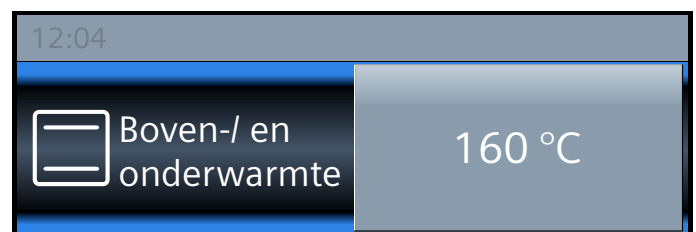
### Verwarmingsmethode en temperatuur instellen

Nadat het apparaat is ingeschakeld verschijnt de ingestelde verwarmingsmethode met temperatuur. U kunt deze instelling direct met de toets start/stop starten. Wilt u een andere verwarmingsmethode instellen, ga dan als volgt te werk.

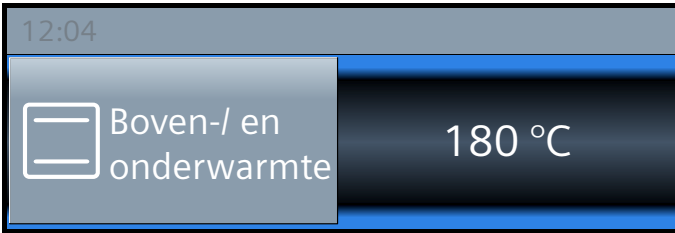
Voor andere instellingen kunt u de waarden op de volgende manier veranderen.

Het voorbeeld in de afbeelding: boven- en onderwarmte met 180°C.

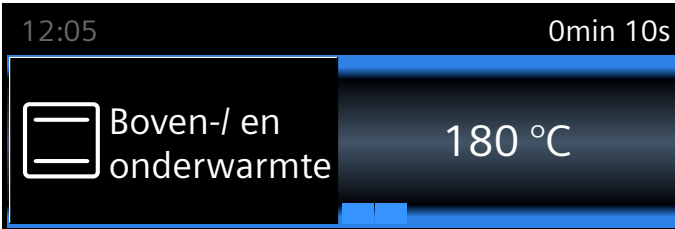
1. Met de draaiknop de verwarmingsmethode instellen.



- Op de voorgestelde temperatuur tippen.
- Met de draaiknop de temperatuur veranderen.



- Met de toets start/stop starten.



Op het display worden de ingestelde verwarmingsmethode en de temperatuur weergegeven.

### Snel voorverwarmen

Met de toets »»» kunt u de binnenruimte bijzonder snel opwarmen.

Het snel voorverwarmen is niet bij alle verwarmingsmethoden mogelijk.

Geschikte verwarmingsmethoden:

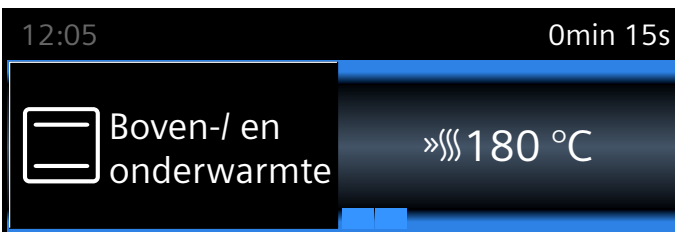
|  |                       |
|--|-----------------------|
|  | 4D-hetelucht          |
|  | Boven- en onderwarmte |

Om een gelijkmatig resultaat te krijgen, plaatst u het gerecht en de accessoires pas in de binnenruimte wanneer het snel voorverwarmen beëindigd is.

### Instellen

Let erop dat u een geschikte verwarmingsmethode kiest. De temperatuur moet op meer dan 100 °C zijn ingesteld, anders start het snel voorverwarmen niet.

- Verwarmingsmethode en temperatuur instellen.
- Toets »»» indrukken.



Links naast de temperatuur verschijnt het symbool »»». De temperatuurregeling begint zich te vullen.

Wanneer het snel voorverwarmen beëindigd is, klinkt er een signaal. Het symbool »»» verdwijnt. Plaats het gerecht in de binnenruimte.

### Aanwijzingen

- Een ingestelde tijdsduur loopt onafhankelijk van de functie Snel voorverwarmen direct na de start af.

- Tijdens het snel voorverwarmen kunt u met de toets de actuele temperatuur van de binnenruimte opvragen.

### Afbreken

Toets »»» indrukken. Het symbool »»» verdwijnt van het display.

## Tijdfuncties

Uw apparaat beschikt over verschillende tijdfuncties.

| Tijdfunctie | Gebruik  |
|-------------|--|
| Kookwekker  | De kookwekker functioneert als een eierwekker. Na afloop van de ingestelde tijd klinkt een signaal.                                  |
| Tijdsduur   | Na afloop van een ingestelde tijd klinkt een signaal. Het apparaat schakelt automatisch uit.   |
| Eindtijd    | Stel een tijdsduur en een eindtijd in. Het apparaat schakelt automatisch in, zodat de werking op het gewenste tijdstip beëindigd is. |

### Aanwijzingen

- Een tijdsduur tot één uur kunt u op de minuut precies instellen. Een tijdsduur van langer dan een uur kunt u instellen in stappen van 5 minuten.
- Afhankelijk van de richting waarin u de draaiknop draait, begint de tijdsduur bij een voorgestelde waarde: links 10 minuten, rechts 30 minuten.
- Aan het einde van elke tijdsfunctie klinkt een signaal en in de statusregel staat "Beëindigd".
- Met de toets kunt u tussentijds informatie opvragen, die dan kort op het display verschijnt.

### Kookwekker

U kunt de wekker op elk moment instellen, ook wanneer het apparaat uitgeschakeld is. Hij loopt parallel aan de andere tijdinstantellingen en heeft een eigen signaal. Zo hoort u of de wekker of een tijdsduur afgelopen is.

U kunt maximaal 24 uur instellen.

- Toets indrukken. Het veld voor de wekker gaat open.
- Met de draaiknop de wekkertijd instellen. Na enkele seconden start de wekker.



Het symbool voor de wekker en de aflopende tijd wordt links in de statusregel weergegeven.

### Aan het einde van de ingestelde tijd



Er klinkt een signaal. Op het display verschijnt "Kookwekker afgelopen". U kunt het signaal met de toets voortijdig uitschakelen.



### Wekkertijd afbreken

Met toets  het menu Tijdfuncties openen en de tijd terugdraaien. Het menu met de toets  sluiten.

### Wekkertijd veranderen


Met de toets  het menu Tijdfuncties openen en met de draaiknop in de volgende seconden de wekkertijd wijzigen. Met de toets  de wekker starten.

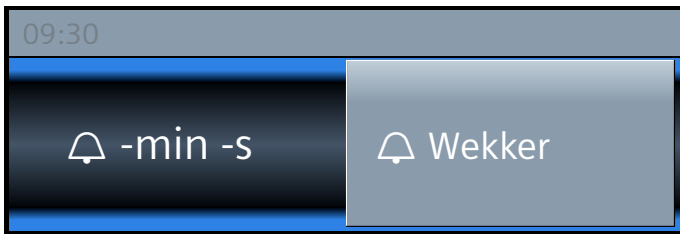
### Tijdsduur

Wanneer u een tijdsduur (bereidingstijd) voor uw gerecht instelt, wordt de werking na deze tijd automatisch beëindigd. De oven warmt niet meer op.

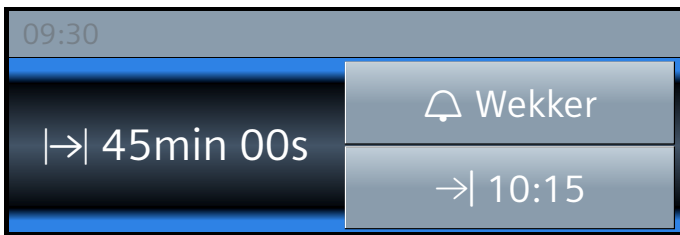
Voorwaarde: er is een verwarmingsmethode en een temperatuur ingesteld.


Voorbeeld: instelling voor 4D-hetelucht, 180 °C, tijdsduur 45 minuten.

1. Toets  indrukken.  
Het menu Tijdfuncties gaat open.




2. Met de draaiknop de tijdsduur instellen.




3. Starten met de toets start/stop.  
Het verloop van de tijdsduur  is te zien in de statusregel.

### De tijdsduur is afgelopen

Er klinkt een signaal. De oven warmt niet meer op. In de statusregel staat "Beëindigd". U kunt het signaal voortijdig met de toets  uitschakelen.

### Tijdsduur afbreken


Met de toets  het menu Tijdfuncties openen. De tijdsduur terugdraaien. Op het display worden nu de ingestelde verwarmingsmethode en temperatuur weergegeven.

### Tijdsduur veranderen


Met de toets  het menu Tijdfuncties openen. Met de draaiknop de tijdsduur veranderen.

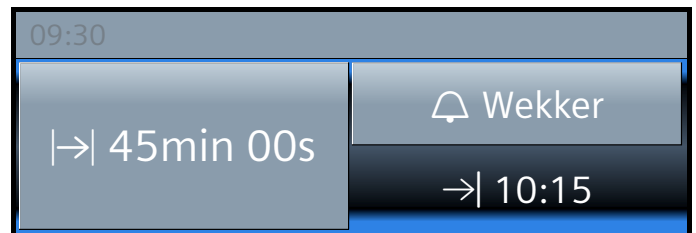
### Eindtijd

Verandert u de eindtijd, let er dan op dat levensmiddelen die snel bederven niet te lang in de binnenruimte mogen staan.

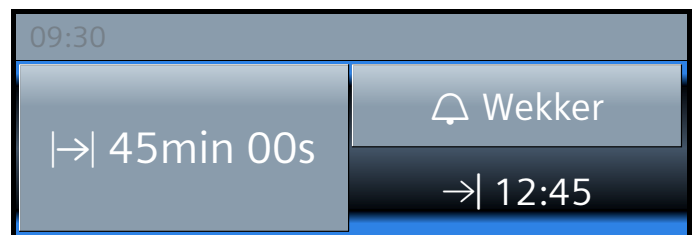
Voorwaarde: de ingestelde functie is niet gestart. Er is een tijdsduur ingesteld. Het menu Tijdfuncties  is geopend.

Voorbeeld in de afbeelding: u plaatst het gerecht om 9.30 uur in de oven. De bereidingsduur bedraagt 45 minuten en het gerecht is om 10.15 uur klaar. U wilt echter dat het om 12.45 uur klaar is.

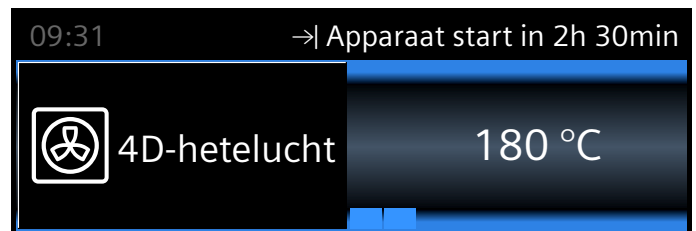
1. Tip op het veld "Einde "
- De eindtijd wordt weergegeven.



2. Met de draaiknop de eindtijd op een later tijdstip zetten.




3. Met de toets start/stop bevestigen.






De oven bevindt zich in de wachtstand. De werking start op het juiste tijdstip. Het verloop van de tijdsduur is te zien in de statusregel. .



### De tijdsduur is afgelopen

Er klinkt een signaal. De oven warmt niet meer op. In de statusregel staat "Beëindigd". U kunt het signaal voortijdig met de toets  uitschakelen.

### Eindtijd corrigeren

Dit is mogelijk zolang de oven zich in de wachtstand bevindt. Het menu Tijdfuncties met de toets  openen, op "Einde " tippen en met de draaiknop de eindtijd corrigeren. Het menu met de toets  sluiten.

### Eindtijd afbreken



Dit is mogelijk zolang de oven zich in de wachtstand bevindt. Met de toets  het menu Tijdfuncties openen. Op "Einde " tippen en met de draaiknop de eindtijd terugdraaien. De tijdsduur loopt direct af.

## Kinderslot

Om te voorkomen dat kinderen het apparaat per ongeluk inschakelen of instellingen wijzigen, is het voorzien van een kinderslot.


### Activeren en deactiveren

U kunt het kinderslot activeren en deactiveren terwijl het apparaat uitgeschakeld is.

Druk steeds ca. 4 seconden lang op de toets . Op het display verschijnt een aanwijzing ter bevestiging en in de statusregel verschijnt het symbool .

### Apparaatdeur vergrendeld

In de basisinstellingen kunt u de instellingen zo wijzigen dat naast het bedieningspaneel ook de apparaatdeur wordt vergrendeld.

De apparaatdeur vergrendelt wanneer de temperatuur in de binnenruimte ca. 50°C bereikt. In de statusregel verschijnt het symbool . Is de oven uitgeschakeld, dan vergrendelt de apparaatdeur direct wanneer u het kinderslot activeert.

## Basisinstellingen

Er zijn verschillende instellingen beschikbaar om uw apparaat optimaal en eenvoudig te kunnen bedienen. U kunt nu deze instellingen naar wens wijzigen:

### Instellingen veranderen

1. Toets on/off indrukken.
2. Menutoets indrukken.  
Het functie-menu wordt geopend.
3. Functie "Instellingen" kiezen.  
De eerste basisinstelling verschijnt en kan met de draaiknop worden veranderd.
4. Op de pijl > tippen.
5. Met de draaiknop de waarden veranderen.
6. Met de pijl > naar de volgende basisinstellingen gaan.
7. Om op te slaan de menutoets indrukken.  
Op het display verschijnt afwijzen of opslaan.

### Lijst met instellingen

U vindt in de lijst alle basisinstellingen en de mogelijkheden om te wijzigen. Afhankelijk van de uitvoering van uw apparaat worden op het display alleen de instellingen weergegeven die bij uw apparaat passen.

U kunt de volgende instellingen veranderen:

| Instelling  | Keuze                  |
|-------------|------------------------|
| Taal kiezen | Andere talen mogelijk  |
| Tijd        | Actuele tijd instellen |

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Datum                           | Actuele datum instellen  |
| Geluidssignaal tijdsduur        | kort (30 s)  |
|                                 | gemiddeld (1 m)  |
|                                 | lang (5 m)   |
| Toetssignaal                    | Uitgeschakeld (toetssignaal bij in- en uitschakelen met on/off blijft) |
|                                 | Ingeschakeld   |
| Display-helderheid              | In te stellen in 5 stappen   |
| Tijdsindicatie                  | Digitaal met datum   |
|                                 | Analoog  |
|                                 | Uit  |
| Verlichting                     | In gebruik aan   |
|                                 | In gebruik uit   |
| Automatisch voortzetten         | Bij deur sluiten   |
|                                 | Niet automatisch voortzetten (toets start/stop indrukken)              |
| Kinderslot                      | Deurvergrendeling + toetsblokkering                                    |
|                                 | Alleen toetsblokkering   |
| Werking na inschakelen          | Hoofdmenu  |
|                                 | Verwarmingsmethoden  |
|                                 | Magnetron  |
|                                 | Magnetron-combinatie   |
|                                 | Gerechten*   |
| Waarschuwing Magnetron bakplaat | Weergeven  |
|                                 | Niet weergeven   |
| Nachtverduistering              | Uitgeschakeld  |
|                                 | Ingeschakeld (display verduisterd tussen 22:00 en 5:59 uur)            |
| Merklogo                        | Weergeven  |
|                                 | Niet weergeven.  |
| Magnetron drogen                | Ingeschakeld   |
|                                 | Uitgeschakeld  |
| Ventilator-nalooptijd           | Aanbevolen   |
|                                 | Minimaal   |
| Sabbatinstelling                | Ingeschakeld   |
|                                 | Uitgeschakeld  |
| Home Connect                    | Wifi in- of uitschakelen → "Home Connect" op pagina 21                 |
| Fabrieksinstellingen            | Terugzetten  |
|                                 | Niet terugzetten   |

\*) Beschikbaar, afhankelijk van het apparaattype

**Aanwijzing:** Wijzigingen aan de instellingen van de taal, het toetssignaal en de display-helderheid hebben direct effect. Alle andere gaan pas in nadat de instellingen zijn opgeslagen.

## Tijd wijzigen

In de basisinstellingen kunt u de tijd veranderen.  
Voorbeeld: de tijd wijzigen van zomer- in wintertijd.

1. Toets on/off indrukken.
2. Menu-toets indrukken.  
Het functie-menu wordt geopend.
3. Op "Instellingen" tippen.
4. Met de pijl > naar "Tijd" gaan.
5. Met de draaiknop de tijd wijzigen.
6. Menu-toets indrukken.  
Op het display verschijnt opslaan of afwijzen.

## Stroomuitval

Na een lange stroomonderbreking verschijnen op het display de instellingen voor het eerste gebruik.

Stel de taal, de tijd en de datum opnieuw in.



## De magnetron

Met de magnetron kunt u de gerechten bijzonder snel bereiden, verwarmen of ontdooien. U kunt de magnetron alleen, of in combinatie met een andere verwarmingsmethode gebruiken.

Om de magnetron optimaal te kunnen gebruiken, dient u de aanwijzingen voor de vormen in acht te nemen. Zie ook de opgaven in de toepassingstabellen aan het einde van de gebruiksaanwijzing.

## Vormen

Niet alle vormen zijn geschikt voor de magnetron. Gebruik alleen vormen die geschikt zijn voor de magnetron. Dan worden de gerechten warm en raakt het apparaat niet beschadigd.

Geschikt zijn hittebestendige vormen van glas, glaskeramiek, porselein of temperatuurbestendige kunststof. Deze materialen laten microgolven door. U kunt ook keramiek gebruiken, wanneer dit volledig geglazuurd is en geen barsten vertoont.

U kunt ook servies gebruiken. Zo hoeft u de gerechten niet over te brengen. Gebruik alleen servies met goud- of zilverdecor wanneer de fabrikant garandeert dat het geschikt is voor de magnetron.

Om te bakken en voor gecombineerd gebruik kunt u normale bakvormen van metaal gebruiken. Zo wordt het gebak ook aan de onderkant bruin. Metalen vormen zijn niet geschikt voor andere toepassingen. Metaal laat geen microgolven door. In gesloten metalen vormen blijven de gerechten koud.

## Attentie!

Het ontstaan van vonken: metalen voorwerpen, zoals een lepel in een glas, moeten minstens 2 cm verwijderd zijn van de wanden van de binnenruimte en de binnenkant van de deur. Vonken kunnen de binnenste deurruit aantasten.

## Vormtest

Schakel de magnetron nooit in als er geen gerecht in staat. De enige uitzondering hierop is de korte vormtest. Wanneer u niet zeker weet of een vorm geschikt is voor de magnetron, doet u deze test:

1. Plaats de lege vorm ½ - 1 minuut bij maximaal vermogen in het apparaat.
2. Controleer tussentijds de temperatuur van de vorm. De vorm moet koud of handwarm blijven.

Wordt hij heet of ontstaan er vonken, dan is hij niet geschikt.

Breek de test af.

## Waarschuwing – Risico van verbranding!

Tijdens het gebruik worden de toegankelijke onderdelen heet. De hete onderdelen nooit aanraken. Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

## Meegeleverde accessoires

Voor gebruik met alleen de magnetron is uitsluitend het meegeleverde rooster geschikt. Door het gebruik van de braadslede of bakplaat kunnen vonken ontstaan en de binnenruimte wordt beschadigd.

Bij gebruik in combinatie met de magnetron of de functie Gerechten kunt u ook gebruikmaken van de braadslede, de bakplaat of andere meegeleverde accessoires.

Bij gebruik met de magnetron kunt u de accessoires, indien niet anders aangegeven, het best op hoogte 1 plaatsen.

## Magnetron-standen

U kunt verschillende magnetron-standen gebruiken, geschikt voor uiteenlopende soorten gerechten en manieren van bereiden.

Voor gebruik van de magnetron is altijd een tijdsduur nodig. U kunt de voorgestelde tijdsduur overnemen of in het betreffende gebied veranderen.






| Stand | Gerechten   | maximale tijdsduur |
|-------|---|--------------------|
| 90 W  | voor het ontdooien van kwetsbare gerechten                          | 1 uur 30 min.      |
| 180 W | voor het ontdooien en verder bereiden                               | 1 uur 30 min.      |
| 360 W | voor het bereiden van vlees en het opwarmen van kwetsbare gerechten | 1 uur 30 min.      |
| 600 W | voor het opwarmen en bereiden van gerechten                         | 1 uur 30 min.      |
| max.  | voor het verwarmen van vloeistoffen                                 | 30 min.            |

De maximale instelling is bestemd voor het verwarmen van vloeistoffen. Ter bescherming van het apparaat wordt het maximale vermogen van de magnetron gedurende de eerste minuten trapsgewijs tot 600 W gereduceerd. Nadat het apparaat enige tijd is afgekoeld is het volle vermogen weer beschikbaar.

## Magnetron in combinatie met een verwarmingsmethode instellen.

Niet alle verwarmingsmethoden kunnen met de magnetron worden gecombineerd.  
U kunt vermogens van 90 watt tot 360 watt instellen.


Geschikte verwarmingsmethoden:

|  |                       |
|--|-----------------------|
|  | 4D-hetelucht          |
|  | Boven- en onderwarmte |
|  | Circulatiegrillen     |
|  | Grill, groot          |
|  | Grill, klein          |

1. Menutoets indrukken.  
Het functie-menu wordt geopend.
2. Veld "Magnetron combinatie" kiezen.  
Verwarmingsmethode, temperatuur, magnetronvermogen en tijdsduur worden voorgesteld.
3. Tip het betreffende veld aan en stel met de draaiknop de gewenste waarden in.
4. Starten met de toets start/stop.  
U kunt het verloop van de tijdsduur aflezen.

U kunt de waarden op elk moment veranderen.  
Hiervoor het betreffende veld aantippen en met de draaiknop de waarden veranderen.

### De tijdsduur is afgelopen

Er klinkt een signaal. De magnetronfunctie is beëindigd.  
Op het display staat  $1 \rightarrow 0$ min 00s en in de statusregel staat "Beëindigd". U kunt het geluidssignaal voortijdig met de toets  wissen.

Als u nogmaals een magnetronvermogen wilt instellen, tikt u op het betreffende veld en voert een tijdsduur in.  
De werking start weer.

### Werking stopzetten

De toets start/stop indrukken: de oven bevindt zich in de pauzetoestand. Opnieuw de toets start/stop indrukken, de werking wordt voortgezet.

Apparaatdeur openen: de werking wordt onderbroken.  
Na het sluiten van de deur: de werking wordt voortgezet.

### Werking afbreken

Toets on/off indrukken.

## Magnetron instellen

Plaats het rooster altijd op inschuifhoogte 1 om een optimaal resultaat te krijgen met de magnetron.

1. Menutoets indrukken.  
Het functie-menu wordt geopend.
2. Het veld "Magnetron" kiezen.  
Er wordt een magnetronvermogen en een tijdsduur voorgesteld.
3. Met de draaiknop het magnetronvermogen en/of de tijdsduur instellen.
4. De magnetron starten met de toets start/stop.  
U kunt het verloop van de tijdsduur aflezen.

U kunt de waarden op elk moment veranderen.  
Hiervoor het betreffende veld aantippen en de waarden met de draaiknop veranderen.


Wanneer er alleen van de magnetronfunctie gebruik wordt gemaakt, wordt bij de standen 600 W en max automatisch de bovenwarmte ingeschakeld, om condens te voorkomen. Het kookresultaat wordt hierdoor niet beïnvloed.

**Aanwijzing:** Deze functie kunt u in de basisinstellingen uitschakelen. → "Basisinstellingen" op pagina 18

### Waarschuwing – Risico van verbranding!

Tijdens het gebruik worden de toegankelijke onderdelen heet. De hete onderdelen nooit aanraken.  
Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

### De tijdsduur is afgelopen

Er klinkt een signaal. De magnetronfunctie is beëindigd.  
Op het display staat  $1 \rightarrow 0$ min 00s en in de statusregel staat "Beëindigd". U kunt het geluidssignaal voortijdig met de toets  wissen.

Als u nogmaals een magnetronvermogen wilt instellen, tikt u op het betreffende veld en voert een tijdsduur in.  
De werking start weer.

### Werking stopzetten

De toets start/stop indrukken: de oven bevindt zich in de pauzetoestand. Opnieuw de toets start/stop indrukken, de werking wordt voortgezet.

Apparaatdeur openen: de werking wordt onderbroken. Na het sluiten van de deur de toets start/stop indrukken. De werking wordt voortgezet.

**Aanwijzing:** Heeft u de basisinstelling hiervoor gewijzigd, zorg er dan voor dat de magnetron niet verder loopt terwijl hij leeg is. → Blz. 18

### Waarschuwing – Risico van verbranding!

Tijdens het gebruik worden de toegankelijke onderdelen heet. De hete onderdelen nooit aanraken.  
Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

### Werking afbreken

Toets on/off indrukken.

## Drogen

Met de functie "Drogen" wordt de binnenruimte verwarmd, zodat er vocht in de binnenruimte verdampt.  
Maak na bereiding met de magnetron altijd gebruik van de droogfunctie.

1. Op de menutoets drukken.  
Het functie-menu wordt geopend.
2. De functie "Drogen" kiezen.
3. Starten met de toets start/stop.  
Het drogen wordt gestart en na 10 minuten automatisch beëindigd.

Apparaatdeur openen en 1 tot 2 minuten open laten, zodat het vocht kan ontsnappen.


## Sabbatinstelling

Met de sabbatinstelling kunt u een tijdsduur tot 74 uur instellen. De gerechten in de oven blijven warm, zonder dat u deze hoeft in of uit te schakelen.

### Sabbatinstelling starten

Voorwaarde: u heeft in de basisinstellingen "Sabbatinstelling ingeschakeld" geactiveerd.  
→ "Basisinstellingen" op pagina 18

De binnenruimte warmt op met boven- en onderwarmte en een temperatuur tussen 85 °C en 140 °C.

1. Toets on/off indrukken.  
Op het display worden een verwarmingsmethode en een temperatuur voorgesteld.
2. De draaiknop naar links draaien en de verwarmingsmethode "Sabbatinstelling" kiezen.
3. Op de voorgestelde temperatuur tippen en de temperatuur met de draaiknop instellen.
4. Met de toets  het tijdfunctie-menu openen en op het veld "Tijdsduur" tippen.  
Er wordt 25:00 uur voorgesteld.
5. Met de draaiknop de gewenste tijdsduur instellen.
6. Starten met de toets start/stop.  
Het verloop van de tijdsduur is te zien in de statusregel.

### De tijdsduur is afgelopen

Er klinkt een signaal. De oven warmt niet meer op. In de statusregel verschijnt "Beëindigd".

### De eindtijd op een later tijdstip zetten

Het is niet mogelijk de eindtijd op een later tijdstip te zetten.

### Sabbatinstelling afbreken

Toets on/off indrukken. Alle instellingen zijn gewist. U kunt opnieuw instellen.

## Home Connect

Dit apparaat is geschikt voor Wi-Fi en kan op afstand worden bestuurd met een mobiel apparaat.

Wanneer het apparaat niet is verbonden met het thuisnetwerk, dan werkt het apparaat op dezelfde manier als een oven zonder netwerkverbinding en kan nog steeds worden bediend via het display.

De beschikbaarheid van de Home Connect functie hangt af van de beschikbaarheid van de Home Connect services in uw land. Home Connect services zijn niet in elk land beschikbaar. U kunt meer informatie vinden over dit onderwerp op [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

### Aanwijzingen

- Zorg ervoor dat u veiligheidsinstructies in deze gebruikshandleiding opvolgt en hieraan voldoet, zelfs wanneer u niet thuis bent en het apparaat via de Home Connect app bedient. U moet tevens de instructies in de Home Connect app opvolgen. → "Belangrijke veiligheidsvoorschriften" op pagina 5
- Het bedienen van het apparaat direct op het apparaat heeft altijd de prioriteit. Gedurende deze tijd is het niet mogelijk het apparaat te bedienen via de Home Connect app.

### Instellen

Om instellingen via Home Connect te kunnen uitvoeren, moet de Home Connect app op uw mobiele eindapparaat geïnstalleerd en geconfigureerd zijn.

Zie hiervoor de meegeleverde documentatie van Home Connect.

Om de instellingen uit te voeren, volgt u de stappen die de app aangeeft.

Voor het configureren moet de app geopend zijn.

### Handmatige aanmelding bij het thuisnetwerk

#### Aanwijzingen

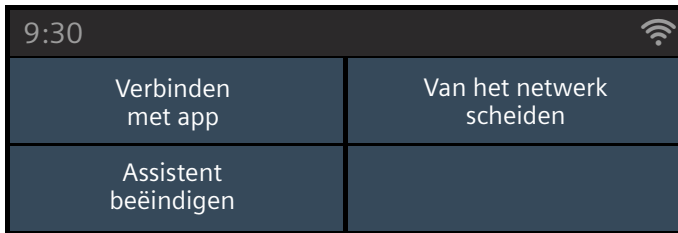
- U heeft een router met WPS functionaliteit nodig.
  - U kunt de Home Connect Assistent starten tijdens de eerste ingebruikname of via het menu.
1. Menutoets indrukken.
  2. Op "Home Connect Assistent" tippen.  
Apparaat gereed voor het tot stand brengen van de automatische netwerkverbinding.



- WPS toets op de router indrukken.  
Wachten tot "Netwerkverbinding geslaagd" op het display staat.



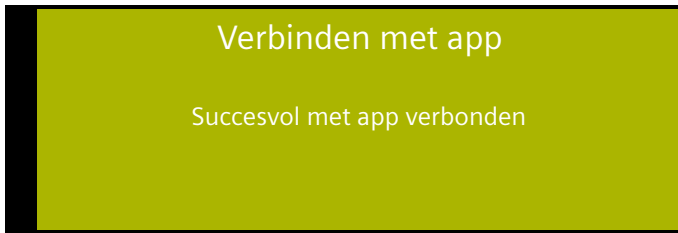
- Op "Met app verbinden" tippen.



Apparaat gereed voor verbinding met app.

- App op het mobiele eindapparaat starten en de aanwijzingen voor de automatische netwerkaanmelding opvolgen.

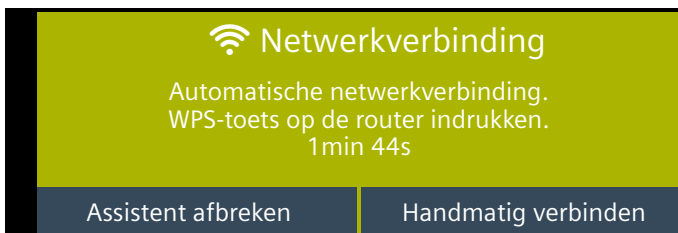
De aanmeldingsprocedure is afgesloten wanneer "Met app verbinden geslaagd" op het display staat.



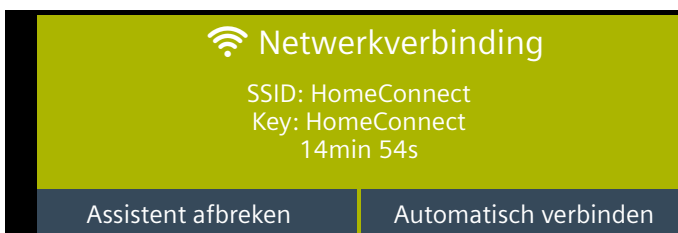
### Handmatige aanmelding bij het thuisnetwerk

**Aanwijzing:** U kunt de Home Connect Assistent starten tijdens de eerste ingebruikneming of via het menu.

- Menu-toets indrukken.
- Op "Home Connect Assistent" tippen.
- Op "Handmatig verbinden" tippen.



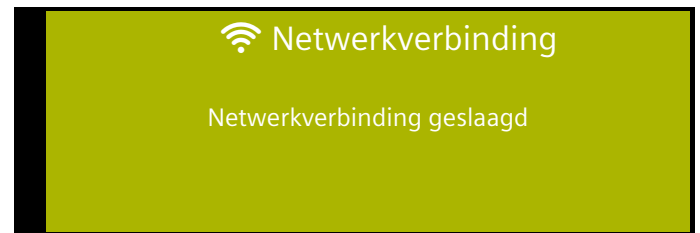
Apparaat gereed voor het uitvoeren van de handmatige netwerkverbinding.  
Op het display staan de SSID en de sleutel van het ovennetwerk.



- Mobiel eindapparaat met de SSID "HomeConnect" aanmelden bij het ovennetwerk met de sleutel "HomeConnect".



Wachten tot "Netwerkverbinding geslaagd" op het display staat.



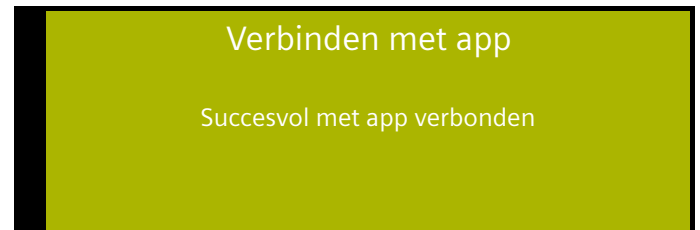
- Op "Met app verbinden" tippen.



Apparaat gereed voor verbinding met app.

- App op het mobiele eindapparaat starten en de aanwijzingen voor de handmatige netwerkaanmelding opvolgen.

De aanmeldingsprocedure is afgesloten wanneer "Met app verbinden geslaagd" op het display staat.




## Starten op afstand

Wilt u een ovenfunctie starten via uw mobiele eindapparaat, dan moet Starten op afstand worden geactiveerd.

### Aanwijzingen

- “Starten op afstand” is alleen te zien wanneer de Home Connect Assistent met succes is afgesloten.
- Houd er rekening mee dat enkele functies niet op afstand gestart kunnen worden.


1. Menu-toets indrukken.
2. Op “Starten op afstand” tippen.  
Op het display verschijnt 

In de volgende situaties wordt het starten op afstand automatisch gedeactiveerd:

- Ovendeur openen 15 min. na het activeren van Starten op afstand.
  - Ovendeur openen 15 min. nadat de ovenfunctie beëindigd is.
  - 24 uur na het activeren van Starten op afstand.
- Wanneer u de ovenfunctie direct aan het apparaat start, wordt automatisch Starten op afstand geactiveerd. Hiermee kunt u wijzigingen op het mobiele apparaat uitvoeren of een nieuw programma starten.

## Home Connect instellingen

U kunt Home Connect op elk moment aan uw wensen aanpassen.

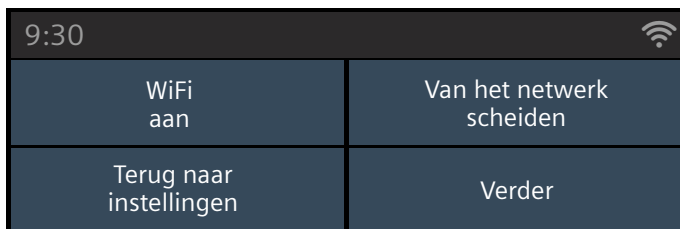
**Aanwijzing:** Druk in de Home Connect instellingen op de toets  om het netwerk en de apparaatinformatie weer te geven.

### WiFi

Is WiFi geactiveerd, dan kunt u gebruikmaken van de Home Connect functionaliteit.

**Aanwijzing:** Bij de functie Gereed voor bedrijf heeft uw apparaat binnen het netwerk max 3 W nodig.

1. Menu-toets indrukken
2. Op “Instellingen” tippen.
3. Met de pijl > naar “Home Connect” gaan.
4. Op “Home Connect instellingen” tippen.
5. Op “WiFi” tippen, om de radiomodule in of uit te schakelen.



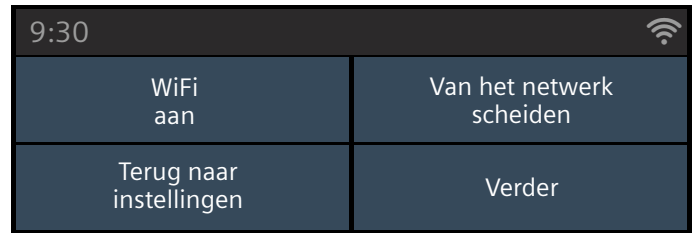
### Loskoppelen van het netwerk

U kunt uw oven op elk moment scheiden van het netwerk.

**Aanwijzing:** Wanneer uw oven gescheiden is van het netwerk, kan hij niet via Home Connect worden bediend.

1. Menu-toets indrukken.

2. Op “Instellingen” tippen.
3. Met de pijl > naar “Home Connect” gaan.
4. Op “Home Connect instellingen” tippen.
5. Op “Van het netwerk losmaken” tippen.



### Netwerk verbinden

1. Menu-toets indrukken.
2. Op “Instellingen” tippen.
3. Met de pijl > naar “Home Connect” gaan.
4. Op “Home Connect instellingen” tippen.
5. Op “Netwerk verbinden” tippen.
6. Op “Handmatig verbinden” of “Automatisch verbinden” tippen.
7. Aanwijzingen in het hoofdstuk “Handmatige aanmelding bij het thuisnetwerk” of “Automatische aanmelding bij het thuisnetwerk” opvolgen.

### Met app verbinden

Wanneer de Home Connect app op uw mobiele eindapparaat is geïnstalleerd, kunt u het verbinden met uw oven.

**Aanwijzing:** Het apparaat moet verbonden zijn met het netwerk.

1. Menu-toets indrukken.
2. Op “Instellingen” tippen.
3. Met de pijl > naar “Home Connect” gaan.
4. Op “Home Connect instellingen” tippen.
5. Op “Verder” tippen.
6. Op “Met app verbinden” tippen.



### Afstandsbediening

U kunt met de Home Connect app gemakkelijk toegang krijgen tot de functies van uw oven.

### Aanwijzingen

- De bediening direct aan het apparaat heeft altijd voorrang. Gedurende deze tijd is de bediening via de Home Connect app niet mogelijk.
- Bij levering is de afstandsbediening geactiveerd.
- Is de afstandsbediening gedeactiveerd, dan worden in de Home Connect app alleen de bedrijfstoestanden van de oven weergegeven.
- De afstandsbediening wordt automatisch geactiveerd bij activering van Starten op afstand.

1. Menu-toets indrukken.
2. Op “Instellingen” tippen.

3. Met de pijl > naar "Home Connect" gaan.
4. Op "Home Connect instellingen" tippen.
5. Op "Verder" tippen.
6. Op "Starten op afstand" tippen, om de bediening via de Home Connect app in of uit te schakelen.



## Afstandsdiagnose

Bij storingen kan de servicedienst toegang tot uw apparaat krijgen om een diagnose op afstand uit te voeren.

Neem contact op met de servicedienst en zorg ervoor dat uw apparaat met de Home Connect-server is verbonden. Controleer of de dienst diagnose op afstand in uw land beschikbaar is.

**Aanwijzing:** Ga voor meer informatie naar Help & Support op de Home Connect-website van uw land: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com). Daar kunt u ook zien of de dienst diagnose op afstand in uw land beschikbaar is.

## Aanwijzing voor gegevensbeveiliging

Wanneer het apparaat voor de eerste keer wordt verbonden met een WLAN-netwerk dat op het internet is aangesloten, geeft het de volgende gegevenscategorieën door aan de Home Connect server (eerste registratie):

- Eenduidige identificatie van het apparaat (bestaande uit apparaatsleutels en het MAC adres van de gewijzigde Wi-Fi communicatiemodule).
- Veiligheidscertificaat van de Wi-Fi communicatiemodule (voor de informatietechnische beveiliging van de verbinding).
- De actuele software- en hardwareversie van uw huishoudelijke apparaat.
- Status van een eventuele eerdere reset naar de fabrieksinstellingen.

Bij de eerste registratie wordt het gebruik van de Home Connect functionaliteiten voorbereid. Deze registratie dient pas te worden uitgevoerd op het moment dat u voor het eerst van de Home Connect functionaliteiten gebruik wilt maken.

**Aanwijzing:** Houd er rekening mee dat de Home Connect functionaliteiten alleen kunnen worden gebruikt in verbinding met de Home Connect app. Informatie over gegevensbeveiliging kan in de Home Connect app worden opgevraagd.

## Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart BSH Hausgeräte GmbH dat het apparaat met Home Connect functionaliteit voldoet aan de fundamentele vereisten en de overige toepasselijke bepalingen van de richtlijn 2014/53/EU.

Een uitvoerige RED conformiteitsverklaring vindt u op het internet onder [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com) op de productpagina van uw apparaat bij de aanvullende documenten.



2,4 GHz band: 100 mW max.  
5 GHz band: 100 mW max.

|   |    |    |    |    |    |    |    |     |
|---|----|----|----|----|----|----|----|-----|
|   | BE | BG | CZ | DK | NL | EE | IE | EL  |
|   | ES | FR | HR | IT | CY | LV | LT | LU  |
|   | HU | MT | NL | AT | PL | PT | RO | SI€ |
|   | SK | FI | SE | UK | NO | CH | TR |     |
| 5 GHz WLAN (Wi-Fi): alleen voor het gebruik binnenshuis |    |    |    |    |    |    |    |     |



## Schoonmaakmiddelen

Wanneer uw apparaat goed wordt onderhouden en schoongemaakt blijft het er lang mooi uitzien en goed functioneren. Hier leggen we uit hoe u het apparaat goed onderhoudt en schoonmaakt.

### Geschikte schoonmaakmiddelen

Let op de opgaven in de tabellen om te voorkomen dat de verschillende oppervlakken door verkeerde schoonmaakmiddelen worden beschadigd. Afhankelijk van het apparaattype zijn bij uw apparaat niet alle voorzieningen beschikbaar.

#### Attentie!

#### Oppervlakteschade

Gebruik geen

- scherpe of schurende schoonmaakmiddelen,
- sterk alcoholhoudende schoonmaakmiddelen,
- harde schuur- of schoonmaaksponsjes,
- hogedrukreiniger of stoomreiniger of
- speciale schoonmaakmiddelen voor de warmtereiniging.

Was nieuwe vaatdoekjes voor gebruik grondig uit.

**Tip:** Bijzonder aanbevelenswaardige schoonmaak- en verzorgingsmiddelen kunt u kopen bij de servicedienst. Houd u aan de betreffende aanwijzingen van de fabrikant.

#### Waarschuwing – Risico van verbranding!

Het toestel wordt zeer heet. Nooit de hete vlakken in de binnenruimte of verwarmingselementen aanraken. Het apparaat altijd laten afkoelen. Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

| Bereik                        | Schoonmaken  |
|-------------------------------|--|
| <b>Buitenzijde apparaat</b>   |  |
| Voorzijde van roestvrij staal | Warm zeepsop:<br>Met een schoonmaakdoekje reinigen en met een zachte doek nadrogen.<br><br>Kalk, vet, zetmeel en eiwitvlekken onmiddellijk verwijderen. Onder zulke vlekken kan corrosie ontstaan.<br><br>Bij de servicedienst of in de vakhandel zijn speciale schoonmaakmiddelen voor roestvrij staal verkrijgbaar die geschikt zijn voor warme oppervlakken. Het schoonmaakmiddel heel dun opbrengen met een zachte doek. |
| Kunststof                     | Warm zeepsop:<br>Met een schoonmaakdoekje reinigen en met een zachte doek nadrogen.<br>Geen glasreiniger of schraper gebruiken.  |
| Gelakte oppervlakken          | Warm zeepsop:<br>Met een schoonmaakdoekje reinigen en met een zachte doek nadrogen.  |
| Bedieningspaneel              | Warm zeepsop:<br>Met een schoonmaakdoekje reinigen en met een zachte doek nadrogen.<br>Geen glasreiniger of schraper gebruiken.  |

|   |  |
|---|--|
| Ruiten van de deur                                      | Warm zeepsop:<br>Met een schoonmaakdoekje reinigen en met een zachte doek nadrogen.<br>Geen schraper of schuursponsjes van roestvrij staal gebruiken.  |
| Deurgreep   | Warm zeepsop:<br>Met een schoonmaakdoekje reinigen en met een zachte doek nadrogen.<br>Als er ontkalkingsmiddel op de deurgreep komt, direct afnemen. Anders ontstaan er mogelijk vlekken die niet meer verwijderd kunnen worden.  |
| <b>Binnenzijde apparaat</b>                             |  |
| Emailen vlakken   | Warm zeepsop of water met azijn:<br>Met een schoonmaakdoekje reinigen en met een zachte doek nadrogen.<br>Ingebrande voedselresten met een vochtige doek en zeepsop losweken. Bij sterke vervuiling een schuursponsje van roestvrij staal of ovenreiniger gebruiken.<br><b>Attentie!</b><br>Nooit ovenreiniger in de warme binnenruimte gebruiken. Er kan schade aan het email ontstaan. Vóór het volgende opwarmen resten uit de binnenruimte en van de toesteldeur volledig verwijderen.<br><br>De binnenruimte na het schoonmaken open laten om te drogen.<br>Het beste de reinigingsfunctie gebruiken.<br>→ "Reinigingsfunctie" op pagina 26<br><b>Aanwijzing:</b> Door levensmiddelresten kan witte aanslag ontstaan. Deze zijn ongevaarlijk en hebben geen invloed op de werking.<br>Zo nodig verwijderen met citroenzuur. |
| Glazen kapje van de binnenruimteverlichting             | Warm zeepsop:<br>Met een schoonmaakdoekje reinigen en met een zachte doek nadrogen.<br>Bij sterke vervuiling ovenspray gebruiken.  |
| Deurafscherming   | van roestvrijstaal:<br>Reinigingsmiddelen voor roestvrij staal gebruiken. Neem de aanwijzingen van de fabrikant in acht. Geen schoonmaakmiddelen voor roestvrij staal gebruiken.<br>van kunststof:<br>Met warm zeepsop en een schoonmaakdoekje reinigen. Met een zachte doek nadrogen. Geen glasreiniger of schraper gebruiken.<br>Deurafscherming afnemen om hem schoon te maken.   |
| Ramen van roestvrij staal aan de binnenkant van de deur | Reinigingsmiddelen voor roestvrij staal:<br>Neem de aanwijzingen van de fabrikant in acht. Verkleuringen kunnen hier niet mee worden verwijderd.<br>Geen schoonmaakmiddelen voor roestvrij staal gebruiken.  |
| Rekjes  | Warm zeepsop:<br>Laten weken en reinigen met een schoonmaakdoekje of borstel.  |

|                |   |
|----------------|---|
| Uittreksysteem | Warm zeepsop:<br>Met een schoonmaakdoekje of borstel schoonmaken.<br><br>Verwijder het smeervet niet van de uitschuifrails. U kunt ze het beste reinigen wanneer ze ingeschoven zijn. Niet afwassen in de vaatwasmachine. |
| Toebehoren     | Warm zeepsop:<br>Laten weken en reinigen met een schoonmaakdoekje of borstel.<br><br>Bij sterke vervuiling een schuursponsje van roestvrij staal gebruiken.   |

### Aanwijzingen

- Geringe kleurverschillen op de voorzijde van het apparaat ontstaan door gebruik van verschillende materialen, zoals glas, kunststof en metaal.
- Donkere plekken bij de ruiten van de deur, lijkend op vegen, zijn lichtreflexen van de verlichting van de binnenuimte.
- Het email wordt ingebrand op zeer hoge temperaturen. Hierdoor kunnen er kleine kleurverschillen ontstaan. Dit is normaal en heeft geen nadelige invloed op de werking. De smalle randen van de bakplaten kunnen niet volledig worden geëmailleerd. Ze kunnen daarom ruw zijn. De bescherming tegen corrosie blijft hierbij intact.

### Apparaat schoon houden

Om te voorkomen dat er hardnekkig vuil ontstaat, dient u het apparaat altijd schoon te houden en vuil direct te verwijderen.

#### **Waarschuwing – Risico van brand!**

Losse voedselresten, vet en vleessap kunnen in brand vliegen. Voor gebruik dient u de binnenuimte, de verwarmingselementen en de accessoires vrij te maken van grove verontreiniging.

#### Tips

- De binnenuimte na gebruik altijd schoonmaken. Zo kan er geen vuil inbranden.
- Verwijder kalk-, vet-, zetmeel- en eiwitvlekken altijd onmiddellijk.
- Voor het bereiden van zeer vochtig gebak de braadslade gebruiken.
- Gebruik geschikt gerei om te braden, bijv. een braadpan.

## Reinigingsfunctie

Uw apparaat beschikt over de functies “Zelfreiniging” en “Ontkalken”. Met de functie Zelfreiniging kunt u de binnenruimte moeiteloos reinigen. Met de functie Ontkalken verwijdert u kalk uit de verdampers.

### Zelfreiniging

De binnenuimte wordt tot een zeer hoge temperatuur opgewarmd. Resten van het bakken, braden en grillen verbranden.

U kunt drie reinigingsstanden kiezen.

| Stand | Reinigingsgraad | Tijdsduur          |
|-------|-----------------|--------------------|
| 1     | licht           | ca. 1 uur, 15 min. |
| 2     | gemiddeld       | ca. 1 uur, 30 min. |
| 3     | intensief       | ca. 2 uur          |

Hoe sterker en ouder de verontreiniging, des te hoger de reinigingsstand moet zijn. Voor het reinigen zijn ca. 2,5-4,7 kilowattuur nodig.

**Aanwijzing:** Voor uw veiligheid vergrendelt de deur van de binnenuimte automatisch. Hij kan pas weer worden geopend wanneer het symbool  voor de vergrendeling in de statusregel verdwenen is. De verlichting van de binnenuimte is tijdens de reiniging niet aan.

#### **Waarschuwing**

##### **Gevaar voor verbranding!**

- De binnenuimte wordt zeer heet tijdens het reinigen. Nooit de apparaatdeur openen. Het apparaat laten afkoelen. Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.
-  De buitenkant van het apparaat wordt zeer heet tijdens het reinigen. Nooit de apparaatdeur aanraken. Het apparaat laten afkoelen. Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

#### **Waarschuwing**

##### **Gezondheidsrisico!**

De reinigingsfunctie warmt de binnenuimte tot een heel hoge temperatuur op zodat resten van braden, grillen en bakken verbranden. Hierbij komen dampen vrij die tot irritaties van de slijmvliezen kunnen leiden. Tijdens de reinigingsfunctie de keuken grondig ventileren. Niet gedurende langere tijd in de ruimte verblijven. Kinderen en huisdieren uit de buurt houden. Ook bij tijduitstel met verplaatste eindtijd de aanwijzingen in acht nemen.

### Voor de reiniging

#### **Attentie!**

Neem de watertank voor de start van de reiniging uit het apparaat.

Bij de reiniging kunt u de rekjes en uitschuifbare onderdelen mee reinigen. Verwijder grove verontreiniging altijd voor de reiniging.

Neem de toebehoren en vormen uit de binnenuimte. Alleen zo bereikt u een goed reinigingsresultaat in de volledige binnenuimte.

Maak de binnendeur van het apparaat en de randvlakken van de binnenruimte bij de deurdichting schoon. De dichting niet schuren en niet afnemen!

### **Waarschuwing** **Risico van brand!**

- Losse voedselresten, vet en vleessap kunnen tijdens de reiniging vlam vatten. Verwijder voordat de reiniging start altijd de grove verontreiniging uit de binnenruimte. Geen accessoires meereinigen.
- De buitenkant van het apparaat wordt zeer heet tijdens het reinigen. Nooit brandbare voorwerpen, zoals bijv. droogdoeken, aan de deurgreep hangen. De voorzijde van het apparaat vrij houden. Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.


### **Waarschuwing – Ernstig gezondheidsrisico!**


De buitenkant van het apparaat wordt zeer heet tijdens het reinigen. De antiaanbaklaag van bakplaten en vormen wordt aangetast en er ontstaan giftige gassen. Bij gebruik van de reinigingsfunctie nooit platen en vormen met een antiaanbaklaag meereinigen. In het algemeen geen accessoires meereinigen.

### **Zelfreiniging instellen**


1. Menutoets indrukken.  
Het functie-menu wordt geopend.
2. De functie "Zelfreiniging" kiezen.  
Reinigingsstand 3 wordt voorgesteld. U kunt de reiniging direct met de toets start/stop starten of
3. met de draaiknop een andere reinigingsstand kiezen.
4. Met de toets start/stop de reiniging starten.

Zorg ervoor dat de keuken geventileerd wordt zolang de reiniging loopt.


Kort na de start vergrendelt de deur van de binnenruimte. Het symbool  voor de vergrendeling verschijnt rechts in de statusregel naast de aflopende tijdsduur.

De binnenruimte kan pas weer worden geopend wanneer het symbool  van de statusregel verdwenen is.

### **Na afloop van de reiniging**

Er klinkt een signaal. De oven warmt niet meer op. In de statusregel verschijnt "Beëindigd". U kunt het signaal met de toets  uitschakelen.

### **Reiniging afbreken**

Met de toets on/off de oven uitschakelen. De deur van de binnenruimte kan pas worden geopend wanneer het symbool  in de statusregel verdwenen is.

### **Reinigingsstand corrigeren**

Na de start kan de reinigingsstand niet meer worden gewijzigd.

### **U kunt de reiniging 's nachts laten aflopen**

In het hoofdstuk Tijdinstellingen kunt u nalezen hoe u de eindtijd op een later tijdstip zet. Zo kunt u de oven op elk moment van de dag gebruiken. → "Tijdfuncties" op pagina 16

### **Na de reiniging**

Wanneer de binnenruimte afgekoeld is, neemt u de achtergebleven as in de binnenruimte, de rekjes en de apparaatdeur, af met een vochtig doekje.

Neem de uitschuifbare delen af met een vochtige doek. Schuif ze daarna meerdere keren in en uit. Na de reiniging kunnen nog verkleuringen op de uitschuifbare delen te zien zijn. Dit heeft geen invloed op de werking.

### **Aanwijzingen**

- Tijdens de reiniging verkleurt de omlijsting aan de binnenkant van de apparaatdeur. Dit is normaal en heeft geen nadelige invloed op de werking. De verkleuring kan alleen met een schoonmaakmiddel voor roestvrij staal worden verwijderd.
- Als gevolg van een te grote verontreiniging kan er een witte aanslag ontstaan op de emailen oppervlakken. Het zijn resten van levensmiddelen en deze kunnen geen kwaad. De werking wordt hierdoor niet beïnvloed. U kunt de voedselresten zo nodig met citroenzuur verwijderen.

### **Ontkalken**

Voor een goede werking dient u het apparaat regelmatig te ontkalken.

Het ontkalken gebeurt in een paar stappen. Om hygiënische redenen is het apparaat pas weer gebruiksklaar nadat het ontkalken helemaal voltooid is. In totaal duurt het ontkalken ca. 70 - 90 minuten.

- Ontkalken (ca. 55 - 70 minuten), maak vervolgens de watertank leeg en vul hem opnieuw
- Eerste keer spoelen (ca. 6 - 9 minuten), maak vervolgens de watertank leeg en vul hem opnieuw
- Tweede keer spoelen (ca. 6 - 9 minuten), maak vervolgens de watertank leeg en droog hem

Wordt het ontkalken onderbroken (bijv. door een stroomonderbreking of uitschakeling van het apparaat), dan wordt u nadat het apparaat opnieuw ingeschakeld is gevraagd om twee keer te spoelen. Tot aan het einde van de tweede spoelcyclus blijft het apparaat geblokkeerd voor andere toepassingen.

Hoe vaak het apparaat moet worden ontkalkt, hangt af van de waterhardheid van het gebruikte water. Zodra er nog 5 of minder keer stoom kan worden gebruikt, wordt op het display vermeld dat u dient te ontkalken. Het aantal keren dat gebruik met stoom nog mogelijk is, wordt na het inschakelen weergegeven. Zo kunt u het ontkalken op tijd voorbereiden.

### **Starten**

#### **Attentie!**

- Schade aan het apparaat: gebruik voor het ontkalken uitsluitend het door ons aanbevolen vloeibare ontkalkingsmiddel. De inwerkingstijden tijdens het ontkalken zijn afgestemd op het ontkalkingsmiddel. Andere ontkalkingsmiddelen kunnen schade aan het apparaat veroorzaken. Ontkalkingsmiddel bestelnr. 311 680

- Ontkalkingsoplossing: zorg ervoor dat er geen ontkalkingsoplossing of ontkalkingsmiddel op het bedieningspaneel of andere oppervlakken van het apparaat komt. De oppervlakken raken dan beschadigd. Gebeurt dit toch, verwijder de ontkalkingsoplossing dan direct met water.

Wanneer u voor het ontkalken een functie met stoom heeft gebruikt, dient u het apparaat eerst uit te schakelen. Dan kan het restwater uit het stoomsysteem worden gepompt.

1. 400 ml water en 200 ml vloeibaar ontkalkingsmiddel mengen tot een ontkalkingsoplossing.
2. Toets on/off indrukken.
3. Watertank verwijderen en vullen met de ontkalkingsoplossing.
4. De met de ontkalkingsoplossing gevulde watertank volledig inschuiven.
5. Paneel sluiten
6. Menutoets indrukken. Het functie-menu wordt geopend.
7. De functie Ontkalken kiezen. Wanneer u het veld "Verder" aantipt, krijgt u informatie over de reiniging. De duur van het ontkalken wordt weergegeven. Deze kan niet worden veranderd.
8. Met de toets start/stop de reiniging starten. Het apparaat wordt ontkalkt. In de statusregel is het verloop van de tijdsduur te zien. Zodra het ontkalken beëindigd is, klinkt er een signaal.

### Eerste keer spoelen

1. Paneel openen.
2. Watertank verwijderen, grondig omspoelen, vullen met water en weer inschuiven.
3. Paneel sluiten
4. Starten met de toets start/stop. Het apparaat spoelt. Zodra de spoelcyclus beëindigd is, klinkt er een signaal.

### Tweede keer spoelen

1. Paneel openen.
2. Watertank verwijderen, grondig omspoelen, vullen met water en weer inschuiven.
3. Paneel sluiten
4. Starten met de toets start/stop. Het apparaat spoelt. Zodra de spoelcyclus beëindigd is, klinkt er een signaal.

### Nareinigen

1. Paneel openen.
2. Watertank leegmaken en drogen.
3. Apparaat uitschakelen. Het ontkalken is afgesloten en het apparaat is weer klaar voor gebruik.

## Rekjes

Wanneer uw apparaat goed wordt onderhouden en schoongemaakt blijft het er lang mooi uitzien en goed functioneren. Hier leggen wij u uit hoe u de rekjes kunt verwijderen en schoonmaken.

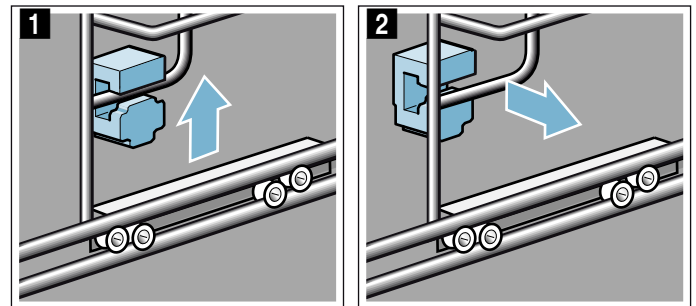
### Rekjes verwijderen en bevestigen

#### Waarschuwing – Risico van verbranding!

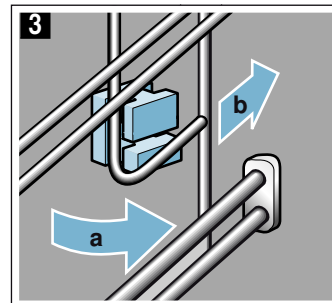
De rekjes worden heel heet. Nooit de hete rekjes aanraken. Het apparaat altijd laten afkoelen. Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

#### Rekjes verwijderen

1. Uittrekbaar deel er naar voren uittrekken.
2. Rekje aan de voorkant naar boven drukken (Afb. **1**) en losmaken (Afb. **2**).



3. Hierna het hele rekje naar buiten draaien **a** en aan de achterkant losmaken **b** (Afb. **3**).

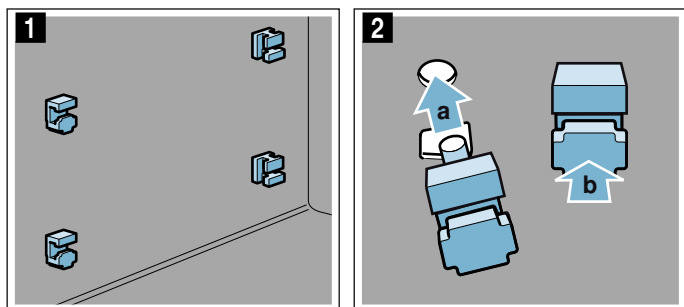


Maak de rekjes schoon met zeepsop en een schoonmaaksponsje. Gebruik bij hardnekkig vuil een borstel.

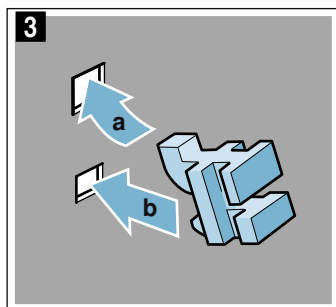
### Houders inbrengen

Wanneer bij het verwijderen van de rekjes de houders gevallen zijn, moeten ze weer op de juiste manier worden aangebracht.

1. De houders zijn aan de voor- en achterkant verschillend (Afb. **1**).
2. De houder van voren met de haak naar boven in het ronde gat steken **a**, een beetje schuin zetten, onder inbrengen en recht zetten **b** (Afb. **2**).

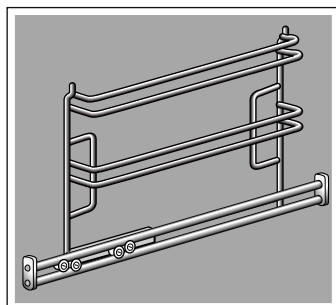


3. De houder van achteren met de haak in het bovenste gat ophangen **a** en in de onderste opening drukken **b** (Afb. **3**).



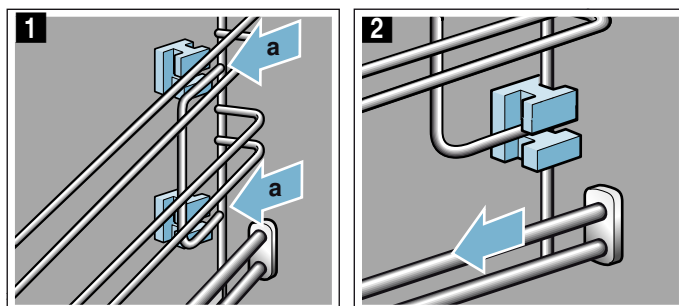
### Rekjes ophangen

Let er bij het ophangen op dat het uittrekbare deel zich aan de onderkant bevindt.

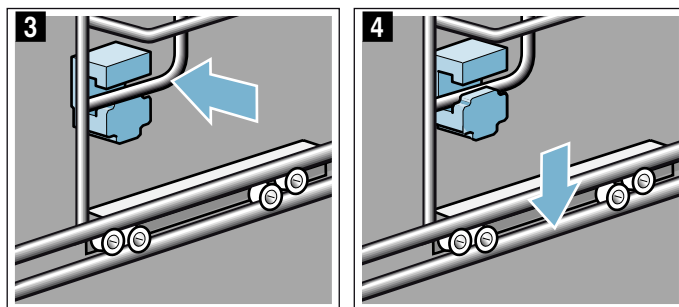


De rekjes passen alleen links of rechts. De uitschuifbare rails moeten er naar voren kunnen worden uitgetrokken.

1. De achterkant van het rekje schuin zetten en boven en beneden in de geleiding leggen **a** (Afb. **1**).
2. Rekje naar voren trekken (Afb. **2**).



3. Hierna aan de voorkant toeklapsen en inbrengen (Afb. **3**).
4. en naar beneden drukken (Afb. **4**).



5. Uittrekbare delen weer volledig inschuiven.

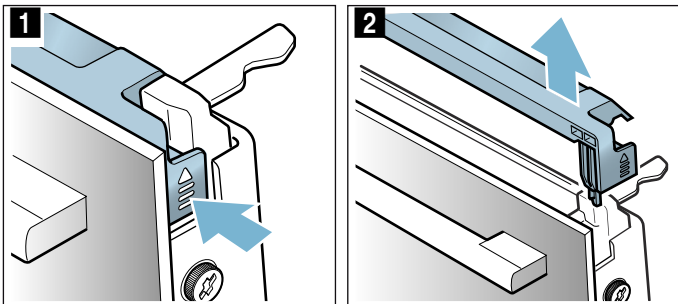
## Apparaatdeur

Wanneer uw apparaat goed wordt onderhouden en schoongemaakt blijft het er lang mooi uitzien en goed functioneren. Hier leggen wij u uit hoe u de apparaatdeur kunt verwijderen en schoonmaken.

### Deurafscherming afnemen

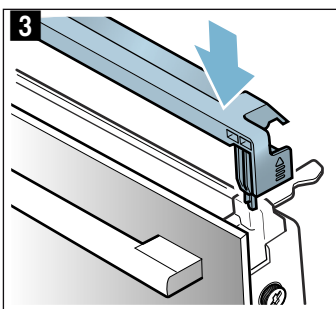
De roestvrijstalen inlegger in de deurafscherming kan verkleuren. Om de deur grondig schoon te maken kunt u de afscherming verwijderen.

1. Apparaatdeur een beetje openen.
2. Links en rechts op de afscherming drukken (Afb. 1).
3. Afscherming afnemen (Afb. 2).  
Apparaatdeur voorzichtig sluiten



**Aanwijzing:** De roestvrijstalen inlegger in de afscherming schoonmaken met een middel voor roestvrij staal. De rest van de deurafscherming schoonmaken met warm zeepsop en een zachte doek.

4. Apparaatdeur weer een beetje openen De afscherming plaatsen en aandrukken tot hij hoorbaar vergrendelt (Afb. 3).



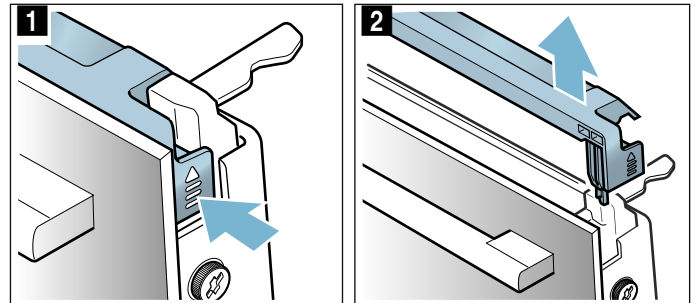
5. Apparaatdeur sluiten.

### Deurruiten verwijderen en inbrengen

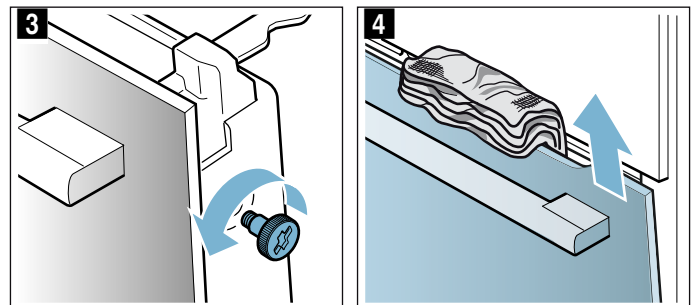
Om ze gemakkelijker schoon te maken kunt u de ruiten van de apparaatdeur afnemen.

#### Van het apparaat verwijderen

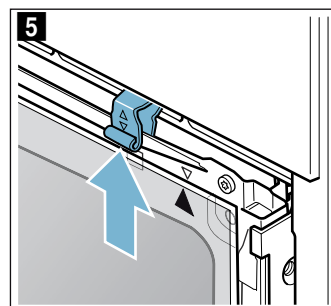
1. Apparaatdeur een beetje openen.
2. Links en rechts op de afscherming drukken (Afb. 1).
3. Afscherming afnemen (Afb. 2).



4. De schroeven links en rechts van de apparaatdeur losdraaien en verwijderen (Afb. 3).
5. Klem er voordat u de deur weer sluit een samengevouwen vaatdoek tussen (Afb. 4). De ruit aan de voorkant er naar boven uittrekken en met de deurgreep naar beneden op een egaal oppervlak leggen.



6. De beide houders van de middelste ruit naar boven drukken, niet afnemen (Afb. 5). Houd de ruit met één hand vast. De ruit uitnemen.

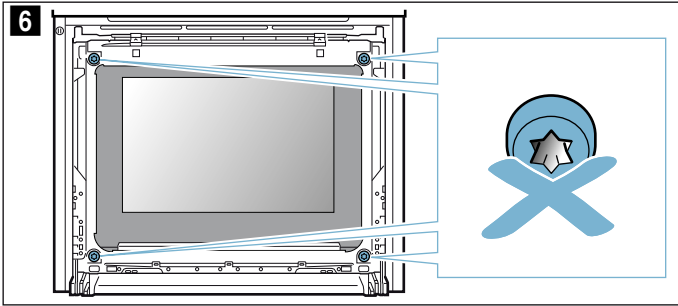


Reinig de ruiten met glasreiniger en een zachte doek.

**⚠ Waarschuwing – Ernstig gezondheidsrisico!**

Door het opendraaien van de schroeven is de veiligheid van uw apparaat niet meer gewaarborgd. Er kan energie van de microgolven naar buiten komen. De schroeven nooit opendraaien.

De vier zwarte schroeven niet losschroeven (Afb. **6**).

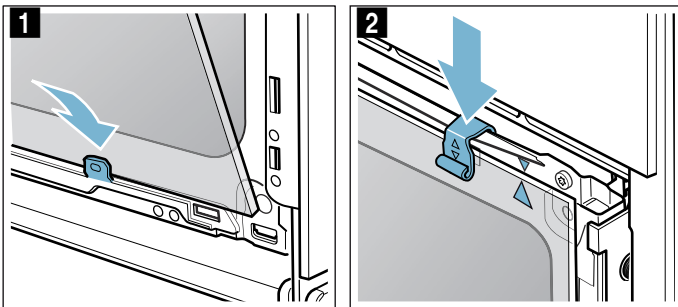
**⚠ Waarschuwing  
Risico van letsel!**

- Wanneer er krassen op het glas van de apparaatdeur zitten, kan dit springen. Geen schraper, scherpe of schurende schoonmaakmiddelen gebruiken.
- Bij het openen en sluiten van de apparaatdeur bewegen de scharnieren zich en kunnen ze klem komen te zitten. Kom niet met uw handen bij de scharnieren.

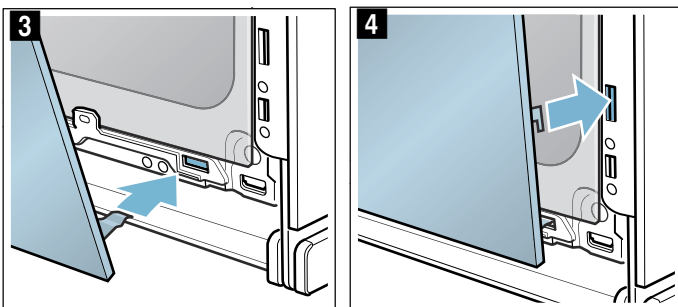
**Inbrengen in het apparaat**

Let er bij het inbrengen van de middelste ruit op dat de pijl zich rechtsboven op de ruit bevindt en overeenstemt met de pijl op de plaat.

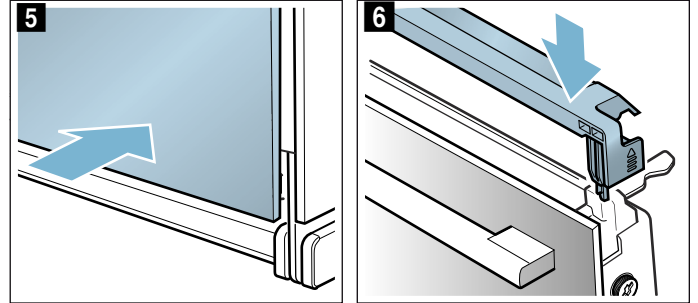
1. Middelste ruit onder in de houder inbrengen (Afb. **1**) en aan de bovenkant aandrukken.
2. Beide houders naar beneden drukken (Afb. **2**).



3. Voorste ruit onder in de houders leiden (Afb. **3**).
4. Voorste ruit sluiten tot de beide bovenste haken zich tegenover de opening bevinden (Afb. **4**).



5. Tegen de onderkant van de voorste ruit drukken tot hij hoorbaar vergrendelt (Afb. **5**).
6. Apparaatdeur weer een beetje openen en vaatdoek verwijderen.
7. De beide schroeven links en rechts weer vastdraaien.
8. De afscherming plaatsen en aandrukken tot hij hoorbaar vergrendelt (Afb. **6**).



9. Apparaatdeur sluiten.

**Attentie!**

Gebruik de binnenruimte pas weer wanneer de ruiten naar behoren zijn ingezet.






## Wat te doen bij storingen?

Storingen worden vaak veroorzaakt door een kleinigheid. Probeer voordat u contact opneemt met de servicedienst de storing zelf op te lossen met behulp van de tabel.

**Aanwijzing:** Lukt een gerecht niet helemaal, kijk dan in het tabellendeel aan het einde van de gebruiksaanwijzing. Hier vindt u vele tips en

### Storingentabel

Bij foutmeldingen met E, bijv. E0111, het apparaat uitschakelen. Neem contact op met de servicedienst wanneer de melding weer verschijnt.

| Storing  | Mogelijke oorzaak  | Aanwijzing/Oplissing  |
|--|--|---|
| Het apparaat werkt niet  | Zekering defect  | Controleer in de meterkast of de zekering voor het apparaat in orde is  |
|  | Stroomuitval   | Controleer of andere keukenapparaten functioneren   |
| De apparaatdeur kan niet worden geopend, op het display wordt het symbool  weergegeven            | De apparaatdeur blijft vergrendeld tot de binnenruimte afgekoeld is.         | Wacht tot het symbool  verdwijnt.  |
| Het ingeschakelde apparaat kan niet bediend worden, op het display wordt het symbool  weergegeven | Het kinderslot is geactiveerd.   | De toets  indrukken tot het symbool  verdwijnt  |
| De binnenruimte warmt niet op en op het display staat "Demonstratiemodus ingeschakeld"   | Het apparaat bevindt zich in de demonstratiemodus.                           | De zekering in de meterkast uitschakelen en na ca. 10 seconden weer inschakelen. Apparaat inschakelen en in de instellingen "Demonstratiemodus uitschakeld" kiezen.   |
| Het apparaat start niet en op het display verschijnt "Binnenruimte te heet"  | De binnenruimte is te heet voor het gekozen gerecht of de verwarmingsmethode | Binnenruimte laten afkoelen en opnieuw starten  |
| De verlichting in de binnenruimte is uitgevallen   | LED-lamp defect  | Contact opnemen met de servicedienst.   |
| Home Connect functioneert niet correct.  |  | Ga naar <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>  |
| Bij het reinigen van de magnetron wordt de binnenruimte heet.  | Droogfunctie is ingeschakeld.  | Wanneer er alleen van de magnetronfunctie gebruik wordt gemaakt, wordt bij de standen 600 W en max automatisch de bovenwarmte ingeschakeld, om condens te voorkomen. Het kookresultaat wordt hierdoor niet beïnvloed.<br>U kunt deze functie in de basisinstellingen uitschakelen. Neem de gegevens m.b.t. de magnetron in acht.<br>→ "De magnetron" op pagina 19 |

aanwijzingen. → "Voor u in onze kookstudio uitgetest." op pagina 35

**⚠ Waarschuwing – Kans op een elektrische schok!**  
Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk. Reparaties en de vervanging van beschadigde aansluitleidingen mogen uitsluitend worden uitgevoerd door technici die zijn geïnstrueerd door de klantenservice. Is het apparaat defect, haal dan de stekker uit het stopcontact of schakel de zekering in de meterkast uit. Contact opnemen met de klantenservice.

### Maximale gebruiksduur overschreden

Uw apparaat beëindigt het gebruik automatisch wanneer er geen tijdsduur is ingesteld en de instelling lang niet veranderd is.

Het moment waarop dit gebeurt, is afhankelijk van de ingestelde temperatuur of grillstand.

Op het display wordt weergegeven dat de werking automatisch beëindigd is. Vervolgens wordt de werking afgebroken.

Om het apparaat weer te gebruiken dient u het eerst uit te schakelen. Schakel het apparaat vervolgens weer in en stel de gewenste functie in.

**Tip:** Om te voorkomen dat het apparaat niet ongewenst uitschakelt, bijv. bij zeer lange bereidingstijden, kunt u een tijdsduur instellen. Het apparaat warmt op totdat de ingestelde tijdsduur is afgelopen.

### Lampen van de binnenruimte

Voor de verlichting van de binnenruimte beschikt uw apparaat over een of meerdere duurzame LED-lampen.

Mocht een LED-lamp of het glazen kapje toch eens defect zijn, neem dan contact op met de servicedienst. Het kapje van de lamp mag niet verwijderd worden.

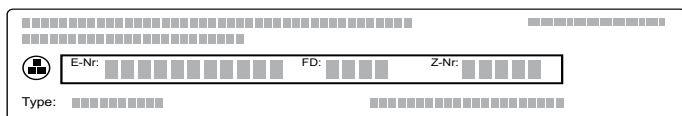


## Servicedienst

Wanneer uw apparaat gerepareerd moet worden, staat onze servicedienst voor u klaar. Wij vinden altijd een passende oplossing, ook om een onnodig bezoek van medewerkers van de servicedienst te voorkomen.

### E-nummer en FD-nummer

Geef aan de servicedienst altijd het volledige productnummer (E-nr.) en het fabricagenummer (FD-nr.) van uw apparaat op, zodat wij u goed van dienst kunnen zijn. Het typeplaatje met de nummers vindt u wanneer u de apparaatdeur opendoet. Bij enkele apparaten die werken met stoom vindt u het typeplaatje achter de afdekking.



Om niet te lang te hoeven zoeken kunt u hier direct de gegevens van uw apparaat en het telefoonnummer van de servicedienst invullen.

| E-nr. | FD-nr. |
|-------|--------|
|-------|--------|

Servicedienst 

Houd er rekening mee dat een bezoek van medewerkers van de servicedienst in het geval van een verkeerde bediening ook tijdens de garantieperiode kosten met zich meebrengt.

De contactgegevens in alle landen vindt u in de bijgesloten lijst met Servicedienstadressen.

### Verzoek om reparatie en advies bij storingen

**NL** 088 424 4020

**B** 070 222 142

Vertrouw op de competentie van de fabrikant. Dan bent u ervan verzekerd dat de reparatie wordt uitgevoerd door ervaren technici die gebruikmaken van de originele reserveonderdelen voor uw apparaat.

## Gerechten

Met de functie "Gerechten" kunt u de meest uiteenlopende gerechten bereiden. Het apparaat kiest de optimale instelling voor u.

Om goede resultaten te bereiken, mag de binnenruimte niet te heet zijn voor de gekozen gerechten. Is dit wel het geval, dan krijgt u een aanwijzing op het display. Laat de binnenruimte afkoelen en start nogmaals.

### Aanwijzingen bij de instellingen

- Het bereidingsresultaat is afhankelijk van de kwaliteit van de levensmiddelen en de grootte en de aard van de vormen. Gebruik voor een optimaal bereidingsresultaat alleen ongeschonden levensmiddelen en vlees op koelkasttemperatuur. Gebruik bij diepvriesgerechten alleen levensmiddelen die direct uit de diepvries komen.
- Bij enkele gerechten wordt een temperatuur, verwarmingsmethode en bereidingstijd voorgesteld. U kunt de temperatuur en bereidingstijd aanpassen aan uw behoeften
- Bij andere gerechten wordt u gevraagd het gewicht in te voeren. Voer altijd het totale gewicht in, tenzij het apparaat iets anders aangeeft. Hier regelt het apparaat de tijd- en temperatuurinstellingen voor u. Het is niet mogelijk gewichten in te stellen buiten het betreffende gewichtsbereik.
- Bij vleesgerechten waarbij het apparaat de temperatuurkeuze voor u regelt, kunnen temperaturen tot 300 °C worden bereikt. Let er daarom op dat u vormen gebruikt die voldoende hittebestendig zijn.
- U krijgt bijv. aanwijzingen over de vorm, de inschuifhoogte of het toevoegen van vloeistof aan vlees. Vele gerechten moeten tijdens de bereiding bijv. worden gekeerd of omgeroerd. Dit wordt kort na de start weergegeven op het display. U wordt hier op het juiste tijdstip door een signaal aan herinnerd.
- Aan het einde van de gebruiksaanwijzing vindt u aanwijzingen voor geschikte vormen en tips en trucs voor de bereiding. → *"Voor u in onze kookstudio uitgetest." op pagina 35*

### Magnetron

Bij enkele gerechten wordt automatisch de magnetron geactiveerd. Door de magnetron wordt de bereidingsduur aanzienlijk verkort, zelfs bijna gehalveerd. Het apparaat wijst u erop vormen te gebruiken die geschikt zijn voor de magnetron. In het hoofdstuk Magnetron vindt u aanwijzingen over geschikte vormen. → *"De magnetron" op pagina 19*

## Gerecht kiezen

De gerechten zijn op dezelfde manier opgebouwd:

- Categorie
- Voedingswaar
- Gerecht

In de volgende tabellen staan de categorieën met de bijbehorende etenswaar vermeld. Achter alle etenswaren vindt u een of meerdere gerechten.

| Categorieën            | Etenswaar  |
|------------------------|--|
| Gebak                  | Gebak in vormen                                  |
|                        | Gebak op de bakplaat                             |
|                        | Klein gebak                                      |
|                        | Koekjes  |
| Brood, broodjes        | Brood  |
|                        | Broodjes   |
| Pizza, hartig gebak    | Pizza  |
|                        | Hartig gebak, quiche                             |
| Ovenschotels, soufflés | Ovenschotel, hartig, vers, gegaarde ingrediënten |
|                        | Lasagne, vers                                    |
|                        | Aardappelgratin, rauwe ingrediënten, 4 cm hoog   |
|                        | Ovenschotel, zoet, vers                          |
|                        | Soufflé in portievormen                          |
| Diepvriesproducten     | Pizza  |
|                        | Broodjes   |
|                        | Ovenschotels                                     |
|                        | Aardappelproducten                               |
|                        | Vlees, gevogelte                                 |
| Gevogelte              | Kip  |
|                        | Eend, gans                                       |
|                        | Kalkoen  |
| Vlees                  | Varkensvlees                                     |
|                        | Rundvlees  |
|                        | Kalfsvlees                                       |
|                        | Lamsvlees  |
|                        | Wildbraad  |
|                        | Vleesgerechten                                   |
|                        | Vis  |
| Visfilets              |  |
| Bijgerechten, groente  | Groente  |
|                        | Aardappels                                       |
|                        | Rijst  |
|                        | Granen   |
| Etenswaar ontdooien    | Brood, broodjes                                  |
|                        | Gebak  |
|                        | Vlees, gevogelte                                 |
|                        | Vis  |

## Gerecht instellen

U wordt volledig door het instelproces van het door u gekozen gerecht geleid. Tip steeds op het veld "Verder".

1. Menutoets indrukken.  
Het functie-menu wordt geopend.
2. De functie "Gerechten" kiezen.  
Op het display verschijnt de eerste categorie.
3. Met de draaiknop de gewenste categorie kiezen.
4. Op het veld "Verder" tippen.
5. Met de draaiknop het gerecht kiezen.
6. Op het veld "Verder" tippen.
7. Met de draaiknop het gerecht kiezen.
8. Op het veld "Verder" tippen.
9. Met de draaiknop het gewicht instellen.  
**Aanwijzing:** Tipt u op het veld "Tip", dan krijgt u informatie over de inschuifhoogte, het bakgerei etc.
10. Starten met de toets start/stop

### Instelling is beëindigd

Er klinkt een signaal. In de statusregel verschijnt "Beëindigd". De oven warmt niet meer op. U kunt het signaal voortijdig met de toets  $\ominus$  uitschakelen.

Bent u niet tevreden met het resultaat, dan kunt u de bereidingstijd nogmaals verlengen. Tip op het veld "Nagaren". Er wordt een tijdsduur voorgesteld, die u echter kunt veranderen.

Bent u tevreden met het resultaat, tip dan op "Beëindigen". Op het display verschijnt "Eet smakelijk".

### Instelling afbreken

Toets on/off indrukken. Alle instellingen zijn gewist. U kunt opnieuw instellen.

### De eindtijd op een later tijdstip zetten

Bij enkele gerechten kunt u de eindtijd op een later tijdstip zetten. In de tijdfuncties ziet u hoe u de eindtijd op een later tijdstip kunt zetten. → "Tijdfuncties" op pagina 16

Heeft u een eindtijd ingesteld, dan verschijnt de wachttijd op het display. In de statusregel staat het tijdstip waarop de werking eindigt. Er kunnen geen instellingen worden gewijzigd. Houd er rekening mee dat levensmiddelen die snel bederven niet te lang in de binnenruimte mogen staan.

## Voor u in onze kookstudio uitgetest.

U vindt hier een keur aan gerechten en de daarbij behorende optimale instellingen. Wij laten u zien welke verwarmingsmethode en temperatuur het meest geschikt zijn voor uw gerecht. U krijgt informatie over de juiste toebehoren en de hoogte waarop ze ingeschoven dienen te worden. U krijgt tips over vormen en de bereiding.

**Aanwijzing:** Bij het bereiden van levensmiddelen kan veel waterdamp in de binnenruimte ontstaan. Uw apparaat is heel energie-efficiënt en geeft tijdens de werking slechts weinig warmte naar buiten af. Op grond van de hoge temperatuurverschillen tussen de binnenruimte en de buitenste delen van het apparaat kan er condenswater op de deur, het bedieningspaneel of nabijgelegen meubelfronten neerslaan. Dit is een normaal natuurkundig verschijnsel. Door voorverwarmen of de deur voorzichtig te openen, kan het condensaat worden gereduceerd.

### Vormen van silicone

Voor een optimaal kookresultaat raden wij u aan donkere bakvormen van metaal te gebruiken.

Wanneer u niettemin vormen van silicone wilt gebruiken, raadpleeg dan de informatie en de recepten van de fabrikant. Vormen van silicone zijn vaak kleiner dan normale vormen. De hoeveelheid- en receptgegevens kunnen afwijken.

### Gebak en klein gebak

Uw apparaat biedt talrijke verwarmingsmethoden voor het bakken van gebak en klein gebak. In de insteltablets vindt u optimale instellingen voor vele gerechten.

Neem ook de aanwijzingen in de paragraaf over het rijzen van het deeg in acht.

Gebruik alleen originele toebehoren van uw apparaat. Dit is optimaal op de binnenruimte en de functies afgestemd.

### Bakken in combinatie met microgolven

Wanneer u in combinatie met microgolven bakt, kunt u de bereidingstijd aanzienlijk verkorten.

Gebruik altijd een hitte- en magnetronbestendige vorm. Houd u aan de aanwijzingen voor de magnetronbestendige vorm. → *"De magnetron"* op pagina 19

In de combistand kunt u doorgaans normale bakvormen van metaal gebruiken. Als tussen bakvorm en rooster vonken optreden, controleert u of de buitenzijde van de vorm schoon is. Verander de positie van de vorm op het rooster. Als dat niet helpt, bakt u zonder microgolven verder. De bakduur zal daardoor toenemen.

Als u vormen van kunststof, keramiek of glas gebruikt, kunt u de baktijden uit de insteltablets verkorten. Het gebak bruint dan minder sterk aan de onderkant.

Bakken in combinatie met microgolven is slechts op één niveau mogelijk.

### Inschuihoogtes

Gebruik de aangegeven inschuihoogtes.

#### Bakken op één niveau

Gebruik de volgende inschuihoogte voor het bakken op één niveau:

- Hoogte 1

#### Bakken op twee niveaus

Gebruik 4Dhetelucht. Bakplaten of vormen die gelijktijdig in de oven worden geplaatst, hoeven niet op hetzelfde moment klaar te zijn.

- Braadslede: hoogte 3  
Bakplaat: hoogte 1
- Vormen op het rooster  
eerste rooster: hoogte 3  
tweede rooster: hoogte 1

Door de gerechten gelijktijdig te bereiden, kunt u tot 45 procent energie sparen. Plaats de vormen naast elkaar of verspringend boven elkaar in de binnenruimte.

### Toebehoren

Let erop dat u altijd geschikte toebehoren gebruikt en dit er goed om inschuift.

#### Rooster

Schuif het rooster met het opschrift "Microwave" naar de apparaatdeur en de kromming naar beneden gericht naar binnen. Plaats de vormen altijd op het rooster.

#### Braadslede of braadpan

De braadslede of de bakplaat er voorzichtig tot de aanslag inschuiven, met de afgeschuinde kant naar de deur van het apparaat.

Gebruik bij vochtig gebak de braadslede, zodat bij overlopend vocht de binnenruimte niet vuil wordt.

#### Bakvormen

Het meest geschikt zijn donkere metalen bakvormen.

Lichte vormen, keramische vormen en vormen van glas verlengen de baktijd en het gebak bruint niet gelijkmatig.

#### Bakpapier

Gebruik alleen bakpapier dat geschikt is voor de gekozen temperatuur. Knip het bakpapier altijd zodanig af dat het goed past.

### Aanbevolen instelwaarden

In de tabel vindt u voor diverse soorten gebak de optimale verwarmingsmethode. Temperatuur en tijdsduur zijn afhankelijk van de hoeveelheid en de kwaliteit van het deeg. Daarom zijn er instelbereiken aangegeven. Probeer het eerst met de lagere waarden. Bij een lage temperatuur wordt het gerecht gelijkmatiger bruin. Stel de oven indien nodig de volgende keer hoger in.

**Aanwijzing:** De baktijden kunnen niet door hogere temperaturen worden ingekort. Gebak of klein gebak zou dan alleen van buiten gaar, maar van binnen niet goed doorbakken zijn.




De instelwaarden gelden voor producten die in de onverwarmde binnenruimte worden geplaatst. Zo kunt u tot 20 procent energie sparen. De aangegeven baktijden worden enkele minuten korter wanneer u voorverwarmt.

























Voor bepaalde gerechten is het nodig om voor te verwarmen, dit staat in de tabel aangegeven. Plaats uw gerecht en de accessoires pas na het voorverwarmen in de binnenruimte.

Wilt u volgens eigen recept bakken, ga dan te werk volgens de beschrijving van soortgelijk gebak in de tabel. Bijkomende informatie vindt u onder de tips voor het bakken na de instel tabel.

Niet gebruikte accessoires verwijderen uit de binnenruimte. Zo krijgt u een optimaal bakresultaat en spaart u tot 20 procent energie.

Gebruikte verwarmingsmethoden:

-  4D-hetelucht
-  Boven- en onderwarmte
-  Pizzastand

| Gerecht   | Accessoires/vormen      | Inschui-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode   | Tempera-<br>tuur in °C | Magnetron-<br>vermogen in<br>watt | Duur in<br>min. |
|---|-------------------------|--------------------|--|------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| <b>Gebak in vormen</b>  |                         |                    |  |                        |                                   |                 |
| Cake, eenvoudig   | Krans/rechthoekige vorm | 1                  |    | 150-170                | -                                 | 55-70           |
| Cake, eenvoudig   | Krans/rechthoekige vorm | 1                  |    | 160-180                | 90                                | 30-40           |
| Cake, fijn  | Krans/rechthoekige vorm | 1                  |    | 150-170                | -                                 | 60-80           |
| Vruchtentaart van roerdeeg, fijn                                  | Tulband-/springvorm     | 1                  |    | 160-180                | -                                 | 45-60           |
| Vruchtentaart van roerdeeg, fijn                                  | Tulband-/springvorm     | 1                  |    | 170-190                | 90                                | 35-45           |
| Taartbodem van roerdeeg   | Taartbodenvorm          | 1                  |   | 150-170                | -                                 | 20-40           |
| Vruchten- of kwarktaart met bodem van zandtaartdeeg               | Springvorm Ø 26 cm      | 1                  |  | 160-170                | -                                 | 65-85           |
| Vruchten- of kwarktaart met bodem van zandtaartdeeg               | Springvorm Ø 26 cm      | 1                  |  | 160-180<br>100         | 180<br>-                          | 30-40<br>20     |
| Zwitserse vruchtentaart   | Pizzaplaat              | 1                  |  | 200-220                | -                                 | 40-50           |
| Taart   | Taartvorm, zwart metaal | 1                  |  | 190-210                | -                                 | 25-40           |
| Gistdeegtulband   | Tulbandvorm             | 1                  |  | 150-160                | -                                 | 65-75           |
| Gistdeeggebak in de springvorm                                    | Springvorm Ø 28 cm      | 1                  |  | 150-160                | -                                 | 25-35           |
| Biscuitbodem, 2 eieren  | Taartbodenvorm          | 1                  |  | 170-180                | -                                 | 20-30           |
| Biscuittaart, 3 eieren  | Springvorm Ø 26 cm      | 1                  |  | 160-170*               | -                                 | 25-35           |
| Biscuittaart, 6 eieren  | Springvorm Ø 28 cm      | 1                  |  | 150-170*               | -                                 | 30-50           |
| <b>Gebak op de plaat</b>  |                         |                    |  |                        |                                   |                 |
| Cake met bedekking  | Bakplaat                | 1                  |  | 160-180                | -                                 | 20-40           |
| Cake, 2 niveaus   | Braadslede + bakplaat   | 3+1                |  | 150-170                | -                                 | 35-50           |
| Zandtaartdeeggebak met droge bedekking                            | Bakplaat                | 1                  |  | 180-200                | -                                 | 25-30           |
| Zandtaartdeeggebak met droge bedekking, 2 niveaus                 | Braadslede + bakplaat   | 3+1                |  | 150-170                | -                                 | 40-55           |
| Zandtaartdeeggebak met vochtige bedekking                         | Braadslede              | 1                  |  | 160-180                | -                                 | 60-80           |
| Zwitserse vruchtentaart   | Braadslede              | 1                  |  | 200-210                | -                                 | 40-50           |
| Gistdeeggebak met droge bedekking                                 | Bakplaat                | 1                  |  | 160-180                | -                                 | 15-25           |
| Gistdeeggebak met droge bedekking, 2 niveaus                      | Braadslede + bakplaat   | 3+1                |  | 160-170                | -                                 | 25-35           |
| Gistdeeggebak met vochtige bedekking                              | Braadslede              | 1                  |  | 180-200                | -                                 | 30-45           |
| * voorverwarmen   |                         |                    |  |                        |                                   |                 |
| ** 5 min. voorverwarmen, niet de snelverwarmingsfunctie gebruiken |                         |                    |  |                        |                                   |                 |

| Gerecht   | Accessoires/vormen    | Inschui-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode | Tempera-<br>tuur in °C | Magnetron-<br>vermogen in<br>watt | Duur in<br>min. |
|---|-----------------------|--------------------|------------------------------|------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| Gistdeeggebak met vochtige bedek-<br>king, 2 niveaus              | Braadslede + bakplaat | 3+1                |                              | 150-160                | -                                 | 45-60           |
| Broodvlecht, gistdeegkrans  | Bakplaat              | 1                  |                              | 150-160                | -                                 | 35-45           |
| Biscuitrol  | Bakplaat              | 1                  |                              | 190-210*               | -                                 | 10-15           |
| Kerststol van 500 g bloem   | Braadslede            | 1                  |                              | 150-160                | -                                 | 50-60           |
| Strudel, zoet   | Braadslede            | 1                  |                              | 170-180                | -                                 | 40-60           |
| Strudel, diepvries  | Braadslede            | 1                  |                              | 190-210                | -                                 | 35-50           |
| Strudel, diepvries  | Braadslede            | 1                  |                              | 200-220                | 90                                | 20-25           |
| <b>Klein gebak</b>  |                       |                    |                              |                        |                                   |                 |
| Small cakes   | Bakplaat              | 1                  |                              | 160**                  | -                                 | 25-35           |
| Small cakes   | Bakplaat              | 1                  |                              | 150**                  | -                                 | 20-30           |
| Small cakes, 2 niveaus  | Braadslede + bakplaat | 3+1                |                              | 140**                  | -                                 | 30-40           |
| Muffins   | Muffinplaat           | 1                  |                              | 170-190                | -                                 | 15-30           |
| Muffins, 2 niveaus  | Muffinplaten          | 3+1                |                              | 150-170*               | -                                 | 20-30           |
| Klein gebak van gistdeeg  | Bakplaat              | 1                  |                              | 160-170                | -                                 | 30-40           |
| Bladerdeeggebak   | Bakplaat              | 2                  |                              | 170-190*               | -                                 | 20-45           |
| Bladerdeeggebak, 2 niveaus  | Braadslede + bakplaat | 3+1                |                              | 170-190*               | -                                 | 20-45           |
| Deeg van bijv. soesjes  | Bakplaat              | 1                  |                              | 200-220                | -                                 | 30-45           |
| Plunderdeeggebak  | Bakplaat              | 1                  |                              | 160-180                | -                                 | 20-30           |
| <b>Koekjes</b>  |                       |                    |                              |                        |                                   |                 |
| Sprits  | Bakplaat              | 1                  |                              | 150-160**              | -                                 | 20-30           |
| Sprits  | Bakplaat              | 1                  |                              | 140-150**              | -                                 | 25-35           |
| Koekjes   | Bakplaat              | 2                  |                              | 140-160                | -                                 | 15-30           |
| Koekjes, 2 niveaus  | Braadslede + bakplaat | 3+1                |                              | 130-150                | -                                 | 20-35           |
| Schuimgebak   | Bakplaat              | 2                  |                              | 80-90*                 | -                                 | 120-150         |
| Schuimgebak, 2 niveaus  | Braadslede + bakplaat | 3+1                |                              | 80-90*                 | -                                 | 120-180         |
| Makronen  | Bakplaat              | 2                  |                              | 90-110                 | -                                 | 20-40           |
| Makronen, 2 niveaus   | Braadslede + bakplaat | 3+1                |                              | 90-110                 | -                                 | 20-40           |
| * voorverwarmen   |                       |                    |                              |                        |                                   |                 |
| ** 5 min. voorverwarmen, niet de snelverwarmingsfunctie gebruiken |                       |                    |                              |                        |                                   |                 |

### Tips voor gebak en klein gebak

|  |  |
|--|--|
| U wilt vaststellen, of het gebak door-<br>gebakken is.               | Steek met een houten prikker op de hoogste plaats in het gebak. Wanneer er geen deeg meer aan de prikker zit, is het gebak klaar.  |
| Het gebak zakt in.   | Gebruik de volgende keer minder vloeistof. Of stel de temperatuur 10 °C lager in en verleng de baktijd. Let op de aangegeven ingrediënten en bereidingsaanwijzingen in het recept. |
| Het gebak is in het midden hoog gere-<br>zen en lager bij de randen. | Vet alleen de bodem van de springvorm in. Na het bakken maakt u het gebak voorzichtig los met een mes.   |
| Het sap van de vruchten stroomt over.                                | Gebruik de volgende keer de braadslede.  |
| Klein gebak plakt bij het bakken aan<br>elkaar.                      | Tussen de gebakstukken dient een afstand van ca. 2cm te zijn. Zo is er voldoende plaats om het gebak goed te laten rijzen en helemaal bruin te laten worden.                       |
| Het gebak is te droog.   | Stel de temperatuur 10 °C hoger in en verkort de baktijd.  |
| Het gebak is over het geheel te licht.                               | Zijn de inschuihoogte en de toebehoren juist, verhoog dan evt. de temperatuur of houd een langere baktijd aan.   |
| Het gebak is aan de bovenkant te<br>licht, maar onder te donker.     | Plaats het gebak de volgende keer één niveau hoger.  |

|  |   |
|--|---|
| Het gebak is aan de bovenkant te donker, maar onder te licht.  | Plaats het gebak de volgende keer één niveau lager. Kies een lagere temperatuur en verleng de baktijd.  |
| Het gebak wordt te donker aan de achterkant.   | Zet de bakvorm niet direct tegen de achterwand maar midden op de toebehoren.  |
| Het gebak is over het geheel te donker.  | Kies de volgende keer een lagere temperatuur en verleng evt. de baktijd.  |
| Het gebak is ongelijkmatig bruin geworden.   | Kies een wat lagere temperatuur.<br>Ook bakpapier dat uitsteekt kan de luchtcirculatie beïnvloeden. Knip het bakpapier altijd zodanig af dat het goed past.<br>Let erop dat de bakvorm niet direct voor de openingen in de achterwand van de binnenruimte staat.<br>Bij het bakken van klein gebak moet u indien mogelijk gelijke groottes en diktes aanhouden. |
| U hebt op meerdere niveaus gebakken. Op de bovenste plaat is het gebak donkerder dan op de onderste. | Kies voor het bakken op meerdere niveaus altijd 4D-hetelucht. Bakplaten of vormen die gelijktijdig in de oven worden geplaatst, hoeven niet op hetzelfde moment klaar te zijn.  |
| Het gebak ziet er goed uit, maar is binnen niet goed doorgebakken.                                   | Bak iets langer bij een wat lagere temperatuur en voeg evt. minder vloeistof toe. Bij gebak met een vochtige bovenkant bakt u eerst de bodem voor. Bestrooi het met amandelen of paneermeel en doe dan de bovenlaag erop.   |
| Het gebak laat niet los wanneer u het uit de vorm wilt storten.                                      | Laat het gebak na het bakken nog 5 tot 10 minuten afkoelen. Als het er nog steeds niet uit komt, maakt u de rand voorzichtig los met een mes. Stort het gebak opnieuw en bedek de vorm meerdere keren met een natte, koude doek. Vet de vorm de volgende keer in en bestrooi hem met paneermeel.  |

## Brood en broodjes

Uw apparaat biedt talrijke verwarmingsmethoden voor het bakken van brood en broodjes. In de insteltabellen vindt u optimale instellingen voor vele gerechten.

Neem ook de aanwijzingen in de paragraaf over het rijzen van het deeg in acht.

Gebruik alleen originele toebehoren van uw apparaat. Dit is optimaal op de binnenruimte en de functies afgestemd.

### Inschuiфhoogtes

Gebruik de aangegeven inschuiфhoogtes.

#### Bakken op één niveau

Gebruik de volgende inschuiфhoogte voor het bakken op één niveau:

- Hoogte 1

#### Bakken op twee niveaus

Gebruik 4Dhetelucht. Bakplaten of vormen die gelijktijdig in de oven worden geplaatst, hoeven niet op hetzelfde moment klaar te zijn.

- Braadslede: hoogte 3  
Bakplaat: hoogte 1
- Vormen op het rooster  
eerste rooster: hoogte 3  
tweede rooster: hoogte 1

Door de gerechten gelijktijdig te bereiden, kunt u tot 45 procent energie sparen. Plaats de vormen naast elkaar of verspringend boven elkaar in de binnenruimte.

### Toebehoren

Let erop dat u altijd geschikte toebehoren gebruikt en dit er goed om inschuiфt.

#### Rooster

Schuiф het rooster met het opschrift "Microwave" naar de apparaatdeur en de kromming naar beneden gericht naar binnen. Plaats de vormen altijd op het rooster.

### Braadslede of braadpan

De braadslede of de bakplaat er voorzichtig tot de aanslag inschuiven, met de afgeschuinde kant naar de deur van het apparaat.

#### Bakvormen

Het meest geschikt zijn donkere metalen bakvormen.

Lichte vormen, keramische vormen en vormen van glas verlengen de baktijd en het gebak bruint niet gelijkmatig.

#### Bakpapier

Gebruik alleen bakpapier dat geschikt is voor de gekozen temperatuur. Knip het bakpapier altijd zodanig af dat het goed past.

### Diepvriesproducten

Gebruik geen sterk met ijs bedekte diepvriesproducten. Verwijder het ijs van het gerecht.

Diepvriesproducten zijn ten dele ongelijkmatig vorgebakken. De ongelijkmatige bruine kleur blijft ook na het bakken bestaan.

### Aanbevolen instelwaarden

In de tabel vindt u voor diverse broden en broodjes de optimale verwarmingsmethode. Temperatuur en tijdsduur zijn afhankelijk van de hoeveelheid en de kwaliteit van het deeg. Daarom zijn er instelbereiken aangegeven. Probeer het eerst met de lagere waarden. Bij een lage temperatuur wordt het gerecht gelijkmatiger bruin. Stel de oven indien nodig de volgende keer hoger in.

**Aanwijzing:** De baktijden kunnen niet door hogere temperaturen worden ingekort. Het brood of de broodjes zouden alleen van buiten gaar, maar van binnen niet goed doorgebakken zijn.

De instelwaarden gelden voor producten die in de onverwarmde binnenruimte worden geplaatst. Zo kunt u tot 20 procent energie sparen. De aangegeven baktijden worden enkele minuten korter wanneer u voorverwarmt.

Voor bepaalde gerechten is het nodig om voor te verwarmen, dit staat in de tabel aangegeven. Plaats uw gerecht en de accessoires pas na het voorverwarmen in de binnenruimte. Sommige gerechten lukken het best wanneer ze in meerdere stappen worden gebakken. Deze zijn in de tabel aangegeven.

De instelwaarden voor brooddeeg gelden zowel voor deeg op de bakplaat als voor deeg in een rechthoekige vorm.






Wilt u volgens eigen recept bakken, ga dan te werk volgens de beschrijving van soortgelijk gebak in de tabel.
















Niet gebruikte accessoires verwijderen uit de binnenruimte. Zo krijgt u een optimaal bakresultaat en spaart u tot 20 procent energie.

**Attentie!**

Nooit water in de hete binnenruimte gieten of vormen met water op de bodem van de oven plaatsen. Door de verandering van temperatuur kan schade aan het email ontstaan.

Gebruikte verwarmingsmethoden:

-  4D-hetelucht
-  Boven- en onderwarmte
-  Circulatiegrillen
-  Grill, groot
-  Grill, klein

| Gerecht                                  | Accessoires                     | Inschui-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode  | Temperatuur in<br>°C / grillstand | Duur in<br>min. |
|--|---------------------------------|--------------------|---|-----------------------------------|-----------------|
| <b>Brood</b>                             |                                 |                    |   |                                   |                 |
| Wit brood, 750 g                         | Braadslede of rechthoekige vorm | 1                  |    | 210-220*<br>180-190               | 10-15<br>25-35  |
| Gemengd brood, 1,5 kg                    | Braadslede of rechthoekige vorm | 1                  |    | 210-220*<br>180-190               | 10-15<br>40-50  |
| Volkorenbrood, 1 kg                      | Braadslede                      | 1                  |  | 210-220*<br>180-190               | 10-15<br>40-50  |
| Plat rond brood                          | Braadslede                      | 1                  |  | 250-270                           | 20-30           |
| <b>Broodjes</b>                          |                                 |                    |   |                                   |                 |
| Afbakbroodje of -stokbrood, voorgebakken | Braadslede                      | 2                  |  | 200-220                           | 10-20           |
| Broodjes, zoet, vers                     | Bakplaat                        | 1                  |  | 170-180*                          | 15-25           |
| Broodjes, zoet, vers, 2 niveaus          | Braadslede + bakplaat           | 3+1                |  | 150-160*                          | 20-30           |
| Broodjes, vers                           | Bakplaat                        | 1                  |  | 180-200                           | 25-35           |
| Baguette, voorgebakken, gekoeld          | Braadslede                      | 2                  |  | 200-220                           | 10-20           |
| <b>Broodjes, diepvries</b>               |                                 |                    |   |                                   |                 |
| Afbakbroodje of -stokbrood, voorgebakken | Braadslede                      | 2                  |  | 200-220                           | 15-25           |
| Pretzels, ongebakken                     | Rooster                         | 1                  |  | 220-240                           | 15-25           |
| Croissant, ongebakken                    | Bakplaat                        | 1                  |  | 150-170*                          | 20-35           |
| <b>Toast</b>                             |                                 |                    |   |                                   |                 |
| Toast grillen, 4 stuks                   | Rooster                         | 2                  |  | 3                                 | 5-15            |
| Toast grillen, 12 stuks                  | Rooster                         | 2                  |  | 250                               | 5-15            |
| Toast roosteren                          | Rooster                         | 3                  |  | 3                                 | 3-6             |
| * voorverwarmen                          |                                 |                    |   |                                   |                 |

## Pizza, quiche en hartig gebak

Uw apparaat biedt talrijke verwarmingsmethoden voor het bakken pizza, quiche en hartig gebak. In de insteltablets vindt u optimale instellingen voor vele gerechten.

Neem ook de aanwijzingen in de paragraaf over het rijzen van het deeg in acht.

Gebruik alleen originele toebehoren van uw apparaat. Dit is optimaal op de binnenruimte en de functies afgestemd.

### Bakken in combinatie met microgolven

Wanneer u in combinatie met microgolven bakt, kunt u de bereidingstijd aanzienlijk verkorten.

In de combistand kunt u doorgaans normale bakvormen van metaal gebruiken. Als tussen bakvorm en rooster vonken optreden, controleert u of de buitenzijde van de vorm schoon is. Verander de positie van de vorm op het rooster. Als dat niet helpt, bakt u zonder microgolven verder. De bakduur zal daardoor toenemen.

Als u vormen van kunststof, keramiek of glas gebruikt, kunt u de baktijden uit de insteltablets verkorten. Het hartige gebak bruint dan minder sterk aan de onderkant.

Bakken in combinatie met microgolven is slechts op één niveau mogelijk.

### Inschuifhoogtes

Gebruik de aangegeven inschuifhoogtes.

#### Bakken op één niveau

Gebruik de volgende inschuifhoogte voor het bakken op één niveau:

- Hoogte 1

#### Bakken op twee niveaus

Gebruik 4Dhetelucht. Bakplaten of vormen die gelijktijdig in de oven worden geplaatst, hoeven niet op hetzelfde moment klaar te zijn.

- Braadslede: hoogte 3  
Bakplaat: hoogte 1
- Vormen op het rooster  
eerste rooster: hoogte 3  
tweede rooster: hoogte 1

Door de gerechten gelijktijdig te bereiden, kunt u tot 45 procent energie sparen. Plaats de vormen naast elkaar of verspringend boven elkaar in de binnenruimte.

### Toebehoren

Let erop dat u altijd geschikte toebehoren gebruikt en dit er goed om inschuift.

#### Rooster

Schuif het rooster met het opschrift "Microwave" naar de apparaatdeur en de kromming naar beneden gericht naar binnen. Plaats de vormen altijd op het rooster.

#### Braadslede of braadpan

De braadslede of de bakplaat er voorzichtig tot de aanslag inschuiven, met de afgeschuinde kant naar de deur van het apparaat.

Gebruik de braadslede bij dik belegde pizza's.

### Bakvormen

Het meest geschikt zijn donkere metalen bakvormen.

Lichte vormen, keramische vormen en vormen van glas verlengen de baktijd en het gebak bruint niet gelijkmatig.

### Bakpapier

Gebruik alleen bakpapier dat geschikt is voor de gekozen temperatuur. Knip het bakpapier altijd zodanig af dat het goed past.

### Diepvriesproducten

Gebruik geen sterk met ijs bedekte diepvriesproducten. Verwijder het ijs van het gerecht.

Diepvriesproducten zijn ten dele ongelijkmatig vorgebakken. De ongelijkmatige bruine kleur blijft ook na het bakken bestaan.

### Aanbevolen instelwaarden

In de tabel vindt u voor diverse gerechten de optimale verwarmingsmethode. Temperatuur en tijdsduur zijn afhankelijk van de hoeveelheid en de kwaliteit van het deeg. Daarom zijn er instelbereiken aangegeven. Probeer het eerst met de lagere waarden. Bij een lage temperatuur wordt het gerecht gelijkmatiger bruin. Stel de oven indien nodig de volgende keer hoger in.

**Aanwijzing:** De baktijden kunnen niet door hogere temperaturen worden ingekort. Het gerecht zou alleen van buiten gaar, maar van binnen niet goed doorgebakken zijn.

De instelwaarden gelden voor producten die in de onverwarmde binnenruimte worden geplaatst. Zo kunt u tot 20 procent energie sparen. De aangegeven baktijden worden enkele minuten korter wanneer u voorverwarmt.



Voor bepaalde gerechten is het nodig om voor te verwarmen, dit staat in de tabel aangegeven. Plaats uw gerecht en de accessoires pas na het voorverwarmen in de binnenruimte.




Wilt u volgens eigen recept bakken, ga dan te werk volgens de beschrijving van soortgelijk gebak in de tabel.






















Niet gebruikte accessoires verwijderen uit de binnenruimte. Zo krijgt u een optimaal bakresultaat en spaart u tot 20 procent energie.



Gebruikte verwarmingsmethoden:

-  4D-hetelucht
-  Boven- en onderwarmte

-  Pizzastand
-  Intensieve warmte
-  coolStart-functie

| Gerecht                                       | Toebehoren              | Inschuif-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode  | Tempera-<br>tuur in °C | Magnetron-<br>vermogen in<br>watt | Duur in<br>min. |
|---|-------------------------|---------------------|---|------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| <b>Pizza</b>                                  |                         |                     |   |                        |                                   |                 |
| Pizza, vers                                   | Bakplaat                | 1                   |    | 200-220                | -                                 | 20-30           |
| Pizza, vers, 2 niveaus                        | Braadslede + bakplaat   | 3+1                 |    | 180-200                | -                                 | 35-45           |
| Pizza, vers, dunne bodem                      | Pizzaplaat              | 1                   |    | 210-230                | -                                 | 20-30           |
| Pizza, diepvries                              | Rooster                 | 1                   |    | 210-230                | -                                 | 10-20           |
| <b>Pizza, diepvries</b>                       |                         |                     |   |                        |                                   |                 |
| Pizza, dunne bodem, 1 stuk**                  | Rooster                 | 1                   |    | -                      | -                                 | -               |
| Pizza, dunne bodem, 1 stuk                    | Braadslede              | 1                   |    | 210-230                | 90                                | 10-20           |
| Pizza, dunne bodem, 2 stuk                    | Rooster + bakplaat      | 3+1                 |    | 200-220                | -                                 | 15-25           |
| Pizza, dikke bodem, 1 stuk**                  | Rooster                 | 1                   |    | -                      | -                                 | -               |
| Pizza, dikke bodem, 1 stuk                    | Braadslede              | 1                   |    | 180-200                | 90                                | 15-25           |
| Pizza, dikke bodem, 2 stuk                    | Braadslede + rooster    | 3+1                 |    | 160-180                | -                                 | 25-35           |
| Pizza-baguette                                | Rooster                 | 1                   |    | 200-220                | -                                 | 20-30           |
| Pizza-baguette, 2 stuks                       | Braadslede              | 1                   |    | 180-200                | 90                                | 10-20           |
| Mini-pizza's**                                | Braadslede              | 1                   |    | -                      | -                                 | -               |
| Minipizza's, 9 stuks                          | Braadslede              | 1                   |   | 210-230                | 90                                | 10-20           |
| <b>Hartig gebak &amp; quiche</b>              |                         |                     |   |                        |                                   |                 |
| Hartig gebak in vormen                        | Springvorm Ø 28 cm      | 1                   |  | 170-190                | -                                 | 60-70           |
| Hartig gebak in vormen                        | Springvorm Ø 26 cm      | 1                   |  | 180-200                | 90                                | 35-40           |
| Quiche  | Taartvorm, zwart metaal | 1                   |  | 190-210                | -                                 | 35-55           |
| Flammkuchen                                   | Braadslede              | 1                   |  | 280-300*               | -                                 | 8-18            |
| Pierogi                                       | Ovenschaal              | 1                   |  | 190-200                | -                                 | 40-50           |
| Empanada                                      | Braadslede              | 1                   |  | 180-190                | -                                 | 35-45           |
| Börek   | Braadslede              | 1                   |  | 180-200                | -                                 | 35-45           |
| * voorverwarmen                               |                         |                     |   |                        |                                   |                 |
| ** Houd u aan de instructies op de verpakking |                         |                     |   |                        |                                   |                 |

## Ovenschotel en soufflé

Uw apparaat biedt talrijke verwarmingsmethoden voor het bakken van ovenschotels en soufflé. In de insteltablets vindt u optimale instellingen voor vele gerechten.

Gebruik alleen originele toebehoren van uw apparaat. Dit is optimaal op de binnenruimte en de functies afgestemd.

## Bereiding met microgolven

Als u alleen met microgolven of in combinatie met microgolven bereidt, kunt u de bereidingstijd aanzienlijk verkorten.

Gebruik altijd een hitte- en magnetronbestendige vorm. Houd u aan de aanwijzingen voor de

magnetronbestendige vorm. → "De magnetron" op pagina 19

Neem kant-en-klare voedingsproducten voor het ontdooien uit de verpakking. In magnetronbestendige vormen gaart u sneller en gelijkmatiger.

## Inschuifhoogtes

Gebruik altijd de aangegeven inschuifhoogtes.

U kunt op een niveau in vormen of met de braadslede bakken.

- Vormen op het rooster: hoogte 1
- Braadslede: hoogte 2

Soufflés kunt u ook in waterbad in de braadslede bakken. Plaats hiertoe de braadslede op hoogte 1.

nl Voor u in onze kookstudio uitgetest.

Door de gerechten gelijktijdig te bereiden, kunt u tot 45 procent energie sparen. Plaats de vormen naast elkaar in de binnenruimte.

### Toebehoren

Let erop dat u altijd geschikte toebehoren gebruikt en dit er goed om inschuift.

### Rooster

Schuif het rooster met het opschrift "Microwave" naar de apparaatdeur en de kromming naar beneden gericht naar binnen. Plaats de vormen altijd op het rooster.

### Braadslede

De braadslede er voorzichtig tot de aanslag inschuiven, met de afgeschuinde kant naar de deur van het apparaat.

### Vormen

Gebruik voor ovenschotels en gegratineerde gerechten een platte, brede vorm. In een smalle, hoge vorm hebben de gerechten meer tijd nodig en worden donkerder aan de bovenkant.

### Aanbevolen instelwaarden

In de tabel vindt u voor diverse ovenschotels en soufflés de optimale verwarmingsmethode. Temperatuur en bereidingstijd zijn afhankelijk van de hoeveelheid en het recept. De bereidingstoestand van een ovenschotel is afhankelijk van de grootte van de

vorm en de hoogte van het gerecht. Daarom zijn er instelbereiken aangegeven. Probeer het eerst met de lagere waarden. Bij een lage temperatuur wordt het gerecht gelijkmatiger bruin. Stel de oven indien nodig de volgende keer hoger in.






**Aanwijzing:** De bereidingstijden kunnen niet door hogere temperaturen worden ingekort. De ovenschotel of soufflé zou allen van buiten gaar zijn, maar van binnen rauw.













De instelwaarden gelden voor producten die in de onverwarmde binnenruimte worden geplaatst. Zo kunt u tot 20 procent energie sparen. De aangegeven bereidingstijden worden enkele minuten korter wanneer u voorverwarmt.

Indien u volgens eigen recept wilt bereiden dan oriënteert u zich aan soortgelijke gerechten in de tabel.

Niet gebruikte toebehoren verwijderen uit de binnenruimte. Zo krijgt u een optimaal bakresultaat en spaart u tot 20 procent energie.

Gebruikte verwarmingsmethoden:

-  4D-hetelucht
-  Boven- en onderwarmte
-  Circulatiegrillen
-  Pizzastand
-  coolStart-functie

| Gerecht  | Toebehoren/vormen | Inschui-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode   | Tempera-<br>tuur in °C | Magnetron-<br>vermogen in<br>watt | Duur in<br>min. |
|--|-------------------|--------------------|--|------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| Ovenschotel, hartig, gegaarde ingrediënten     | Ovenschaal        | 1                  |  | 200-220                | -                                 | 35-55           |
| Ovenschotel, hartig, gegaarde ingrediënten     | Ovenschaal        | 1                  |  | 140-160                | 360                               | 20-30           |
| Ovenschotel, zoet                              | Ovenschaal        | 1                  |  | 170-190                | -                                 | 45-60           |
| Ovenschotel, zoet                              | Ovenschaal        | 1                  |  | 140-160                | 360                               | 25-35           |
| Lasagne, vers, 1 kg                            | Ovenschaal        | 1                  |  | 160-180                | -                                 | 50-60           |
| Lasagne, vers, 1 kg                            | Ovenschaal        | 1                  |  | 180-200                | 360                               | 20-30           |
| Lasagne, diepvries, 400 g**                    | Braadslede        | 1                  |  | -                      | -                                 | -               |
| Lasagne, diepvries, 400 g                      | Open vorm         | 1                  |  | 200-210                | 180                               | 20-25           |
| Aardappelgratin, rauwe ingrediënten, 4 cm hoog | Ovenschaal        | 1                  |  | 170-180                | -                                 | 50-65           |
| Aardappelgratin, rauwe ingrediënten, 4 cm hoog | Ovenschaal        | 1                  |  | 170-190                | 360                               | 20-25           |
| Soufflé  | Ovenschaal        | 1                  |  | 160-170*               | -                                 | 40-50           |
| Soufflé  | Portievormen      | 1                  |  | 170-190                | -                                 | 65-75           |

\* voorverwarmen

\*\* Houd u aan de instructies op de verpakking

## Gevogelte

Uw apparaat biedt talrijke verwarmingsmethoden voor het bereiden van gevogelte. In de insteltabellen vindt u optimale instellingen voor enkele gerechten.

### Braden op het rooster

Het braden op het rooster is bijzonder geschikt voor groot gevogelte of meerdere stukken tegelijk.

Schuif het rooster met het opschrift "Microwave" naar de apparaatdeur en de kromming naar beneden gericht op de aangegeven hoogte naar binnen. Plaats de universele braadslede met de schuine kant naar de apparaatdeur gericht op de inschuifhoogte eronder.

Giet afhankelijk van de grootte en het soort gevogelte tot ½ liter water in de braadslede. Uitdruipend vet wordt zo opgevangen. Uit dit braadvocht kunt u een saus bereiden. Bovendien ontstaat zo minder rook en blijft de binnenruimte schoner.

### Braden in vormen

Gebruik alleen vormen die geschikt zijn voor de bakoven. Controleer of de vorm in de binnenruimte past.

Glazen vormen zijn het meest geschikt. Zet hete vormen van glas op een droge onderzetter. Is de ondergrond nat of koud, dan kan het glas knappen.

Glanzende braadsledes van edelstaal of aluminium reflecteren de warmte als een spiegel en zijn daardoor niet zo geschikt. Het gevogelte gaart langzamer en wordt minder bruin. Houd een hogere temperatuur en/of langere bereidingstijd aan.

Houd u aan de aanwijzingen van de fabrikant van de braadvorm.

#### Open vorm

Gebruik voor het braden van gevogelte het beste een hoge vorm. Plaats de vorm op het rooster. Wanneer u geen geschikte vorm heeft, gebruikt u de braadslede.

#### Gesloten vorm

De binnenruimte blijft bij de bereiding in een gesloten vorm veel schoner. Let erop dat het deksel voor de pan past en goed sluit. Plaats de vorm op het rooster.

Bij het openen van het deksel na het garen, kan zeer hete stoom ontwijken. Til het deksel van achteren op, zodat de hete stoom van het lichaam af naar buiten gaat.

Gevogelte kan ook in een gesloten braadslede knapperig worden. Gebruik hiervoor een braadslede met glazen deksel en stel een hogere temperatuur in.

### Braden in combinatie met microgolven

Gevogelte kunt u bijzonder goed in combinatie met microgolven bereiden. De bereidingstijd wordt hierdoor aanzienlijk verkort.

Anders dan bij het conventionele gebruik, wordt de gaarduur bij het braden in combinatie met microgolven bepaald door het totale gewicht.

**Tip:** Bij andere hoeveelheden dan in de insteltabellen zijn aangegeven, helpt de volgende vuistregel: bij een dubbele hoeveelheid kan de duur bijna worden verdubbeld.

Gebruik altijd een hitte- en magnetronbestendige vorm. Braadvormen van metaal en een Römertopf zijn alleen geschikt voor het braden zonder microgolven. Houd u aan de aanwijzingen voor de magnetronbestendige vorm. → "De magnetron" op pagina 19

### Grillen

Laat de deur van het apparaat tijdens het grillen gesloten. Nooit met een geopende apparaatdeur grillen.

Schuif het rooster met het opschrift "Microwave" naar de apparaatdeur en de kromming naar beneden gericht op de aangegeven hoogte naar binnen. Plaats bovendien de universele braadslede met de schuine kant naar de apparaatdeur ten minste één inschuifhoogte eronder. Uitdruipend vet wordt zo opgevangen.

Neem indien mogelijk grillstukken van ongeveer dezelfde dikte en gewicht. Zo worden ze gelijkmatig bruin en blijven ze lekker mals. Leg de te grillen stukken vlees rechtstreeks op het rooster.

Keer de grillstukken met een grilltang. Wanneer u met een vork in het vlees prikt, verliest het sap en wordt het droog.

### Aanwijzingen

- Het grillelement wordt steeds weer in- en uitgeschakeld, dat is normaal. Hoe vaak dit gebeurt, is afhankelijk van de ingestelde grillstand.
- Bij het grillen kan rook ontstaan.

### Aanbevolen instelwaarden

In de tabel vindt u voor het gevogelte de optimale verwarmingsmethode. Temperatuur en tijdsduur zijn afhankelijk van de hoeveelheid, kwaliteit en temperatuur van het levensmiddel. Daarom zijn er instelbereiken aangegeven. Probeer het eerst met de lagere waarden. Stel de oven indien nodig de volgende keer hoger in.

De instelwaarden gelden voor ongevuld, braadklaar gevogelte op koelkasttemperatuur dat in de onverwarmde binnenruimte wordt geplaatst. Zo kunt u tot 20 procent energie sparen. De aangegeven bereidingstijden worden enkele minuten korter wanneer u voorverwarmt.

In de tabel vindt u gegevens voor gevogelte met voorgesteld gewicht. Wanneer u zwaarder gevogelte wilt bereiden, gebruik dan in elk geval de lage temperatuur. Bij meerdere stukken oriënteert u zich aan het zwaarste stuk om de bereidingsduur te bepalen. De afzonderlijke stukken dienen ongeveer even groot te zijn.

In het algemeen geldt: hoe groter het gevogelte, des te lager de temperatuur en des te langer de bereidingstijd.

Gevogelte na ca. ½ tot ⅔ van de aangegeven tijd keren.

**Aanwijzing:** Gebruik alleen bakpapier dat geschikt is voor de gekozen temperatuur. Knip het bakpapier altijd zodanig af dat het goed past.

### Tips






- Prik bij eend of gans het vel onder de vleugels in. Zo kan het vet weglopen.























nl Voor u in onze kookstudio uitgetest.

- Snij bij eendenborst de huid in. Keer de eendenborst niet.
- Let er bij het keren van gevogelte op dat eerst de borstzijde resp. de huidzijde onder is.
- Gevogelte wordt bijzonder knapperig bruin als u het tegen het einde van de bereidingstijd bestrijkt met boter, zout water of sinaasappelsap.

Niet gebruikte toebehoren verwijderen uit de binnenruimte. Zo krijgt u een optimaal bakresultaat en spaart u tot 20 procent energie.

Gebruikte verwarmingsmethoden:

-  4D-hetelucht
-  Boven- en onderwarmte
-  Circulatiegrillen
-  Grill, groot
-  coolStart-functie

| Gerecht                                       | Accessoires/vormen | Inschuif-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode  | Temperatuur in<br>°C / grillstand | Magnetron-<br>vermogen in<br>watt | Duur in<br>min. |
|---|--------------------|---------------------|---|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| <b>Kip</b>                                    |                    |                     |   |                                   |                                   |                 |
| Kip, 1 kg                                     | Open vorm          | 1                   |    | 200-220                           | -                                 | 60-70           |
| Kip, 1 kg                                     | Gesloten vorm      | 1                   |    | 230-250                           | 360                               | 25-35           |
| Kipfilet, à 150 g (grillen)                   | Rooster            | 2                   |    | 3*                                | -                                 | 15-20           |
| Kipfilet, 2 stuks à 150 g (grillen)           | Open vorm          | 1                   |    | 190-210                           | 180                               | 25-30           |
| Kleine kipdelen, à 250 g                      | Rooster            | 2                   |    | 220-230                           | -                                 | 30-35           |
| Kleine kipdelen, 4 stuks à 250 g              | Open vorm          | 1                   |    | 190-210                           | 360                               | 20-30           |
| Kipsticks, nuggets, diepvries**               | Braadslede         | 2                   |    | -                                 | -                                 | -               |
| Kipsticks, nuggets, diepvries, 250 g          | Braadslede         | 1                   |    | 190-210                           | 360                               | 15-20           |
| Poularde, 1,5 kg                              | Open vorm          | 1                   |  | 200-220                           | -                                 | 70-90           |
| Poularde, 1,5 kg                              | Vorm gesloten      | 1                   |  | 200-220                           | 360<br>180                        | 30<br>15-25     |
| <b>Eend &amp; gans</b>                        |                    |                     |   |                                   |                                   |                 |
| Eend, 2 kg                                    | Open vorm          | 1                   |  | 180-200                           | -                                 | 90-110          |
| Eend, 2 kg                                    | Braadslede         | 1                   |  | 170-190                           | 180                               | 60-80           |
| Eendenborst, à 300 g                          | Rooster            | 2                   |  | 230-250                           | -                                 | 25-30           |
| Gans, 3 kg                                    | Open vorm          | 1                   |  | 160-170                           | -                                 | 120-150         |
| Gans, 3 kg                                    | Open vorm          | 1                   |  | 170-190                           | 180                               | 80-90           |
| Ganzenbouten, à 350 g                         | Rooster            | 2                   |  | 210-230                           | -                                 | 40-50           |
| Ganzenbouten, à 350 g                         | Braadslede         | 1                   |  | 170-190                           | 180                               | 30-40           |
| <b>Kalkoen</b>                                |                    |                     |   |                                   |                                   |                 |
| Kalkoen, 2,5 kg                               | Open vorm          | 1                   |  | 180-190                           | -                                 | 70-90           |
| Kalkoen, 2,5 kg                               | Gesloten vorm      | 1                   |  | 210-230                           | 360                               | 45-50           |
| Kalkoenfilet, zonder been, 1 kg               | Gesloten vorm      | 1                   |  | 240-260                           | -                                 | 80-100          |
| Kalkoendij, met been, 1 kg                    | Open vorm          | 1                   |  | 180-200                           | -                                 | 80-100          |
| Kalkoendij, met been, 1 kg                    | Gesloten vorm      | 1                   |  | 210-230                           | 360                               | 45-50           |
| * 5 min voorverwarmen                         |                    |                     |   |                                   |                                   |                 |
| ** Houd u aan de instructies op de verpakking |                    |                     |   |                                   |                                   |                 |

## Vlees

Uw apparaat biedt talrijke verwarmingsmethoden voor het bereiden van vlees. In de insteltableten vindt u optimale instellingen voor vele gerechten.

### Braden en stoven

Bestrijk mager vlees naar wens met vet of leg er reepjes spek op.

Snij een zwoerd kruisgewijs in. Let er bij het keren van braadvlees op dat eerst de zwoerd onder is.

Als het braadvlees klaar is, moet het nog 10 minuten in de uitgeschakelde, gesloten binnenruimte blijven liggen. Zo kan het vleessap zich beter verdelen. Wikkel het braadvlees evt. in aluminiumfolie. Bij de opgegeven bereidingstijd is de aanbevolen rusttijd niet inbegrepen.

### Braden op het rooster

Op het rooster wordt vlees van alle kanten bijzonder knapperig.

Giet afhankelijk van de grootte en het type van het stuk vlees tot ½ liter water in de universele braadslede. Uitdruipend vet en braadsappen worden zo opgevangen. Uit dit braadvocht kunt u een saus bereiden. Bovendien ontstaat zo minder rook en blijft de binnenruimte schoner.

Schuif het rooster met het opschrift "Microwave" naar de apparaatdeur en de kromming naar beneden gericht op de aangegeven hoogte naar binnen. Plaats de universele braadslede met de schuine kant naar de apparaatdeur gericht op de inschuifhoogte eronder.

### Braden en stoven in een vorm

Het braden en stoven in een vorm is comfortabeler. U kunt het braadvlees met de vorm eenvoudiger uit de binnenruimte nemen en de saus direct in de vorm bereiden.

Gebruik alleen vormen die geschikt zijn voor de werking oven. Controleer of de vorm in de binnenruimte past.

Glazen vormen zijn het meest geschikt. Zet hete vormen van glas op een droge onderzetter. Is de ondergrond nat of koud, dan kan het glas knappen.

Voeg aan mager vlees een beetje vloeistof toe. In glazen vormen moet de bodem van de vorm ca. ½ cm hoog bedekt zijn.

De hoeveelheid vloeistof is afhankelijk van het soort vlees en het materiaal van de vormen en of u een deksel gebruikt. Wanneer u vlees in geëmailleerde of donkere braadvormen klaarmaakt, is er wat meer vloeistof nodig dan in glazen vormen.

Tijdens het braden verdampt de vloeistof in de vorm. Voeg zo nodig voorzichtig wat vloeistof toe.

Glanzende braadsledes van edelstaal of aluminium reflecteren de warmte als een spiegel en zijn daardoor niet zo geschikt. Het vlees gaart langzamer en wordt minder bruin. Houd een hogere temperatuur en/of langere bereidingstijd aan.

Houd u aan de aanwijzingen van de fabrikant van de braadvorm.

### Open vorm

Gebruik voor het braden van vlees het beste een hoge

vorm. Plaats de vorm op het rooster. Wanneer u geen geschikte vorm heeft, gebruikt u de braadslede.

### Gesloten vorm

De binnenruimte blijft bij de bereiding in een gesloten vorm veel schoner. Let erop dat het deksel voor de pan past en goed sluit. Plaats de vorm op het rooster.

De afstand tussen het vlees en het deksel moet minstens 3 cm bedragen. Het vlees kan tijdens het garen uitzetten.

Bij het openen van het deksel na het garen, kan zeer hete stoom ontwijken. Til het deksel van achteren op, zodat de hete stoom van het lichaam af naar buiten gaat.

Voor het stoven, braadt u het vlees naar wens eerst aan. Voeg er voor het braadsap water, wijn, azijn of iets dergelijks aan toe. De bodem van de vorm dient ca 1-2 cm bedekt te zijn.

Tijdens het braden verdampt de vloeistof in de vorm. Voeg zo nodig voorzichtig wat vloeistof toe.

Vlees kan ook in een gesloten braadslede knapperig worden. Gebruik hiervoor een braadslede met glazen deksel en stel een hogere temperatuur in.

### Braden in combinatie met microgolven

Bepaalde voedingsproducten kunnen in combinatie met microgolven worden bereid. Hierdoor wordt de bereidingstijd aanzienlijk verkort.

Anders dan bij het conventionele gebruik, wordt de gaarduur bij het braden in combinatie met microgolven bepaald door het totale gewicht.

**Tip:** Bij andere hoeveelheden dan in de insteltableten zijn aangegeven, helpt de volgende vuistregel: bij een dubbele hoeveelheid kan de duur bijna worden verdubbeld.

Gebruik altijd een hitte- en magnetronbestendige vorm. Braadvormen van metaal en een Römertopf zijn alleen geschikt voor het braden zonder microgolven. Houd u aan de aanwijzingen voor de magnetronbestendige vorm. → "De magnetron" op pagina 19

### Attentie!

Als u een braadzak gebruikt, sluit deze dan niet af met metalen clips. Gebruik in plaats daarvan keukengaren. Gebruik voor rollades geen metalen spiesen. Hierdoor kan vonkvorming optreden.

### Grillen

Laat de deur van het apparaat tijdens het grillen gesloten. Nooit met een geopende apparaatdeur grillen.

Schuif het rooster met het opschrift "Microwave" naar de apparaatdeur en de kromming naar beneden gericht op de aangegeven hoogte naar binnen. Plaats bovendien de universele braadslede met de schuine kant naar de apparaatdeur ten minste één inschuifhoogte eronder. Uitdruipend vet wordt zo opgevangen.

Neem indien mogelijk grillstukken van ongeveer dezelfde dikte en gewicht. Zo worden ze gelijkmatig bruin en blijven ze lekker mals. Leg de te grillen stukken vlees rechtstreeks op het rooster.

Keer de grillstukken met een grilltang. Wanneer u met een vork in het vlees prikt, verliest het sap en wordt het droog.

Zout het vlees pas na het grillen. Zout onttrekt water aan het vlees.

### Aanwijzingen

- Het grillelement wordt steeds weer in- en uitgeschakeld, dat is normaal. Hoe vaak dit gebeurt, is afhankelijk van de ingestelde grillstand.
- Bij het grillen kan rook ontstaan.

### Aanbevolen instelwaarden

In de tabel vindt u voor talrijke vleesgerechten de optimale verwarmingsmethode. Temperatuur en tijdsduur zijn afhankelijk van de hoeveelheid, kwaliteit en temperatuur van het levensmiddel. Daarom zijn er instelbereiken aangegeven. Probeer het eerst met de lagere waarden. Stel de oven indien nodig de volgende keer hoger in.

De instelwaarden gelden voor vlees op koelkasttemperatuur dat in de onverwarmde binnenruimte wordt geplaatst. Zo kunt u tot 20 procent energie sparen. De aangegeven bereidingstijden worden enkele minuten korter wanneer u voorverwarmt.

In de tabel vindt u gegevens voor stukken braadvlees met voorgesteld gewicht. Wanneer u een zwaar stuk wilt braden, gebruik dan in elk geval de lage temperatuur. Bij meerdere stukken oriënteert u zich aan het zwaarste stuk om de bereidingsduur te bepalen. De afzonderlijke stukken dienen ongeveer even groot te zijn.






In het algemeen geldt: hoe groter het braadvlees, des te lager de temperatuur en des te langer de bereidingstijd.
















Braadvlees en grillvlees na ca. 1/2 tot 2/3 van de aangegeven tijd keren.

Indien u volgens eigen recept wilt bereiden dan oriënteert u zich aan soortgelijke gerechten. Bijkomende informatie vindt u onder "Tips voor braden, stoven en grillen" na de instel tabel.

Niet gebruikte toebehoren verwijderen uit de binnenruimte. Zo krijgt u een optimaal bakresultaat en spaart u tot 20 procent energie.

Gebruikte verwarmingsmethoden:

-  4D-hetelucht
-  Boven- en onderwarmte
-  Circulatiegrillen
-  Grill, groot
-  Magnetron

| Gerecht  | Accessoires/vormen | Inschuif-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode  | Temperatuur in<br>°C / grillstand | Magnetron-<br>vermogen in<br>watt | Duur in<br>min. |
|--|--------------------|---------------------|---|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| <b>Varkensvlees</b>  |                    |                     |   |                                   |                                   |                 |
| Gebraden varkensvlees zonder zwaard, bijv. halsstuk, 1,5 kg    | Open vorm          | 1                   |  | 180-200                           | -                                 | 120-130         |
| Gebraden varkensvlees zonder zwaard, bijv. halsstuk, 1,5 kg    | Gesloten vorm      | 1                   |  | 180-200                           | 180                               | 40-50           |
| Gebraden varkensvlees met zwaard, bijv. schouderstuk, 2 kg     | Open vorm          | 1                   |  | 190-200                           | -                                 | 130-140         |
| Gebraden varkenslende, 1,5 kg                                  | Open vorm          | 1                   |  | 220-230                           | -                                 | 70-80           |
| Gebraden varkenslende, 1,5 kg                                  | Gesloten vorm      | 1                   |  | 230-240                           | 90                                | 50-60           |
| Varkenshaas, 400 g   | Rooster            | 2                   |  | 220-230                           | -                                 | 20-25           |
| Casselerrib met been, 1 kg (incl. een beetje toegevoegd water) | Gesloten vorm      | 1                   |  | 210-220                           | -                                 | 60-80           |
| Casselerrib met been, 1 kg                                     | Open vorm          | 1                   |  | -                                 | 360                               | 40-50           |
| Varkenssteaks, 2 cm dik  | Rooster            | 3                   |  | 2                                 | -                                 | 16-20           |
| Varkensmedaillons, 3 cm dik (5 min. voorverwarmen)             | Rooster            | 3                   |  | 3*                                | -                                 | 8-12            |
| <b>Rundvlees</b>   |                    |                     |   |                                   |                                   |                 |
| Runderfilet, medium, 1 kg                                      | Open vorm          | 1                   |  | 210-220                           | -                                 | 40-50           |
| Runderfilet, medium, 1 kg                                      | Gesloten vorm      | 1                   |  | 180-200                           | 90                                | 30-40           |
| Gestooft rundvlees, 1,5 kg                                     | Gesloten vorm      | 1                   |  | 200-220                           | -                                 | 130-140         |
| Rosbief, medium, 1,5 kg  | Open vorm          | 1                   |  | 220-230                           | -                                 | 60-70           |
| Rosbief, medium, 1,5 kg  | Open vorm          | 1                   |  | 240-260                           | 180                               | 30-40           |
| * voorverwarmen  |                    |                     |   |                                   |                                   |                 |
| ** zonder keren  |                    |                     |   |                                   |                                   |                 |
| *** Braadslede op inschuifhoogte 1 eronder plaatsen            |                    |                     |   |                                   |                                   |                 |
| * na 2/3 van de totale tijd keren                              |                    |                     |   |                                   |                                   |                 |

| Gerecht  | Accessoires/vormen | Inschui-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode | Temperatuur in<br>°C / grillstand | Magnetron-<br>vermogen in<br>watt | Duur in<br>min. |
|--|--------------------|--------------------|------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| Steak, 3 cm dik, medium                            | Rooster            | 2                  |                              | 3                                 | -                                 | 15-20           |
| Burger, 3-4 cm hoog****                            | Rooster            | 2                  |                              | 3                                 | -                                 | 20-30           |
| <b>Kalfsvlees</b>                                  |                    |                    |                              |                                   |                                   |                 |
| Gebraden kalfsvlees, 1,5 kg                        | Open vorm          | 1                  |                              | 160-170                           | -                                 | 100-120         |
| Gebraden kalfsvlees, 1,5 kg                        | Gesloten vorm      | 1                  |                              | 200-210                           | 90                                | 70-80           |
| Kalfsschenkel, 1,5 kg                              | Open vorm          | 1                  |                              | 200-210                           | -                                 | 100-110         |
| Kalfsschenkel, 1,5 kg                              | Open vorm          | 1                  |                              | 200-220                           | 180                               | 30              |
|  |                    |                    |                              |                                   | 90                                | 30-40           |
| <b>Lamsvlees</b>                                   |                    |                    |                              |                                   |                                   |                 |
| Lamsbout zonder been, medium, 1,5 kg               | Open vorm          | 1                  |                              | 170-190                           | -                                 | 50-70           |
| Lamsbout zonder been, medium, 1,5 kg               | Vorm gesloten      | 1                  |                              | 240-260                           | 360                               | 30              |
|  |                    |                    |                              |                                   | 180                               | 35-40           |
| Lamszadel met been**                               | Open vorm          | 1                  |                              | 180-190                           | -                                 | 40-50           |
| Lamszadel met been**                               | Open vorm          | 1                  |                              | 190-210                           | 90                                | 30-40           |
| Lamskotelet***                                     | Rooster            | 2                  |                              | 3                                 | -                                 | 12-18           |
| <b>Worsten</b>                                     |                    |                    |                              |                                   |                                   |                 |
| Grillworsten                                       | Rooster            | 2                  |                              | 3                                 | -                                 | 10-20           |
| <b>Vleesgerechten</b>                              |                    |                    |                              |                                   |                                   |                 |
| Gehaktbrood, 1 kg                                  | Open vorm          | 1                  |                              | 170-180                           | -                                 | 70-80           |
| Gebraden gehakt, 1 kg + 50 ml water                | Open vorm          | 1                  |                              | 170-190                           | 360                               | 30-40           |
| * voorverwarmen                                    |                    |                    |                              |                                   |                                   |                 |
| ** zonder kernen                                   |                    |                    |                              |                                   |                                   |                 |
| *** Braadslede op inschuihoogte 1 eronder plaatsen |                    |                    |                              |                                   |                                   |                 |
| * na 2/3 van de totale tijd kernen                 |                    |                    |                              |                                   |                                   |                 |

### Tips voor het braden, stoven en grillen

|  |   |
|--|---|
| De binnenruimte wordt erg vuil.  | Bereid het product in een gesloten braadslede of gebruik het grillrooster. Wanneer u het grillrooster gebruikt, behaalt u een optimaal braadresultaat. U kunt het grillrooster als speciaal toebehoren kopen. |
| Het braadvlees is te donker en de korst is op enkele plaatsen verbrand en/of het braadvlees is te droog. | Controleer de inschuihoogte en de temperatuur. Kies de volgende keer een lagere temperatuur en verkort evt. de braadtijd.   |
| De korst is te dun.  | Verhoog de temperatuur of schakel na afloop van de braadtijd de grill even in.  |
| Het braadvlees ziet er goed uit, maar de jus is aangebrand.  | Neem de volgende keer kleinere braadgerei en voeg evt. meer vloeistof toe.  |
| Het braadvlees ziet er goed uit, maar de jus is te licht en te waterig.                                  | Neem de volgende keer grotere braadgerei en voeg evt. minder vloeistof toe.   |
| Bij het stoven brandt het vlees aan.   | Het deksel moet goed op de braadvorm passen en goed sluiten.<br>Reduceer de temperatuur en voeg zo nodig nog wat vloeistof toe tijdens het smoren.  |
| Het vlees is niet doorbakken.  | Snijdt het vlees open. Bereid de jus in de braadvorm en leg vervolgens de braadstukken in de jus. Bereid het vlees verder alleen met microgolven.   |
| Het grillproduct wordt te droog.   | Het vlees pas na het grillen zouten. Zout onttrekt water aan het vlees. Steek tijdens het kernen niet in het grillproduct. Gebruik een grilltang.   |

## Vis

Uw apparaat biedt diverse verwarmingsmethoden voor het bereiden van vis. In de insteltabellen vindt u optimale instellingen voor vele gerechten.

Hele vis hoeft niet gekeerd te worden. Plaats de hele vis in de zwemstand, met de rugvin naar boven, in de binnenruimte. Een ingesneden aardappel of een kleine ovenvaste vorm in de buik van de vis zorgt voor stabiliteit.

U kunt herkennen dat de vis gaar is, wanneer de rugvin gemakkelijk loslaat.

### Braden en grillen op het rooster

Schuif het rooster met het opschrift "Microwave" naar de apparaatdeur en de kromming naar beneden gericht op de aangegeven hoogte naar binnen. Plaats bovendien de universele braadslede met de schuine kant naar de apparaatdeur ten minste één inschuifhoogte eronder.

Giet afhankelijk van de grootte en de soort vis tot 1/2 liter water in de braadslede. Vrijkomende vloeistof wordt opgevangen. Er ontstaat zo minder rook en de binnenruimte blijft schoner.

Laat de deur van het apparaat tijdens het grillen gesloten. Nooit met een geopende apparaatdeur grillen.

Neem indien mogelijk grillstukken van ongeveer dezelfde dikte en gewicht. Zo worden ze gelijkmatig bruin en blijven ze lekker mals. Leg de te grillen stukken vlees rechtstreeks op het rooster.

Keer de grillstukken met een grilltang. Wanneer u met een vork in de vis prikt, verliest hij sap en wordt hij droog.

### Aanwijzingen

- Het grillelement wordt steeds weer in- en uitgeschakeld, dat is normaal. Hoe vaak dit gebeurt, is afhankelijk van de ingestelde grillstand.
- Bij het grillen kan rook ontstaan.

### Braden en stomen in een vorm

Gebruik alleen vormen die geschikt zijn voor de werking oven. Controleer of de vorm in de binnenruimte past.

Glazen vormen zijn het meest geschikt. Zet hete vormen van glas op een droge onderzetter. Is de ondergrond nat of koud, dan kan het glas knappen.

Glanzende braadsledes van edelstaal of aluminium reflecteren de warmte als een spiegel en zijn daardoor niet zo geschikt. De vis gaart langzamer en wordt minder bruin. Houd een hogere temperatuur en/of langere bereidingstijd aan.

Houd u aan de aanwijzingen van de fabrikant van de braadvorm.

### Open vorm

Gebruik voor het bereiden van hele vis het beste een hoge vorm. Plaats de vorm op het rooster. Wanneer u geen geschikte vorm heeft, gebruikt u de braadslede.

### Gesloten vorm

De binnenruimte blijft bij de bereiding in een gesloten vorm veel schoner. Let erop dat het deksel voor de pan past en goed sluit. Plaats de vorm op het rooster.

Doe voor het stomen twee tot drie eetlepels vloeistof en wat citroensap in de vorm.

Bij het openen van het deksel na het garen, kan zeer hete stoom ontwijken. Til het deksel van achteren op, zodat de hete stoom van het lichaam af naar buiten gaat.

Vis kan ook in een gesloten braadslede knapperig worden. Gebruik hiervoor een braadslede met glazen deksel en stel een hogere temperatuur in.

### Stoven met microgolven

U kunt vis ook met microgolven stoven.

Gebruik hiervoor een gesloten, magnetronbestendige vorm of dek de vorm af met een bord of speciaal magnetronfolie. Houd u aan de aanwijzingen voor de magnetronbestendige vorm. → "De magnetron" op pagina 19

De smaak blijft grotendeels behouden en u kunt met minder zout en specerijen volstaan. Voeg bij hele vissen één tot drie eetlepels water of citroensap toe.

Laat de vis na het garen nog 2-3 minuten rusten voor een egale temperatuur.

Neem kant-en-klare gerechten voor het ontdooien uit de verpakking. In magnetronbestendige vormen gaart u sneller en gelijkmatiger.

### Aanbevolen instelwaarden

In de tabel vindt u voor visgerechten de optimale verwarmingsmethode. Temperatuur en tijdsduur zijn afhankelijk van de hoeveelheid, kwaliteit en temperatuur van het levensmiddel. Daarom zijn er instelbereiken aangegeven. Probeer het eerst met de lagere waarden. Stel de oven indien nodig de volgende keer hoger in.

De instelwaarden gelden voor vis op koelkasttemperatuur die in de onverwarmde binnenruimte wordt geplaatst. Zo kunt u tot 20 procent energie sparen. De aangegeven bereidingstijden worden enkele minuten korter wanneer u voorverwarmt.

In de tabel vindt u gegevens voor vis met voorgesteld gewicht. Wanneer u een zwaardere vis wilt bereiden, gebruik dan in elk geval de lage temperatuur. Bij meerdere vissen oriënteert u zich aan de zwaarste vis om de bereidingsduur te bepalen. De afzonderlijke vissen dienen ongeveer even groot te zijn.

In het algemeen geldt: hoe groter een vis, des te lager de temperatuur en des te langer de bereidingstijd.

Vis die niet in de zwemstand is na ca. 1/2 tot 2/3 van de aangegeven tijd keren.
















**Aanwijzing:** Gebruik alleen bakpapier dat geschikt is voor de gekozen temperatuur. Knip het bakpapier altijd zodanig af dat het goed past.

Niet gebruikte toebehoren verwijderen uit de binnenruimte. Zo krijgt u een optimaal bakresultaat en spaart u tot 20 procent energie.



Gebruikte verwarmingsmethoden:

-  Circulatiegrillen
-  Grill, groot
-  Pizzastand
-  coolStart-functie
-  Magnetron

| Gerecht   | Accessoires/vormen | Inschui-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode  | Temperatuur in<br>°C / grillstand | Magnetron-<br>vermogen in<br>watt | Duur in<br>min. |
|---|--------------------|--------------------|---|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| <b>Vis</b>  |                    |                    |   |                                   |                                   |                 |
| Vis, gegrild, heel 300 g, bijv. forel             | Open vorm          | 1                  |    | 170-190                           | -                                 | 20-30           |
| Vis, gegrild, heel 300 g, bijv. forel             | Rooster            | 2                  |    | 2                                 | 90                                | 15-20           |
| Vis, gestoofd, heel 300 g, bijv. forel            | Vorm gesloten      | 1                  |    | -                                 | 600                               | 3               |
|   |                    |                    |   |                                   | 360                               | 2-7             |
| Vis, gegrild, heel 1,5 kg, bijv. zalm             | Open vorm          | 1                  |    | 170-190                           | -                                 | 30-40           |
| Vis, gestoofd, heel 1,5 kg, bijv. zalm            | Vorm gesloten      | 1                  |    | -                                 | 600                               | 10              |
|   |                    |                    |   |                                   | 360                               | 10-15           |
| <b>Visfilets</b>                                  |                    |                    |   |                                   |                                   |                 |
| Visfilet, ongepaneerd, gegrild                    | Rooster            | 2                  |    | 1*                                | -                                 | 15-25           |
| Visfilet, ongepaneerd, gestoofd,<br>400 g         | Vorm gesloten      | 1                  |    | -                                 | 600                               | 4               |
|   |                    |                    |   |                                   | 360                               | 5-15            |
| <b>Viskoteletten</b>                              |                    |                    |   |                                   |                                   |                 |
| Viskotelet, 3 cm dik**                            | Rooster            | 2                  |    | 3                                 | -                                 | 18-22           |
| <b>Vis, diepvries</b>                             |                    |                    |   |                                   |                                   |                 |
| Vis, heel 300 g, bijv. forel                      | Vorm gesloten      | 1                  |  | -                                 | 600                               | 5               |
|   |                    |                    |   |                                   | 360                               | 7-12            |
| Visfilet, ongepaneerd                             | Gesloten vorm      | 1                  |  | 210-230                           | -                                 | 25-40           |
| Visfilet, ongepaneerd, 400 g                      | Gesloten vorm      | 1                  |  | -                                 | 600                               | 10-15           |
| Visfilet, gegratineerd***                         | Braadslede         | 1                  |  | -                                 | -                                 | -               |
| Visfilet, gegratineerd, 400 g                     | Open vorm          | 1                  |  | 3                                 | 360                               | 15-20           |
| Vissticks***                                      | Bakplaat           | 1                  |  | -                                 | -                                 | -               |
| <b>Visgerechten</b>                               |                    |                    |   |                                   |                                   |                 |
| Visterrine, 1000 g                                | Terrinevorm        | 1                  |  | -                                 | 360                               | 20-25           |
| * voorverwarmen                                   |                    |                    |   |                                   |                                   |                 |
| ** Braadslede op inschuihoogte 1 eronder plaatsen |                    |                    |   |                                   |                                   |                 |
| *** Houd u aan de instructies op de verpakking    |                    |                    |   |                                   |                                   |                 |

## Groente en bijgerechten

Hier vindt u gegevens voor het bereiden van gegrilde groente, aardappels en diepvries-aardappelproducten.

Niet gebruikte toebehoren verwijderen uit de binnenruimte. Zo krijgt u een optimaal kookresultaat en spaart u energie.

### Bereiden in combinatie met microgolven

Als u in combinatie met microgolven wilt garen, dient u altijd een gesloten magnetronbestendige vorm te gebruiken. Als u geen passende deksel voor uw vorm hebt, gebruikt u een bord of speciaal magnetronfolie. Houd u aan de aanwijzingen voor de magnetronbestendige vorm.

Platte voedingsproducten zijn sneller klaar dan hoge. Verdeel de voedingsproducten daarom zo vlak mogelijk in de vorm.

Graan schuimt sterk tijdens het koken. Gebruik voor alle graanproducten, waaronder bijvoorbeeld ook rijst, een hoge vorm met deksel.

De eigen smaak van de voedingsproducten blijft dan zoveel mogelijk behouden. Hierdoor kunt u met minder zout en specerijen volstaan.

Als u voor een voorbereide hoeveelheid voedingsproduct geen instelling vindt, verlengt of verkort u de gaartijd op basis van de volgende vuistregel: bij een dubbele hoeveelheid kan de duur bijna worden verdubbeld.

nl Voor u in onze kookstudio uitgetest.

Tussentijds kunt u de voedingsproducten het beste twee tot drie maal keren of omroeren. Laat de voedingsproducten na het verhitten nog twee tot drie minuten rusten voor een egale temperatuur.

De voedingsproducten geven warmte aan de vorm af. Ook als er alleen microgolven worden gebruikt, kan de vorm daarom zeer heet worden.

### Inschuiфhoogtes

Gebruik de aangegeven inschuiфhoogtes.

### Bereiden op één niveau

Volg de opgaven in de tabel op.

### Bereiden op twee niveaus

Gebruik 4Dhetelucht. Bakplaten die gelijktijdig in de oven worden geplaatst, hoeven niet op hetzelfde moment klaar te zijn.

- Braadslede: hoogte 3
- Bakplaat: hoogte 1

### Toebehoren

Let erop dat u altijd geschikte toebehoren gebruikt en dit er goed om inschuift.

### Rooster

Schuif het rooster met het opschrift "Microwave" naar de apparaatdeur en de kromming naar beneden gericht naar binnen. Plaats de vormen altijd op het rooster.

### Braadslede of braadpan

De braadslede of de bakplaat er voorzichtig tot de

aanslag inschuiven, met de afgeschuinde kant naar de deur van het apparaat.

### Bakpapier

Gebruik alleen bakpapier dat geschikt is voor de gekozen temperatuur. Knip het bakpapier altijd zodanig af dat het goed past.

### Aanbevolen instelwaarden











In de tabel vindt u voor diverse gerechten de optimale verwarmingsmethode. Temperatuur en tijdsduur zijn afhankelijk van de hoeveelheid, de vorm en de kwaliteit van de levensmiddelen. Daarom zijn er instelbereiken aangegeven. Probeer het eerst met de lagere waarden. Bij een lage temperatuur wordt het gerecht gelijkmatiger bruin. Stel de oven indien nodig de volgende keer hoger in.

De instelwaarden gelden voor producten die in de onverwarmde binnenruimte worden geplaatst. De aangegeven tijden worden enkele minuten korter wanneer u voorverwarmt.

Indien u volgens eigen recept wilt bereiden dan oriënteert u zich aan soortgelijke gerechten in de tabel.

Gebruikte verwarmingsmethoden:

-  4D-hetelucht
-  Circulatiegrillen
-  Grill, groot
-  coolStart-functie
-  Magnetron

| Gerecht                                | Accessoires/vormen | Inschuiф-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode  | Temperatuur in<br>°C / grillstand | Magnetron-<br>vermogen in<br>watt | Duur in<br>min. |
|--|--------------------|---------------------|---|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| <b>Groente, vers</b>                   |                    |                     |   |                                   |                                   |                 |
| Groente, vers, 250 g*                  | Gesloten vorm      | 1                   |  | -                                 | 600                               | 8-12            |
| Groente, vers, 500 g*                  | Gesloten vorm      | 1                   |  | -                                 | 600                               | 10-15           |
| <b>Groente, diepvries</b>              |                    |                     |   |                                   |                                   |                 |
| Spinazie, 450 g*                       | Gesloten vorm      | 1                   |  | -                                 | 600                               | 13-18           |
| Gemengde groente, 250 g + 25 ml water* | Gesloten vorm      | 1                   |  | -                                 | 600                               | 10-14           |
| Gemengde groente, 500 g + 25 ml water* | Gesloten vorm      | 1                   |  | -                                 | 600                               | 15-20           |
| <b>Groentegerechten</b>                |                    |                     |   |                                   |                                   |                 |
| Gegrilde groente                       | Braadslede         | 3                   |  | 3                                 | -                                 | 10-15           |
| <b>Aardappels</b>                      |                    |                     |   |                                   |                                   |                 |
| Gebakken aardappels, gehalveerd        | Braadslede         | 1                   |  | 160-180                           | -                                 | 45-60           |
| Gebakken aardappels, gehalveerd, 1 kg  | Braadslede         | 2                   |  | 200-220                           | 360                               | 15-20           |
| Aardappels in de schil, heel, 250 g*   | Gesloten vorm      | 1                   |  | -                                 | 600                               | 10-13           |
| Gekookte aardappels, gekwart, 500 g*   | Gesloten vorm      | 1                   |  | -                                 | 600                               | 12-15           |

\* tussentijds een tot twee keer doorroeren

\*\* Houd u aan de instructies op de verpakking

| Gerecht  | Accessoires/vormen    | Inschui-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode | Temperatuur in<br>°C / grillstand | Magnetron-<br>vermogen in<br>watt | Duur in<br>min. |
|--|-----------------------|--------------------|------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| <b>Aardappelproducten, diepvries</b>               |                       |                    |                              |                                   |                                   |                 |
| Aardappel-rösti**                                  | Braadslede            | 2                  | »*                           | -                                 | -                                 | -               |
| Kartoffeltaschen, gevuld**                         | Braadslede            | 1                  | »*                           | -                                 | -                                 | -               |
| Kroketten**  | Bakplaat              | 1                  | »*                           | -                                 | -                                 | -               |
| Frites**   | Bakplaat              | 1                  | »*                           | -                                 | -                                 | -               |
| Patates frites, 2 niveaus (tussen-<br>tijds keren) | Braadslede + bakplaat | 3+1                | ☼                            | 200-220                           | -                                 | 30-40           |
| <b>Rijst</b>                                       |                       |                    |                              |                                   |                                   |                 |
| Rijst met lange korrel,<br>250 g + 500 ml water    | Vorm gesloten         | 1                  | ☼                            | -                                 | 600<br>180                        | 7-9<br>13-16    |
| Zilvervliesrijst, 250 g + 650 ml<br>water          | Vorm gesloten         | 1                  | ☼                            | -                                 | 600<br>180                        | 11-13<br>25-30  |
| Risotto, 250 g + 900 ml water                      | Vorm gesloten         | 1                  | ☼                            | -                                 | 600<br>180                        | 12-14<br>22-27  |
| <b>Granen</b>                                      |                       |                    |                              |                                   |                                   |                 |
| Couscous, 250 g + 500 ml water                     | Gesloten vorm         | 1                  | ☼                            | -                                 | 600                               | 6-8             |
| Gierst, heel, 250 g + 600 ml water                 | Vorm gesloten         | 1                  | ☼                            | -                                 | 600<br>180                        | 8-10<br>10-15   |
| Polenta/maïsgriesmeel,<br>125 g + 500 ml water*    | Gesloten vorm         | 1                  | ☼                            | -                                 | 600                               | 6-8             |
| Gerst, 250 g + 750 ml water                        | Vorm gesloten         | 1                  | ☼                            | -                                 | 600<br>180                        | 11-13<br>15-20  |
| <b>Ei</b>  |                       |                    |                              |                                   |                                   |                 |
| Eiergelei van 2 eieren                             | Gesloten vorm         | 1                  | ☼                            | -                                 | 360                               | 6-8             |
| * tussentijds een tot twee keer doorroeren         |                       |                    |                              |                                   |                                   |                 |
| ** Houd u aan de instructies op de verpakking      |                       |                    |                              |                                   |                                   |                 |

## Dessert

Met uw apparaat kunt u yoghurt en diverse desserts bereiden.

Gebruik voor de bereiding met microgolven altijd een hitte- en magnetronbestendige vorm. Houd u aan de aanwijzingen voor de magnetronbestendige vorm.  
→ "De magnetron" op pagina 19

Als u de vorm op het rooster plaatst, schuift u het rooster met het opschrift "Microwave" naar de apparaatdeur en de kromming naar beneden gericht naar binnen.

### Yoghurt maken

Neem rekjes en accessoires uit de binnenruimte. De binnenruimte moet leeg zijn. De apparaatdeur niet openen tijdens het gebruik.

- 1 Liter melk (3,5 % vet) op de kookplaat tot 90 °C verwarmen en vervolgens tot 40 °C laten afkoelen. Bij houdbare melk is het verwarmen tot 40 °C voldoende.

2. Hier 150 g yoghurt (koelkasttemperatuur) door roeren.
3. Hiermee koppen of kleine potjes vullen en afdekken met vershoudfolie.
4. De koppen of potjes vervolgens op de bodem van de binnenruimte zetten en instellen zoals aangegeven in de tabel.
5. De yoghurt na de bereiding in de koelkast laten afkoelen.

### Pudding van puddingpoeder

Roer het puddingpoeder volgens de instructies op de verpakking met de melk en suiker in een hoge magnetronbestendige kom om. Instellen zoals aangegeven in de tabel.

Roer de melk goed door zodra deze opkomt. Herhaal dit twee tot drie keer.

### Rijstepap klaarmaken

1. Rijst wegen en 4-voudige hoeveelheid melk toevoegen.
2. Vul een hoge, magnetronbestendige kom met de rijst en melk.

nl Voor u in onze kookstudio uitgetest.

3. Stel het apparaat in zoals in de tabel is aangegeven.
4. Roer de melk goed door zodra deze opkomt en verlaag vervolgens het microgolfvermogen aan de hand van de tabel.  
Roer de rijst tijdens het koken meerdere keren door.

### Compote

Weeg de vruchten in een magnetronbestendige kom af en voeg per 100 g één eetlepel water toe. Voeg naar smaak suiker en kruiden toe. Dek de kom af en stel het apparaat in aan de hand van de tabel.

Roer tijdens het garen twee tot drie keer om.

### Popcorn voor de magnetron

Gebruik een hittebestendige, vlakke glazen vorm, zoals het deksel van een ovenschaal. Gebruik geen porceleinen of sterk gewelfde schaal.

Leg de popcornzak met de gemarkeerde kant naar beneden gericht op de vorm. Instellen zoals

aangegeven in de tabel. Afhankelijk van het product en de hoeveelheid moet de tijd mogelijk worden aangepast.



Verwijder de popcornzak na 1 ½ minuut en schud deze om zodat de popcorn niet aanbrandt. Veeg de binnenruimte na de bereiding schoon.






### Waarschuwing – Risico van verbranding!

De verpakking van luchtdicht verpakte levensmiddelen kan barsten. Houd u altijd aan de opgaven op de verpakking. Neem gerechten altijd met een pannenlap uit de binnenruimte.

### Aanbevolen instelwaarden

Gebruikte verwarmingsmethoden:

-  Boven- en onderwarmte
-  Magnetron

| Gerecht                                    | Toebehoren/vormen | Inschuifhoogte     | Verwarmingsmethode   | Temperatuur in °C | Magnetronvermogen in watt | Duur in min. |
|--|-------------------|--------------------|--|-------------------|---------------------------|--------------|
| Pudding van puddingpoeder*                 | Gesloten vorm     | 1                  |    | -                 | 600                       | 5-8          |
| Yoghurt                                    | Portievormen      | Bodem binnenruimte |    | 40-45             | -                         | 8-9h         |
| Rijstepap, 125 g + 500 ml melk*            | Vorm gesloten     | 1                  |   | -                 | 600<br>180                | 10<br>20-25  |
| Vruchtencompote, 500 g                     | Gesloten vorm     | 1                  |  | -                 | 600                       | 9-12         |
| Popcorn voor de magnetron, 1 zak à 100 g** | Open vorm         | 1                  |  | -                 | 600                       | 4-6          |

\* tussentijds een tot twee keer doorroeren  
\*\* gesloten zak op de vorm plaatsen

### Eco-verwarmingsmethoden

Hetelucht Eco en boven- en onderwarmte Eco zijn intelligente verwarmingsmethoden voor het gezond bereiden van vlees, vis en gebak. Het apparaat regelt de energietoevoer in de binnenruimte optimaal. Het product wordt in fases bereid met behulp van restwarmte. Zo blijft het sappiger en wordt het minder bruin. Afhankelijk van de bereiding en het product kan energie worden bespaard. Als u tijdens het bereiden vroegtijdig de ovendeur opent of door het voorverwarmen verdwijnt dit effect.

Gebruik alleen de originele accessoires die bij uw apparaat horen. Deze zijn optimaal op de binnenruimte en de functies afgestemd. Niet gebruikte accessoires verwijderen uit de binnenruimte.

Plaats de gerechten in de onverwarmde, lege binnenruimte. Kies een temperatuur bij hete lucht Eco tussen 125-275 °C en bij boven-/onderwarmte Eco tussen 150-250 °C. Houd de deur van het apparaat tijdens de bereiding gesloten. Gebruik slechts één niveau.

De verwarmingsmethode wordt voor het bepalen van het energieverbruik in de circulatieluchtmodus en de energie-efficiëntieklasse gebruikt. De verwarmingsmethode boven-/onderwarmte Eco wordt

voor het bepalen van het energieverbruik in de conventionele modus gebruikt.

### Toebehoren

Let erop dat u altijd geschikte toebehoren gebruikt en dit er goed om inschuift.

### Rooster

Schuif het rooster met het opschrift "Microwave" naar de apparaatdeur en de kromming naar beneden gericht naar binnen. Plaats de vormen altijd op het rooster.

### Braadslede of braadpan

De braadslede of de bakplaat er voorzichtig tot de aanslag inschuiven, met de afgeschuinde kant naar de deur van het apparaat.

### Bakvormen en vormen

Het meest geschikt zijn donkere metalen bakvormen. Hierdoor kunt u tot 35 procent energie sparen.

Vormen van edelstaal of aluminium reflecteren de warmte als een spiegel. Niet-reflecterende vormen van email, hittebestendig glas of gecoat, drukgegoten aluminium is beter geschikt.

Lichte vormen, keramische vormen of vormen van glas verlengen de baktijd en het gebak bruint niet gelijkmatig.

**Bakpapier**

Gebruik alleen bakpapier dat geschikt is voor de gekozen temperatuur. Knip het bakpapier altijd zodanig af dat het goed past.



**Aanbevolen instelwaarden**


























Hier vindt u gegevens voor verschillende gerechten. Temperatuur en tijdsduur zijn afhankelijk van de hoeveelheid en de kwaliteit van het deeg. Daarom zijn er instelbereiken aangegeven. Probeer het eerst met de lagere waarden. Bij een lage temperatuur wordt het

gerecht gelijkmatiger bruin. Stel de oven indien nodig de volgende keer hoger in.

**Aanwijzing:** De baktijden kunnen niet door hogere temperaturen worden ingekort. Gebak of klein gebak zou dan alleen van buiten gaar, maar van binnen niet goed doorgebakken zijn.

Gebruikte verwarmingsmethoden:

-  Hetelucht eco
-  Boven- en onderwarmte eco

| Gerecht   | Toebehoren/vormen       | Inschuif-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode  | Tempera-<br>tuur in °C | Duur in<br>min. |
|---|-------------------------|---------------------|---|------------------------|-----------------|
| <b>Gebak in vormen</b>                                      |                         |                     |   |                        |                 |
| Cake in de vorm   | Krans/rechthoekige vorm | 1                   |    | 140-160                | 60-80           |
| Taartbodem van roerdeeg                                     | Taartbodemvorm          | 1                   |    | 140-160                | 20-40           |
| Biscuitbodem, 2 eieren                                      | Taartbodemvorm          | 1                   |    | 150-170                | 20-30           |
| Biscuittaart, 3 eieren                                      | Springvorm Ø 26 cm      | 1                   |    | 160-170                | 25-35           |
| Biscuittaart, 6 eieren                                      | Springvorm Ø 28 cm      | 1                   |    | 150-160                | 50-60           |
| Gistdeegtulband   | Tulbandvorm             | 1                   |    | 150-160                | 65-75           |
| <b>Gebak op de plaat</b>                                    |                         |                     |   |                        |                 |
| Cake met droge bedekking                                    | Bakplaat                | 1                   |   | 160-180                | 20-40           |
| Zandtaartdeeggebak met droge bedekking                      | Bakplaat                | 1                   |  | 170-180                | 25-35           |
| Broodvlecht, gistdeegkrans                                  | Bakplaat                | 1                   |  | 150-160                | 35-45           |
| Gistdeeggebak met droge bedekking                           | Bakplaat                | 1                   |  | 150-170                | 20-35           |
| <b>Klein gebak</b>  |                         |                     |   |                        |                 |
| Muffins   | Muffinplaat             | 2                   |  | 160-180                | 15-30           |
| Small cakes   | Bakplaat                | 1                   |  | 150-160                | 25-35           |
| Bladerdeeggebak   | Bakplaat                | 2                   |  | 170-190                | 25-50           |
| Branddeeggebak, bijv. soesjes                               | Bakplaat                | 1                   |  | 200-220                | 35-45           |
| Koekjes   | Bakplaat                | 2                   |  | 140-160                | 15-30           |
| Sprits  | Bakplaat                | 2                   |  | 140-150                | 25-40           |
| Klein gebak van gistdeeg                                    | Bakplaat                | 1                   |  | 150-160                | 30-40           |
| <b>Brood &amp; broodjes</b>                                 |                         |                     |   |                        |                 |
| Gemengd brood, 1,5 kg                                       | Langwerpige bakvorm     | 1                   |  | 200-210                | 35-45           |
| Plat rond brood   | Braadslede              | 1                   |  | 250-270                | 15-20           |
| Broodjes, zoet, vers  | Bakplaat                | 1                   |  | 170-190                | 15-20           |
| Broodjes, vers  | Bakplaat                | 1                   |  | 180-200                | 25-35           |
| <b>Vlees</b>  |                         |                     |   |                        |                 |
| Gebraden varkensvlees zonder zwaard, bijv. halsstuk, 1,5 kg | Open vorm               | 1                   |  | 180-190                | 120-140         |
| Gestoofd rundvlees, 1,5 kg                                  | Gesloten vorm           | 1                   |  | 200-220                | 140-160         |
| Gebraden kalfsvlees, 1,5 kg                                 | Open vorm               | 1                   |  | 170-180                | 110-130         |
| <b>Vis</b>  |                         |                     |   |                        |                 |
| Vis, gestoofd, heel 300 g, bijv. forel                      | Gesloten vorm           | 1                   |  | 190-210                | 25-35           |

| Gerecht                                | Toebehoren/vormen | Inschui-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode | Tempera-<br>tuur in °C | Duur in<br>min. |
|--|-------------------|--------------------|------------------------------|------------------------|-----------------|
| Vis, gestoofd, heel 1,5 kg, bijv. zalm | Gesloten vorm     | 1                  |                              | 190-210                | 45-55           |
| Visfilet, ongepaneerd, gestoofd        | Gesloten vorm     | 1                  |                              | 190-210                | 15-35           |

## Acrylamide in levensmiddelen

Acrylamide ontstaat vooral bij met hoge verhitting klaargemaakte graan- en aardappelproducten, zoals

bijv. patates frites, aardappelchips, toast, broodjes, brood of fijne bakwaren (koekjes, taaitaal, speculaas).

| Tips voor een acrylamidearme bereiding van gerechten |   |
|--|---|
| Algemeen   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zo kort mogelijke bereidingstijden aanhouden.</li> <li>■ Gerechten goudgeel, niet te donker laten worden.</li> <li>■ Grote, dikke gerechten bevatten minder acrylamide.</li> </ul> |
| Bakken   | Met boven- en onderwarmte, max. 200 °C.<br>Met hete lucht max. 180 °C.  |
| Koekjes  | Met boven- en onderwarmte, max. 190 °C.<br>Met hete lucht max. 170 °C.<br>Ei of eigeel vermindert de vorming van acrylamide.  |
| Oven-frites  | Gelijkmatig en in één laag over de plaat verdelen. Minstens 400g per plaat bakken, zodat de aardappels niet uitdrogen.  |

## Langzaam garen

Langzaam garen is garen bij lage temperatuur. Het wordt daarom ook garen bij lage temperatuur genoemd.

Het langzaam garen is ideaal voor alle fijne stukken vlees (bijv. malse delen van het rund, kalf, varken, lam en gevogelte), die rosé of à point (medium) gegaard moeten worden. Het vlees blijft zeer sappig, mals en zacht.

U heeft veel speelruimte bij de menuplanning, want langzaam gegaard vlees kan probleemloos worden warmgehouden. Tijdens het garen hoeft u het vlees niet te keren. Houd de deur van het apparaat gesloten om een gelijkmatig bereidingsklimaat te krijgen.

Gebruik uitsluitend vers en hygiënisch perfect vlees zonder bot. Verwijder pezen en vetranden zorgvuldig. Vet ontwikkelt bij het langzaam garen een sterke eigen smaak. U kunt ook gekruid of gemarineerd vlees gebruiken. Gebruik geen ontdooid vlees.

Het vlees kan direct na het langzaam garen in stukken worden gesneden. Het hoeft niet te rusten. Door de speciale bereidingsmethode ziet het vlees er rosé uit maar het is niet rauw of niet gaar genoeg.

**Aanwijzing:** Een starttijdvoorkeuze met eindtijd is bij de verwarmingsmethode langzaam garen niet mogelijk.

## Vormen

Gebruik een vlakke vorm, bijv. een serveerplaat van porselein of glas. Plaats de vorm voor het voorverwarmen ook in de binnenruimte.

Plaats de open vorm altijd op hoogte 1 op het rooster.

Bijkomende informatie vindt u onder "Tips voor langzaam garen", na de instel tabel.

Uw apparaat beschikt over de verwarmingsmethode langzaam garen. Start de werking alleen wanneer de binnenruimte geheel is afgekoeld. Laat de binnenruimte met de vorm ca. 10 minuten goed doorwarmen.

Braad het vlees op de kookplaat even zeer heet en lang genoeg aan alle kanten, ook de uiteinden. Doe het onmiddellijk in de voorverwarmde vorm. De vorm met het vlees weer in de binnenruimte plaatsen en langzaam garen.

## Aanbevolen instelwaarden

De temperatuur en de tijdsduur voor langzaam garen zijn afhankelijk van de grootte, dikte en kwaliteit van het vlees. Daarom zijn er instelbereiken aangegeven.

Gebruikte verwarmingsmethode:

- Langzaam garen

| Gerecht                       | Vormen    | Inschui-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode | Aanbraad-<br>duur in min. | Tempera-<br>tuur in °C | Tijdsduur<br>in min. |
|-------------------------------|-----------|--------------------|------------------------------|---------------------------|------------------------|----------------------|
| <b>Gevogelte</b>              |           |                    |                              |                           |                        |                      |
| Eendenborst, rosé, à 300 g    | Open vorm | 1                  |                              | 6-8                       | 95*                    | 45-60                |
| Kipfilet, à 200 g, doorbakken | Open vorm | 1                  |                              | 4                         | 120*                   | 45-60                |
| * voorverwarmen               |           |                    |                              |                           |                        |                      |

| Gerecht   | Vormen    | Inschui-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode | Aanbraad-<br>duur in min. | Tempera-<br>tuur in °C | Tijdsduur<br>in min. |
|---|-----------|--------------------|------------------------------|---------------------------|------------------------|----------------------|
| Kalkoenfilet, zonder been, 1 kg, doorbakken                   | Open vorm | 1                  |                              | 6-8                       | 120*                   | 100-130              |
| <b>Varkensvlees</b>   |           |                    |                              |                           |                        |                      |
| Gebraden varkenslende, 5-6 cm dik, 1,5 kg                     | Open vorm | 1                  |                              | 6-8                       | 85*                    | 130-180              |
| Varkenshaas, heel   | Open vorm | 1                  |                              | 4-6                       | 85*                    | 45-70                |
| <b>Rundvlees</b>  |           |                    |                              |                           |                        |                      |
| Gebraden rundvlees (heupstuk), 6-7 cm dik, 1,5 kg, doorbakken | Open vorm | 1                  |                              | 6-8                       | 100*                   | 150-190              |
| Runderfilet, 1 kg   | Open vorm | 1                  |                              | 4-6                       | 85*                    | 90-120               |
| Rosbief, 5-6 cm dik   | Open vorm | 1                  |                              | 6-8                       | 85*                    | 120-180              |
| Rundermedaillons/rumpsteak, 4 cm dik                          | Open vorm | 1                  |                              | 4                         | 85*                    | 40-60                |
| <b>Kalfsvlees</b>   |           |                    |                              |                           |                        |                      |
| Gebraden kalfsvlees, 4-5 cm dik, 1,5 kg                       | Open vorm | 1                  |                              | 6-8                       | 85*                    | 100-130              |
| Gebraden kalfsvlees, 7-10 cm dik, 1,5 kg                      | Open vorm | 1                  |                              | 6-8                       | 85*                    | 150-210              |
| Kalfsfilet, heel, 800 g                                       | Open vorm | 1                  |                              | 4-6                       | 85*                    | 70-120               |
| Kalfsmedaillons, 4 cm dik                                     | Open vorm | 1                  |                              | 4                         | 80*                    | 40-60                |
| <b>Lamsvlees</b>  |           |                    |                              |                           |                        |                      |
| Lamszadels, zonder been, à 200 g                              | Open vorm | 1                  |                              | 4                         | 85*                    | 30-45                |
| Lamsbout zonder been, medium, 1 kg ingebonden                 | Open vorm | 1                  |                              | 6-8                       | 95*                    | 120-180              |
| * voorverwarmen   |           |                    |                              |                           |                        |                      |

## Tips voor het langzaam garen

|   |  |
|---|--|
| Eendenborst langzaam garen.   | Leg de eendenborst koud in de pan en braad eerst de huidzijde aan. Na het langzaam garen gedurende 3 tot 5 minuten knapperig grillen.    |
| Het langzaam gegaarde vlees is niet zo heet als vlees dat op de gebruikelijke manier is gebraden. | Om ervoor te zorgen dat het gebraden vlees niet te snel afkoelt, kunt u de borden van te voren opwarmen en de sauzen zeer heet opdienen. |

## Drogen

Met 4D-hetelucht kunt u uitstekend drogen. Bij deze soort conservering worden aromastoffen door het onttrekken van water geconcentreerd.

Gebruik uitsluitend fruit, groente en kruiden zonder gebreken en was deze grondig. Bedek de braadslede en het rooster met bak- of perkamentpapier. Laat de vruchten goed afdruipe en maak ze droog.

Snij ze eventueel in even grote stukken of dunnen plakjes. Leg ongeschild fruit op de schaal met de snijvlakken naar boven. Let erop dat zowel fruit als paddenstoelen niet op elkaar liggen.

Rasp de groente en blancheer het vervolgens. Laat de geblancheerde groente afdruipe en verdeel het gelijkmatig over het rooster.

Droog kruiden met de steel. Leg de kruiden gelijkmatig in kleine hoopjes op het rooster.

Gebruik de volgende inschuifhoogtes voor het drogen:

- 1 rooster: hoogte 2
- 2 roosters: hoogte 3+1

Fruit en groente met veel vocht enkele malen keren. Het gedroogde gerecht direct na het drogen losmaken van het papier.


### Aanbevolen instelwaarden






In de tabel vindt u de instellingen voor het drogen van verschillende levensmiddelen. Temperatuur en tijdsduur zijn afhankelijk van de soort, vochtigheid, rijpheid en dikte van de te drogen levensmiddelen. Hoe langer u de te drogen levensmiddelen laat drogen, des te beter zijn ze geconserveerd. Hoe dunner men snijdt, des te sneller is het einde van de droogtijd bereikt en des te aromatischer blijft het gedroogde levensmiddel. Daarom zijn er instelbereiken aangegeven.

nl Voor u in onze kookstudio uitgetest.

Indien u nog meer levensmiddelen wilt drogen, dan oriënteert u zich aan soortgelijke levensmiddelen in de tabel.

Gebruikte verwarmingsmethode:

-  4D-hetelucht

| Gerecht  | Toebehoren   | Inschuif-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode  | Tempera-<br>tuur in °C | Tijdsduur<br>in uren |
|--|--------------|---------------------|---|------------------------|----------------------|
| Pitvruchten (appelringen, 3 mm dik, per rooster 200 g) | Rooster      | 2                   |  | 80                     | 4-7                  |
| Steenvruchten (pruimen)                                | Rooster      | 2                   |  | 80                     | 8-10                 |
| Wortelgewassen (wortelen), geraspt, geblancheerd       | Rooster      | 2                   |  | 80                     | 4-7                  |
| Paddestoelen in plakjes                                | Rooster      | 2                   |  | 60                     | 6-8                  |
| Kruiden, schoongemaakt                                 | 1-2 Roosters | -                   |  | 60                     | 2-6                  |

## Inmaken

In uw apparaat kunt u fruit en groente inmaken.

### Waarschuwing – Risico van letsel!

Wanneer de levensmiddelen niet goed zijn ingekookt, kunnen de inmaakpotten barsten. Volg de aanwijzingen voor het inkoken.

### Potten

Gebruik uitsluitend schone en onbeschadigde weckflessen. Gebruik uitsluitend hittebestendige, schone en onbeschadigde rubber afdichtringen. Klemmen en veren van tevoren controleren.

Gebruik bij een inmaakproces alleen weckflessen van gelijke grootte en met dezelfde levensmiddelen. In de binnenruimte kunt u de inhoud van maximaal zes weckflessen met ½, 1 of 1½ liter tegelijkertijd inmaken. Gebruik geen grotere of hogere potten. De deksels zouden kunnen springen.

De weckflessen mogen tijdens het inkoken in de binnenruimte niet met elkaar in contact komen.

### Fruit en groente voorbereiden

Gebruik uitsluitend fruit en groente zonder gebreken. Was het grondig.

Fruit resp. groente afhankelijk van de soort, schillen, pitten verwijderen en kleinmaken en in weckflessen tot ca. 2 cm onder de rand vullen.

### Fruit

De vruchten in de weckflessen met hete, afgeschuimde suikeroplossing vullen (ca. 400 ml voor 1-literfles). Op één liter water:

- ca. 250 g suiker bij zoet fruit
- ca. 500 g suiker bij zuur fruit

### Groente

De groente in de weckflessen vullen met heet, afgekookt water.

De glazen randen schoonmaken. Leg op elke pot een natte rubberen ring en een deksel. Sluit de potten af met klemmen. Plaats de glazen potten zó in de braadslede dat ze elkaar niet raken. 500 ml heet water (ca. 80 °C) in de braadslede gieten. Instellen zoals aangegeven in de tabel.

## Inmaken beëindigen

### Fruit

Na enige tijd stijgen er met korte tussenpozen belletjes op. Apparaat uitschakelen, zodra alle weckflessen belletjes vormen. Haal de weckflessen na de aangegeven nawarmtijd uit de binnenruimte.

### Groente

Na enige tijd stijgen er met korte tussenpozen belletjes op. Zodra alle weckflessen borrelen, de temperatuur op 120 °C reduceren en de flessen zoals aangegeven in de tabel in de gesloten binnenruimte verder laten borrelen. Schakel na afloop van deze tijd het apparaat uit en maak zoals in de tabel aangegeven nog enkele minuten gebruik van de nawarmte.


Haal de flessen na het inmaken uit de binnenruimte en plaats ze op een schone doek. Zet de hete potten niet op een koude of natte ondergrond, ze zouden anders kunnen knappen. Dek de weckflessen af om ze tegen tocht te beschermen. Klemmen pas verwijderen wanneer de glazen koud zijn.





### Aanbevolen instelwaarden

De aangegeven tijden in de insteltabel zijn richtwaarden voor het inmaken van fruit en groente. Deze kunnen worden beïnvloed door de omgevingstemperatuur, het aantal potten, de hoeveelheid, de temperatuur en de kwaliteit van de inhoud. De gegeven hebben betrekking op ronde potten van 1 liter. Controleer voor u om- of uitschakelt of de potten werkelijk borrelen. Het borrelen begint na ca. 30-60 minuten.



Gebruikte verwarmingsmethode:

-  4D-hetelucht

| Gerecht                              | Vormen               | Inschuif-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode  | Tempera-<br>tuur in °C | Duur in min.                |
|--------------------------------------|----------------------|---------------------|---|------------------------|-----------------------------|
| <b>Inmaken</b>                       |                      |                     |   |                        |                             |
| Groente, bijv. wortelen              | Inmaakpotten 1 liter | 1                   |  | 160-170                | tot aan het borrelen: 30-40 |
|                                      |                      |                     |   | 120                    | vanaf het borrelen: 30-40   |
|                                      |                      |                     |   | -                      | Nawarmen: 30                |
| Groente, bijv. komkommer             | Inmaakpotten 1 liter | 1                   |  | 160-170                | tot aan het borrelen: 30-40 |
|                                      |                      |                     |   | -                      | Nawarmen: 30                |
| Steenvruchten, bijv. kersen, pruimen | Inmaakpotten 1 liter | 1                   |  | 160-170                | tot aan het borrelen: 30-40 |
|                                      |                      |                     |   | -                      | Nawarmen: 35                |
| Pitvruchten, bijv. appels, aardbeien | Inmaakpotten 1 liter | 1                   |  | 160-170                | tot aan het borrelen: 30-40 |
|                                      |                      |                     |   | -                      | Nawarmen: 25                |

## Deeg laten rijzen





U kunt in het apparaat gistdeeg duidelijk sneller laten rijzen dan bij kamertemperatuur. Gebruik de verwarmingsmethode boven- en onderwarmte. Start de werking alleen wanneer de binnenruimte geheel is afgekoeld.

Laat gistdeeg altijd twee maal rijzen. Let op de gegevens in de insteltablellen voor het 1e en 2e rijzen (gaarheid van het deeg en afzonderlijke gaarheid).

### Gaarheid van deeg

Instellen zoals aangegeven in de tabel. en het apparaat verwarmen. Zet de deegkom op het rooster.

Open tijdens het gisten de apparaatdeur niet omdat er anders vochtigheid ontwijkt. Het deeg met een vochtige doek afdekken.

| Gerecht                    | Toebehoren/vormen | Inschuif-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode  | Tempera-<br>tuur in °C | Duur in<br>min. |
|----------------------------|-------------------|---------------------|---|------------------------|-----------------|
| Gistdeeg, licht            | Kom               | 1                   |  | 35-40                  | 25-30           |
|                            | Bakplaat          | 1                   |  | 35-40                  | 10-20           |
| Gistdeeg, zwaar en vetrijk | Kom               | 1                   |  | 35-40                  | 20-40           |
|                            | Bakplaat          | 1                   |  | 35-40                  | 15-25           |

## Ontdooien

Gebruik voor het ontdooien van bevroren fruit, groente, gevogelte, vlees, vis en gebak de magnetronfunctie.

Neem de bevroren levensmiddelen uit de verpakking en leg deze in een magnetronbestendige vorm op het rooster. Houd u aan de aanwijzingen voor de magnetronbestendige vorm. → "De magnetron" op pagina 19

Schuif het rooster met het opschrift "Microwave" naar de apparaatdeur en de kromming naar beneden gericht naar binnen.

Niet gebruikte toebehoren verwijderen uit de binnenruimte. Zo krijgt u een optimaal kookresultaat en spaart u energie.

### Afzonderlijke gaarheid


Plaats het gebak op de inschuifhoogte die in de tabel is aangegeven.

Wanneer u wilt voorverwarmen vindt de afzonderlijke gaarheid buiten het apparaat op een warme plek plaats.

### Aanbevolen instelwaarden

Temperatuur en duur van het gisten zijn afhankelijk van de soort en hoeveelheid van de ingrediënten. Daarom zijn de opgaven in de insteltablel richtwaarden.

Gebruikte verwarmingsmethode:

-  Boven- en onderwarmte

### Aanbevolen instelwaarden

De tijdgegevens in de tabel zijn richtwaarden. Ze zijn afhankelijk van de kwaliteit, vriestemperatuur (-18 °C) en de aard van de levensmiddelen. Er zijn tijdintervallen aangegeven. Stel eerst de kortste tijd in en verleng deze zo nodig. Ontdooien lukt vaak beter in meerdere stappen. Deze zijn in de tabel onder elkaar aangegeven.

**Tip:** Vlak bevroren of geportioneerde stukken ontdooien sneller dan wanneer zij als blok werden bevroren.

De gerechten tussentijds een tot twee keer omroeren of keren. Grote stukken moet u herhaaldelijk keren. Indien nodig de gerechten tussendoor uit elkaar halen of al ontdooide stukken uit de binnenruimte nemen.

**nl** Voor u in onze kookstudio uitgetest.



















Laat de ontdooide gerechten nog 10 tot 30 minuten in het uitgeschakelde apparaat rusten, zodat de temperatuur zich aanpast.

**Tip:** Bij andere hoeveelheden dan in de insteltabel zijn aangegeven, helpt de volgende vuistregel: bij een


dubbele hoeveelheid kan de duur bijna worden verdubbeld.

Gebruikte verwarmingsmethode:

-  Magnetron

| Gerecht   | Accessoires/vormen | Inschuif-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode   | Tempera-<br>tuur in °C | Magnetron-<br>vermogen in<br>watt | Duur in<br>min. |
|---|--------------------|---------------------|--|------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| <b>Brood, broodjes</b>  |                    |                     |  |                        |                                   |                 |
| Brood, 500 g  | Open vorm          | 1                   |    | -                      | 180                               | 3               |
|   |                    |                     |  | -                      | 90                                | 10-15           |
| Broodjes  | Rooster            | 1                   |    | 140-160                | 90                                | 2-4             |
| <b>Gebak</b>  |                    |                     |  |                        |                                   |                 |
| Taart, vochtig, 500 g   | Open vorm          | 1                   |    | -                      | 180                               | 2               |
|   |                    |                     |  | -                      | 90                                | 10-15           |
| Gebak, droog, 750 g   | Open vorm          | 1                   |    | -                      | 90                                | 10-15           |
| <b>Vlees, &amp; gevogelte</b>                                       |                    |                     |  |                        |                                   |                 |
| Kip, heel, 1,2 kg*  | Open vorm          | 1                   |    | -                      | 180                               | 10              |
|   |                    |                     |  | -                      | 90                                | 10-15           |
| Stukken gevogelte, 250 g*   | Open vorm          | 1                   |    | -                      | 180                               | 10              |
|   |                    |                     |  | -                      | 90                                | 10-15           |
| Eend, 2 kg*   | Open vorm          | 1                   |  | -                      | 180                               | 10              |
|   |                    |                     |  | -                      | 90                                | 40-50           |
| Vlees, heel, bijv. braadvlees (rauw vlees)<br>800 g*                | Open vorm          | 1                   |  | -                      | 180                               | 15              |
|   |                    |                     |  | -                      | 90                                | 10-15           |
| Vlees, heel, bijv. braadvlees (rauw vlees) 1 kg*                    | Open vorm          | 1                   |  | -                      | 180                               | 15              |
|   |                    |                     |  | -                      | 90                                | 20-30           |
| Vlees, heel, bijv. braadvlees (rauw vlees)<br>1,5 kg*               | Open vorm          | 1                   |  | -                      | 180                               | 15              |
|   |                    |                     |  | -                      | 90                                | 25-35           |
| Vlees, in stukken of plakken, bijv. goulash (rauw<br>vlees), 500 g* | Open vorm          | 1                   |  | -                      | 180                               | 8               |
|   |                    |                     |  | -                      | 90                                | 5-10            |
| Gehakt, gemengd, 200 g*   | Open vorm          | 1                   |  | -                      | 90                                | 8-15            |
| Gehakt, gemengd, 500 g*   | Open vorm          | 1                   |  | -                      | 180                               | 5               |
|   |                    |                     |  | -                      | 90                                | 10-15           |
| Gehakt, gemengd, 1000 g*  | Open vorm          | 1                   |  | -                      | 180                               | 10              |
|   |                    |                     |  | -                      | 90                                | 20-30           |
| <b>Vis</b>  |                    |                     |  |                        |                                   |                 |
| Vis, heel, 300 g*   | Open vorm          | 1                   |  | -                      | 180                               | 3               |
|   |                    |                     |  | -                      | 90                                | 10-15           |
| Visfilet, 400 g*  | Open vorm          | 1                   |  | -                      | 180                               | 5               |
|   |                    |                     |  | -                      | 90                                | 10-15           |
| <b>Fruit, groente</b>   |                    |                     |  |                        |                                   |                 |
| Kleinfruit, 300 g   | Open vorm          | 1                   |  | -                      | 180                               | 5-10            |
| Groente, 600 g  | Open vorm          | 1                   |  | -                      | 180                               | 10              |
|   |                    |                     |  | -                      | 90                                | 8-13            |

\* Na 1/2 van de tijd keren

| Gerecht                    | Accessoires/vormen | Inschui-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode  | Tempera-<br>tuur in °C | Magnetron-<br>vermogen in<br>watt | Duur in<br>min. |
|----------------------------|--------------------|--------------------|---|------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| <b>Diversen</b>            |                    |                    |   |                        |                                   |                 |
| Boter ontdooien, 125 g     | Open vorm          | 1                  |  | -                      | 90                                | 7-9             |
| * Na 1/2 van de tijd keren |                    |                    |   |                        |                                   |                 |

## Voedingsproducten verwarmen met microgolven

Met microgolven kunt u voedingsproducten verwarmen of in één keer ontdooien en verwarmen.

Neem kant-en-klare gerechten voor het ontdooien uit de verpakking. In een magnetronbestendige vorm wordt het product sneller en gelijkmatiger verwarmd. De componenten van een product kunnen op verschillende snelheden worden verwarmd.

Platte gerechten zijn sneller klaar dan hoge. Verdeel de voedingsproducten daarom zo vlak mogelijk in de vorm. Plaats levensmiddelen niet boven op elkaar.

Dek de voedingsproducten af. Hierdoor verkrijgt u een beter kookresultaat. Als u geen passende deksel voor uw vorm hebt, gebruikt u een bord of speciaal magnetronfolie.

Roer of keer de voedingsproducten tussentijds twee tot drie keer om. Laat de voedingsproducten na het verhitten nog 1 tot 2 minuten rusten voor een egale temperatuur.

Plaats flesjes of potjes babyvoeding die u wilt verwarmen, zonder speen of deksel op het rooster. Schud of roer de voeding na het verwarmen goed door en controleer altijd de temperatuur.

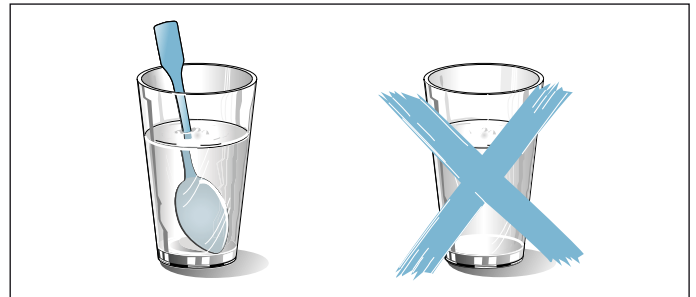
De voedingsproducten geven warmte aan de vorm af. Ook als er alleen microgolven worden gebruikt, kan de vorm daarom zeer heet worden.

**Tip:** Bij andere hoeveelheden dan in de insteltabel zijn aangegeven, helpt de volgende vuistregel: bij een dubbele hoeveelheid kan de duur bijna worden verdubbeld.

### **Waarschuwing – Risico van verbranding!**

Bij het verwarmen van vloeistof kan er kookvertraging ontstaan. Dit houdt in dat de kooktemperatuur wordt bereikt zonder dat er bellen ontstaan. Al bij een kleine trilling van de vorm kan de hete vloeistof dan plotseling hevig overkoken en opspringen. Zorg ervoor dat er

tijdens het verwarmen altijd een lepel in de vorm staat. Zo wordt kookvertraging voorkomen.



### **Attentie!**

Ontstaan van vonken: metalen voorwerpen, zoals een lepel in een glas, moeten minstens 2 cm van de wanden van de binnenruimte en de binnenkant van de deur verwijderd zijn. Vonken kunnen de binnenste deurruit aantasten.

### **Aanbevolen instelwaarden**

In de tabel vindt u voor diverse dranken en voedingswaren de instelwaarden voor het verwarmen met microgolven. De tijdgegevens zijn richtwaarden. Zij zijn afhankelijk van de vorm, evenals de kwaliteit, temperatuur en aard van het levensmiddel. Er zijn tijdsintervallen aangegeven. Stel eerst de kortste tijd in en verleng deze zo nodig.

De tabelwaarden gelden voor voedingsproducten die in de koude binnenruimte worden geplaatst.




Als voor een specifiek voedingsproduct geen waarden zijn aangegeven, oriënteert u zich op soortgelijke voedingsproducten in de tabel.












Neem ongebruikte toebehoren uit de binnenruimte. Zo verkrijgt u een optimaal kookresultaat en spaart u energie.

Veeg de binnenruimte na de bereiding schoon.

Gebruikte verwarmingsmethode:

-  Magnetron

| Gerecht                              | Vormen    | Inschui-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode  | Temperatuur<br>in °C | Magnetron-<br>vermogen in<br>watt | Duur in<br>min. |
|--------------------------------------|-----------|--------------------|---|----------------------|-----------------------------------|-----------------|
| <b>Dranken verwarmen</b>             |           |                    |   |                      |                                   |                 |
| 200 ml (goed doorroeren)             | Open vorm | 1                  |  | -                    | max                               | 1-3             |
| 400 ml (goed doorroeren)             | Open vorm | 1                  |  | -                    | max                               | 2-6             |
| <b>Babyvoeding verwarmen</b>         |           |                    |   |                      |                                   |                 |
| Melkflesje, 150 ml (goed doorroeren) | Open vorm | 1                  |  | -                    | 360                               | 1-3             |

| Gerecht  | Vormen        | Inschui-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode   | Temperatuur<br>in °C | Magnetron-<br>vermogen in<br>watt | Duur in<br>min. |
|--|---------------|--------------------|--|----------------------|-----------------------------------|-----------------|
| <b>Groente, gekoeld</b>  |               |                    |  |                      |                                   |                 |
| 250 g  | Gesloten vorm | 1                  |    | -                    | 600                               | 3-8             |
| <b>Groente, diepvries</b>                                      |               |                    |  |                      |                                   |                 |
| los, 250 g   | Gesloten vorm | 1                  |    | -                    | 600                               | 8-12            |
| Spinazie à la crème, in diepvriesblok, 450 g                   | Gesloten vorm | 1                  |    | -                    | 600                               | 11-16           |
| <b>Gerechten, gekoeld</b>                                      |               |                    |  |                      |                                   |                 |
| Schotel, 1 portie  | Gesloten vorm | 1                  |    | -                    | 600                               | 4-8             |
| Soep, eenpansgerecht, 400 ml                                   | Gesloten vorm | 1                  |    | -                    | 600                               | 5-7             |
| Bijgerechten, bijv. pasta, balletjes, aardappels, rijst        | Gesloten vorm | 1                  |    | -                    | 600                               | 5-10            |
| Ovenschotels, 400 g, bijv. lasagne, aardappelgratin            | Open vorm     | 1                  |    | -                    | 600                               | 5-10            |
| <b>Gerechten, diepvries</b>                                    |               |                    |  |                      |                                   |                 |
| Schotel, 1 portie  | Gesloten vorm | 1                  |    | -                    | 600                               | 11-15           |
| Soep, eenpansgerecht, 200 ml (goed doorroeren)                 | Gesloten vorm | 1                  |    | -                    | 600                               | 4-6             |
| Bijgerechten, 500 g, bijv. pasta, balletjes, aardappels, rijst | Gesloten vorm | 1                  |    | -                    | 600                               | 7-10            |
| Ovenschotels, 400 g, bijv. lasagne, aardappelgratin            | Open vorm     | 1                  |  | 180-200              | 180                               | 20-25           |

## Warmhouden

U kunt gegaarde gerechten met de verwarmingsmethode boven- en onderwarmte warm houden. Zo voorkomt u condensvorming en hoeft u de binnenruimte niet af te nemen.

Houd de gegaarde gerechten nooit langer dan twee uur warm. Let erop dat sommige gerechten tijdens het warm houden verder garen. Dek de gerechten evt. af.

## Testgerechten

Deze tabellen zijn gemaakt voor onderzoeksinstituten om het controleren en testen van het apparaat te vergemakkelijken.

Conform EN 60350-1:2013 resp. IEC 60350-1:2011 en conform EN 60705:2012, IEC 60705:2010.

## Bakken

Bakplaten of vormen die gelijktijdig in de oven worden geplaatst, hoeven niet op hetzelfde moment klaar te zijn.

Inschuihoogtes bij het bakken op twee niveaus:

- Braadslede: hoogte 3  
Bakplaat: hoogte 1

## Bedekte appeltaart

Bedekte appeltaart op een niveau: donkere springvormen diagonaal naast elkaar plaatsen.

Gebak in springvormen van blank metaal: met boven- en onderwarmte op één niveau bakken. Gebruik de

braadslede in plaats van het rooster en plaats hier de springvorm in.


## Waterbiscuit



Waterbiscuit op twee niveaus: donkere springvormen diagonaal boven elkaar op de roosters plaatsen.










## Aanwijzingen

- De instelwaarden gelden voor producten die in de onverwarmde binnenruimte worden geplaatst.
- Neem de aanwijzingen voor het voorverwarmen in de tabellen in acht. De instelwaarden gelden zonder snel voorverwarmen.
- Gebruik bij het bakken eerst de laagste opgegeven temperatuur.

Gebruikte verwarmingsmethoden:

-  4D-hetelucht


-  Boven- en onderwarmte
-  Pizzastand



| Gerecht  | Accessoires/vormen          | Inschui-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode  | Tempera-<br>tuur in °C | Duur in<br>min. |
|--|-----------------------------|--------------------|---|------------------------|-----------------|
| <b>Bakken</b>  |                             |                    |   |                        |                 |
| Sprits   | Bakplaat                    | 1                  |  | 150-160*               | 20-30           |
| Sprits   | Bakplaat                    | 1                  |  | 140-150*               | 25-35           |
| Small cakes  | Bakplaat                    | 1                  |  | 160*                   | 25-35           |
| Small cakes  | Bakplaat                    | 1                  |  | 150*                   | 20-30           |
| Small cakes, 2 niveaus   | Braadslede + bakplaat       | 3+1                |  | 140*                   | 30-40           |
| Waterbiscuit   | Springvorm Ø 26 cm          | 1                  |  | 160-170**              | 25-35           |
| Waterbiscuit   | Springvorm Ø 26 cm          | 1                  |  | 160-170**              | 30-45           |
| Bedekte appeltaart   | 2x Zwarte bakvormen Ø 20 cm | 1                  |  | 180-200                | 60-70           |
| Bedekte appeltaart   | 2x Zwarte bakvormen Ø 20 cm | 1                  |  | 170-180                | 60-80           |
| * 5 min. voorverwarmen, niet de snelverwarmingsfunctie gebruiken |                             |                    |   |                        |                 |
| ** voorverwarmen, niet de snelverwarmingsfunctie gebruiken       |                             |                    |   |                        |                 |

### Grillen

Plaats ook de braadslede. De vloeistof wordt opgevangen en de binnenruimte blijft schoner.

Gebruikte verwarmingsmethode:

-  Grill, groot

| Gerecht                           | Toebehoren | Inschui-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode  | Grillst<br>and | Duur in<br>min. |
|-----------------------------------|------------|--------------------|---|----------------|-----------------|
| <b>Grillen</b>                    |            |                    |   |                |                 |
| Toast roosteren                   | Rooster    | 3                  |  | 3              | 3-6             |
| Beefburger, 12 stuks*             | Rooster    | 2                  |  | 3              | 20-30           |
| * na 2/3 van de totale tijd keren |            |                    |   |                |                 |




### Bereiding met magnetron





Gebruik voor de bereiding met de magnetron altijd een hittebestendige, magnetronbestendige vorm. Houd u aan de aanwijzingen voor de magnetronbestendige vorm. → "De magnetron" op pagina 19

Als u de vorm op het rooster plaatst, schuift u het rooster in met het opschrift "Microwave" naar de apparaatdeur en de kromming naar beneden gericht.




**Aanwijzing:** Bij het gebruik van alleen de magnetronfunctie ter controle de droogfunctie in de basisinstellingen uitschakelen. → "Basisinstellingen" op pagina 18

Gebruikte verwarmingsmethoden:

-  4D-hetelucht
-  Circulatiegrillen
-  Magnetron

| Gerecht                           | Accessoires/vormen | Inschui-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode  | Tempera-<br>tuur in °C | Magnetron-<br>vermogen in<br>watt | Duur in<br>min. |
|-----------------------------------|--------------------|--------------------|---|------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| <b>Ontdooien met de magnetron</b> |                    |                    |   |                        |                                   |                 |
| Vlees                             | Open vorm          | 1                  |  | -                      | 180                               | 5               |
|                                   |                    |                    |   |                        | 90                                | 10-15           |
| <b>Bereiden met de magnetron</b>  |                    |                    |   |                        |                                   |                 |
| Kandeel                           | Open vorm          | 1                  |  | -                      | 360                               | 20              |
|                                   |                    |                    |   |                        | 180                               | 20-25           |
| Biscuit                           | Open vorm          | 1                  |  | -                      | 600                               | 7-9             |
| Gebraden gehakt                   | Open vorm          | 1                  |  | -                      | 600                               | 22-27           |
| * Na 2/3 van de totale tijd keren |                    |                    |   |                        |                                   |                 |

nl Voor u in onze kookstudio uitgetest.

| Gerecht                                     | Accessoires/vormen | Inschui-<br>hoogte | Verwar-<br>mingsme-<br>thode   | Tempera-<br>tuur in °C | Magnetron-<br>vermogen in<br>watt | Duur in<br>min. |
|---|--------------------|--------------------|--|------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| <b>Garen in combinatie met de magnetron</b> |                    |                    |  |                        |                                   |                 |
| Gegratineerde aardappels                    | Open vorm          | 1                  |  | 150-170                | 360                               | 25-30           |
| Gebak                                       | Open vorm          | 1                  |  | 190-210                | 180                               | 12-18           |
| Kip*  | Open vorm          | 1                  |  | 180-200                | 360                               | 25-35           |
| * Na 2/3 van de totale tijd keren           |                    |                    |  |                        |                                   |                 |



BSH Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Str. 34, 81739 München  
GERMANY

[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)

Gefabriceerd door BSH Hausgeräte GmbH onder handelsmerkllicentie van Siemens AG



9001113179  
980215